Ez a dokumentum kizárólag tájékoztató jellegű és nem vált ki joghatást. Az EU intézményei semmiféle felelősséget nem vállalnak a tartalmáért. A jogi aktusoknak – ideértve azok bevezető hivatkozásait és preambulumbekezdéseit is – az Európai Unió Hivatalos Lapjában közzétett és az EUR-Lex portálon megtalálható változatai tekintendők hitelesnek. Az említett hivatalos szövegváltozatok közvetlenül elérhetők az ebben a dokumentumban elhelyezett linkeken keresztül

►B

A TANÁCS (EU) 2021/92 RENDELETE

(2021. január 28.)

bizonyos halállományok és halállománycsoportok tekintetében az uniós vizeken, valamint az uniós halászhajók tekintetében egyes nem uniós vizeken alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2021. évre történő meghatározásáról

(HL L 31., 2021.1.29., 31. o.)

Módosította:

		Hivatalos Lap		
		Szám	Oldal	Dátum
►M1	A Tanács (EU) 2021/406 rendelete (2021. március 5.)	L 81	1	2021.3.9.
►M2	A Tanács (EU) 2021/703 rendelete (2021. április 26.)	L 146	1	2021.4.29.

▼B

A TANÁCS (EU) 2021/92 RENDELETE

(2021. január 28.)

bizonyos halállományok és halállománycsoportok tekintetében az uniós vizeken, valamint az uniós halászhajók tekintetében egyes nem uniós vizeken alkalmazandó halászati lehetőségeknek a 2021. évre történő meghatározásáról

I. CÍM

ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

1. cikk

Tárgy

(1) Ez a rendelet az uniós vizeken, valamint az uniós halászhajók számára egyes nem uniós vizeken bizonyos halállományok és halállománycsoportok tekintetében rendelkezésre álló halászati lehetőségeket határozza meg.

(2) Az (1) bekezdésben említett halászati lehetőségek körébe a következők tartoznak:

a) a 2021. évre és – amennyiben arról e rendelet rendelkezik – a 2022. évre szóló fogási korlátok;

b) a 2021. évre szóló halászati erőkifejtési korlátok, kivéve a II. mellékletben meghatározott halászati erőkifejtési korlátokat, amelyeket 2021. február 1-jétől 2022. január 31-ig kell alkalmazni;

c) a CCAMLR-egyezmény hatálya alá tartozó területen élő bizonyos állományokra a 2020. december 1. és 2021. november 30. közötti időszakban alkalmazandó halászati lehetőségek.

2. cikk

Hatály

(1) Ez a rendelet az alábbi hajókra alkalmazandó:

a) uniós halászhajók;

b) uniós vizeken tartózkodó harmadik országbeli hajók.

(2) Ez a rendelet az alábbiakra is alkalmazandó:

a) rekreációs célú halászat, amennyiben az ilyen halászatra e rendelet vonatkozó rendelkezései kifejezetten hivatkoznak; valamint

b) a partról halászatot folytató kereskedelmi halászatok.

3. cikk

Fogalommeghatározások

E rendelet alkalmazásában az 1380/2013/EU rendelet 4. cikkében foglalt fogalommeghatározások érvényesek. Emellett a következő fogalommeghatározásokat kell alkalmazni:

▼B

a) „harmadik országbeli hajó”: harmadik ország lobogója alatt közlekedő és harmadik országban lajstromozott halászhajó;

b) „rekreációs célú halászat”: a tengerek biológiai erőforrásainak nem kereskedelmi célú kiaknázására irányuló – például szabadidős, turisztikai vagy sportolási célú – halászati tevékenység;

c) „nemzetközi vizek”: egyetlen állam felségterületéhez vagy joghatósága alá sem tartozó vizek;

d) „teljes kifogható mennyiség” (TAC):

i. az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (4)–(7) bekezdése értelmében a kirakodási kötelezettség alól mentesülő halászati tevékenységek keretében az egyes állományokból évente kirakodható halmennyiség;

ii. minden más halászatban az egyes állományokból évente kifogható halmennyiség;

e) „kvóta”: a teljes kifogható mennyiségnek az Unió, valamely tagállam vagy valamely harmadik ország részére kiosztott hányada;

f) „analitikai értékelés”: egy adott állomány alakulásának az állomány biológiai jellemzőin és kiaknázási mértékén alapuló mennyiségi értékelése, amelyek a tudományos vizsgálat szerint megfelelő minőségűek ahhoz, hogy tudományos szakvéleményként szolgáljanak a fogásokkal kapcsolatos jövőbeli lehetőségek mérlegelésénél;

g) „szembőség”: a halászhálóknak az (EU) 2019/1241 rendelet 6. cikkének 34. pontjával összhangban megállapított szembősége;

h) „uniós halászflotta-nyilvántartás”: az 1380/2013/EU rendelet 24. cikkének (3) bekezdésével összhangban a Bizottság által létrehozott nyilvántartás;

i) „halászati napló”: az 1224/2009/EK rendelet 14. cikkében említett napló;

j) „műszerezett bója”: a tulajdonosának azonosítását lehetővé tevő egyedi hivatkozási számmal jól láthatóan megjelölt és a helyzetének nyomon követésére szolgáló műholdas nyomkövető rendszerrel ellátott bója;

k) „működő bója”: olyan előzetesen aktivált, bekapcsolt és halcsoportosulást előidéző sodródó eszközön vagy farönkön a tengerre telepített, műszerezett bója, amely a helyzetére vonatkozó adatokat és más rendelkezésre álló információkat, például hangradar-becsléseket továbbít.

▼B

4. cikk

Halászati övezetek

E rendelet alkalmazásában a következő övezeti meghatározások alkalmazandók:

a) „ICES-övezetek” (ICES, Nemzetközi Tengerkutatási Tanács): a 218/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet ([1]) III. mellékletének meghatározása szerinti földrajzi területek;

b) „Skagerrak”: a nyugaton a Hanstholm világítótoronytól a Lindesnes világítótoronyig, délen a Skagen világítótoronytól a Tistlarna világítótoronyig, és innen a svéd part legközelebbi pontjáig húzódó vonallal határolt földrajzi terület;

c) „Kattegat”: északon a Skagen világítótoronytól a Tistlarna világítótoronyig, és innen a svéd part legközelebbi pontjáig, és délen Hasenøre-től Gnibens Spidsig, Korshagétől Spodsbjergig és Gilbjerg Hovedtől Kullenig húzódó vonallal határolt földrajzi terület;

d) „az ICES 7 alterület 16. funkcionális egysége”: a következő koordináták által meghatározott pontokat sorrendben összekötő loxodromákkal határolt földrajzi terület:

— é. sz. 53° 30′, ny. h. 15° 00′,

— é. sz. 53° 30′, ny. h. 11° 00′,

— é. sz. 51° 30′, ny. h. 11° 00′,

— é. sz. 51° 30′, ny. h. 13° 00′,

— é. sz. 51° 00′, ny. h. 13° 00′,

— é. sz. 51° 00′, ny. h. 15° 00′;

e) „az ICES 8c körzet 25. funkcionális egysége”: a következő koordináták által meghatározott pontokat sorrendben összekötő loxodromákkal határolt földrajzi terület:

— é. sz. 43° 00′, ny. h. 9° 00′,

— é. sz. 43° 00′, ny. h. 10° 00′,

— é. sz. 43° 30′, ny. h. 10° 00′,

— é. sz. 43° 30′, ny. h. 9° 00′,

— é. sz. 44° 00′, ny. h. 9° 00′,

— é. sz. 44° 00′, ny. h. 8° 00′,

— é. sz. 43° 30′, ny. h. 8° 00′;

([1]) Az Európai Parlament és a Tanács 218/2009/EK rendelete (2009. március 11.) az Atlanti-óceán északkeleti részén halászatot folytató tagállamok névleges fogási statisztikájának benyújtásáról (HL L 87., 2009.3.31., 70. o.).

▼B

f) „az ICES 9a körzet 26. funkcionális egysége”: a következő koordináták által meghatározott pontokat sorrendben összekötő loxodromákkal határolt földrajzi terület:

— é. sz. 43° 00′, ny. h. 8° 00′,

— é. sz. 43° 00′, ny. h. 10° 00′,

— é. sz. 42° 00′, ny. h. 10° 00′,

— é. sz. 42° 00′, ny. h. 8° 00′;

g) „az ICES 9a körzet 27. funkcionális egysége”: a következő koordináták által meghatározott pontokat sorrendben összekötő loxodromákkal határolt földrajzi terület:

— é. sz. 42° 00′, ny. h. 8° 00′,

— é. sz. 42° 00′, ny. h. 10° 00′,

— é. sz. 38° 30′, ny. h. 10° 00′,

— é. sz. 38° 30′, ny. h. 9° 00′,

— é. sz. 40° 00′, ny. h. 9° 00′,

— é. sz. 40° 00′, ny. h. 8° 00′;

h) „az ICES 9a körzet 30. funkcionális egysége”: az a földrajzi terület, amely a Cádizi-öbölben Spanyolország joghatósága alá tartozik, és a 9a körzettel szomszédos;

i) „az ICES 8c körzet 31. funkcionális egysége”: a következő koordináták által meghatározott pontokat sorrendben összekötő loxodromákkal határolt földrajzi terület:

— é. sz. 43° 30′, ny. h. 6° 00′,

— é. sz. 44° 00′, ny. h. 6° 00′,

— é. sz. 44° 00′, ny. h. 2° 00′,

— é. sz. 43° 30′, ny. h. 2° 00′;

j) „Cádizi-öböl”: az ICES 9a körzetnek a nyugati hosszúság 7° 23′ 48″-től keletre eső része;

k) „a CCAMLR-egyezmény hatálya alá tartozó terület” (CCAMLR, az Antarktisz Tengeri Élővilágának Védelmével Foglalkozó Bizottság): a 601/2004/EK tanácsi rendelet ([2]) 2. cikkének a) pontjában meghatározott földrajzi terület;

([2]) A Tanács 601/2004/EK rendelete (2004. március 22.) az Antarktisz tengeri élővilágának védelméről szóló egyezmény hatálya alá tartozó területen folytatott halászati tevékenységekre vonatkozó bizonyos ellenőrző intézkedések megállapításáról, valamint a 3943/90/EGK, a 66/98/EK és az 1721/1999/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 97., 2004.4.1., 16. o.).

▼B

l) „CECAF-övezetek” (CECAF, Kelet-közép-atlanti Halászati Bizottság): a 216/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet ([3]) II. mellékletében meghatározott földrajzi területek;

m) „az IATTC-egyezmény hatálya alá tartozó terület” (IATTC, az Amerikaközi Trópusitonhal-bizottság): az Amerikai Egyesült Államok és a Costa Rica Köztársaság között megkötött 1949. évi egyezmény által létrehozott Amerikaközi Trópusitonhal-bizottság megerősítéséről szóló egyezményben ([4]) meghatározott földrajzi terület;

n) „az ICCAT-egyezmény hatálya alá tartozó terület” (ICCAT, az Atlanti Tonhal Védelmére Létrehozott Nemzetközi Bizottság): az atlanti tonhalfélék védelméről szóló nemzetközi egyezményben ([5]) meghatározott földrajzi terület;

o) „az IOTC illetékességi területe” (IOTC, Indiai-óceáni Tonhalbizottság): az Indiai-óceáni Tonhalbizottság létrehozásáról szóló megállapodásban ([6]) meghatározott földrajzi terület;

p) „NAFO-övezetek” (NAFO, Északnyugat-atlanti Halászati Szervezet): a 217/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet ([7]) III. mellékletében meghatározott földrajzi területek;

q) „a SEAFO-egyezmény hatálya alá tartozó terület” (SEAFO, Délkelet-atlanti Halászati Szervezet): az Atlanti-óceán délkeleti körzetében található halászati erőforrások védelméről és kezeléséről szóló egyezményben ([8]) meghatározott földrajzi terület;

r) „a SIOFA-megállapodás hatálya alá tartozó terület” (SIOFA, az Indiai-óceán déli részére vonatkozó halászati megállapodás): az Indiai-óceán déli részére vonatkozó halászati megállapodásban ([9]) meghatározott földrajzi terület;

([3]) Az Európai Parlament és a Tanács 216/2009/EK rendelete (2009. március 11.) az Atlanti-óceán északi részén kívüli egyes területeken halászatot folytató tagállamok által a névleges fogási statisztikák benyújtásáról (HL L 87., 2009.3.31., 1. o.).

([4]) Az Amerikai Egyesült Államok és a Costa Rica Köztársaság között megkötött 1949. évi egyezmény által létrehozott Amerika-közi Trópusi Tonhalbizottság megerősítéséről szóló egyezménynek az Európai Közösség nevében történő megkötéséről szóló, 2006. május 22-i 2006/539/EK tanácsi határozattal (HL L 224., 2006.8.16., 22. o.) megkötött egyezmény.

([5]) Az Unió a Közösségnek az 1984. július 10-én Párizsban aláírt, az atlanti tonhalfélék védelméről szóló nemzetközi egyezmény részes államai meghatalmazottai konferenciájának záróokmányához csatolt jegyzőkönyvvel módosított egyezményhez történő csatlakozásáról szóló, 1986. június 9-i 86/238/EGK tanácsi határozat útján (HL L 162., 1986.6.18., 33. o.) csatlakozott az említett egyezményhez.

([6]) Az Unió a Közösségnek az Indiai-óceáni Tonhal Bizottság létrehozásáról szóló megállapodáshoz való csatlakozásáról szóló, 1995. szeptember 18-i 95/399/EK tanácsi határozat útján (HL L 236., 1995.10.5., 24. o.) csatlakozott az említett megállapodáshoz.

([7]) Az Európai Parlament és a Tanács 217/2009/EK rendelete (2009. március 11.) az Atlanti-óceán északnyugati részén halászatot folytató tagállamok fogási és tevékenységi statisztikájának benyújtásáról (HL L 87., 2009.3.31., 42. o.).

([8]) Az Atlanti-óceán délkeleti körzetében található halászati erőforrások védelméről és kezeléséről szóló egyezménynek az Európai Közösség által történő megkötéséről szóló, 2002. július 22-i 2002/738/EK tanácsi határozat útján (HL L 234., 2002.8.31., 39. o.) megkötött egyezmény.

([9]) Az Unió az Indiai-óceán déli részére vonatkozó halászati megállapodásnak az Európai Közösség nevében történő megkötéséről szóló, 2008. szeptember 29-i 2008/780/EK tanácsi határozat útján (HL L 268., 2008.10.9., 27. o.) csatlakozott az említett megállapodáshoz.

▼B

s) „az SPRFMO-egyezmény hatálya alá tartozó terület” (SPRFMO, Dél-csendes-óceáni Regionális Halászati Gazdálkodási Szervezet): a Csendes-óceán déli részén található nyílt tengeri halászati erőforrások védelméről és kezeléséről szóló egyezményben ([10]) meghatározott földrajzi terület;

t) „a WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó terület” (WCPFC, Nyugat- és Közép-csendes-óceáni Halászati Egyezmény): a Csendes-óceán nyugati és középső körzetében található hosszú távon vándorló halállományok védelméről és kezeléséről szóló egyezményben ([11]) meghatározott földrajzi terület;

u) „a Bering-tenger nyílt tengeri része”: a Bering-tenger nyílt tengeri földrajzi területe, amely kívül esik a Bering-tenger partján fekvő államok parti tengerei szélességének méréséhez használt alapvonalaktól számított 200 tengeri mérföldes sávon;

v) „az IATTC és a WCPFC illetékességi területének közös része”: a következő vonalakkal határolt terület:

— ny. h. 150°,

— ny. h. 130°,

— d. sz. 4°,

— d. sz. 50°.

II. CÍM

AZ UNIÓS HALÁSZHAJÓK HALÁSZATI LEHETŐSÉGEI

I. fejezet

Általános rendelkezések

5. cikk

A teljes kifogható mennyiségek és elosztásuk

(1) Az uniós vizeken, illetve a bizonyos, nem uniós vizeken tartózkodó uniós halászhajókra vonatkozó teljes kifogható mennyiségeket, azok tagállamok közötti elosztását és – adott esetben – a teljes kifogható mennyiségekhez funkcionálisan kapcsolódó feltételeket az I. melléklet határozza meg.

([10]) Az Unió a Csendes-óceán déli részén található nyílt tengeri halászati erőforrások védelméről és kezeléséről szóló egyezménynek az Európai Unió nevében történő jóváhagyásáról szóló, 2011. október 3-i 2012/130/EU tanácsi határozat útján (HL L 67., 2012.3.6., 1. o.) csatlakozott az említett egyezményhez.

([11]) Az Unió a Közösségnek a Csendes-óceán nyugati és középső körzetében található hosszú távon vándorló halállományok védelméről és kezeléséről szóló egyezményhez való csatlakozásáról szóló, 2004. április 26-i 2005/75/EK tanácsi határozat útján (HL L 32., 2005.2.4., 1. o.) csatlakozott az említett egyezményhez.

▼B

(2) Az uniós halászhajók számára engedélyezhető a halászat a Feröer szigetek, Grönland és Norvégia halászati joghatósága alá tartozó vizeken, valamint a Jan Mayen körüli halászati övezetben az e rendelet I. mellékletében foglalt teljes kifogható mennyiségek keretein belül, az e rendelet 22. cikkében és V. mellékletének A. részében, valamint az (EU) 2017/2403 európai parlamenti és tanácsi rendeletben ([12]) és annak végrehajtási rendelkezéseiben foglalt feltételekre is figyelemmel.

(3) Az uniós halászhajók számára – az e rendelet I. mellékletében foglalt teljes kifogható mennyiségek keretein belül – engedélyezhető a halászat az Egyesült Királyság halászati joghatósága alá tartozó vizeken, mégpedig az e rendelet 22. cikkében, az (EU) 2017/2403 rendeletben és annak végrehajtási rendelkezéseiben foglalt feltételekre is figyelemmel.

6. cikk

A tagállamok által meghatározandó teljes kifogható mennyiségek

(1) Egyes halállományok vonatkozásában a teljes kifogható mennyiségeket az érintett tagállamok állapítják meg. Ezeket az állományokat az I. melléklet határozza meg.

(2) A tagállamok által meghatározandó teljes kifogható mennyiségeknek:

a) összhangban kell lenniük a közös halászati politikára vonatkozó elvekkel és szabályokkal, különösen az állományok fenntartható kiaknázásának elvével; és

b) az alábbiakat kell eredményezniük:

i. amennyiben az analitikai értékelések rendelkezésre állnak, a lehető legnagyobb valószínűséggel az állománynak az MFH-val összhangban történő kiaknázása; vagy

ii. amennyiben az analitikai értékelések nem vagy csak hiányos formában állnak rendelkezésre, az állománynak a halászati gazdálkodásban alkalmazott elővigyázatossági megközelítéssel összhangban álló kiaknázása.

(3) 2021. március 15-ig minden érintett tagállam benyújtja a Bizottságnak a következő információkat:

a) az elfogadott teljes kifogható mennyiségek;

b) az érintett tagállam által összegyűjtött és értékelt adatok, amelyeken az elfogadott teljes kifogható mennyiségek alapulnak;

c) annak részletes bemutatása, hogy az elfogadott teljes kifogható mennyiségek miként felelnek meg a (2) bekezdésnek.

([12]) Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2017/2403 rendelete (2017. december 12.) a külső vizeken halászó flották fenntartható kezeléséről, valamint az 1006/2008/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 347., 2017.12.28., 81. o.).

▼B

7. cikk

Az ideiglenes teljes kifogható mennyiségek alkalmazása

▼M2

(1) Amennyiben az IA. vagy IB. mellékletben található, halászati lehetőségekre vonatkozó valamely táblázatban az e bekezdésre való hivatkozás szerepel, az említett táblázatban meghatározott halászati lehetőségeket ideiglenesen, 2021. január 1-jétől 2021. július 31-ig kell alkalmazni. Az említett ideiglenes halászati lehetőségek nem érintik annak lehetőségét, hogy 2021-re és 2022-re vonatkozóan a rendelkezésre álló legjobb tudományos szakvélemények alapján, valamint a nemzetközi tárgyalások és/vagy konzultációk eredményeinek megfelelően, az Egyesült Királysággal a különleges állományokra vonatkozóan elfogadandó iránymutatásokkal és az 1380/2013/EU rendelet alkalmazandó rendelkezéseivel, továbbá a kapcsolódó többéves tervekkel összhangban végleges halászati lehetőségek megállapítására kerüljön sor.

(1a) A tagállamok kihasználják a területek, fajok és évek között esetlegesen alkalmazandó valamennyi rugalmasságot oly módon, hogy az uniós fogások teljes szintje 2021-ben ne haladja meg az Unió által az egyrészről az Európai Unió és az Európai Atomenergia-közösség, és másrészről Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága közötti kereskedelmi és együttműködési megállapodás keretében meghatározható maximális ideiglenes TAC-szintből az Unióra eső részt.

▼B

(2) Az uniós hajók az (1) bekezdésben említett ideiglenes halászati lehetőségekkel összhangban halászhatnak állományokra az uniós és nemzetközi vizeken, valamint azon harmadik országok vizein, amelyek az uniós hajók számára hozzáférést biztosítottak saját vizeikhez.

▼M2

7a. Cikk

A halászati lehetőségeknek a grönlandi vizekre való alkalmazása

Amennyiben az IB. mellékletben található, halászati lehetőségekre vonatkozó valamely táblázatban erre a cikkre való hivatkozás szerepel, az említett táblázatban meghatározott halászati lehetőségeket az egyrészről az Európai Unió, másrészről Grönland kormánya és Dánia kormánya közötti fenntartható halászati partnerségi megállapodás ideiglenes alkalmazásának kezdőnapjától 2021. december 31-ig kell alkalmazni.

▼B

8. cikk

A fogások és a járulékos fogások kirakodásának feltételei

(1) Az 1380/2013/EU rendelet 15. cikke szerinti kirakodási kötelezettség hatálya alá nem tartozó fogások csak akkor tárolhatók a fedélzeten, illetve csak akkor rakodhatók ki, ha:

a) azokat kvótával rendelkező tagállam lobogója alatt közlekedő hajók ejtették, és ez a kvóta még nincs kimerítve; vagy

b) azok olyan uniós kvótából való részesedésnek felelnek meg, amelyet nem osztottak el kvótaként a tagállamok között, és a szóban forgó uniós kvóta még nincs kimerítve.

▼B

(2) A nem célfajoknak az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (8) bekezdése szerinti, biztonságos biológiai határértékeken belüli állományait e rendelet I. melléklete határozza meg abból a célból, hogy esetükben el lehessen térni a fogásoknak az érintett kvótába való beleszámítására vonatkozó, ugyanabban a cikkben megállapított kötelezettségtől.

9. cikk

Az elkerülhetetlen járulékos fogások esetében alkalmazandó teljes kifogható mennyiségre vonatkozó kvótacsere-mechanizmus a kirakodási kötelezettségre való tekintettel

(1) A kirakodási kötelezettség bevezetését figyelembe veendő, továbbá annak érdekében, hogy egyes járulékos fogásokra vonatkozó kvóták a kvótákkal nem rendelkező tagállamok számára is elérhetővé váljanak, az IA. mellékletben felsorolt teljes kifogható mennyiségekre a (2)–(5) bekezdésben meghatározott kvótacsere-mechanizmus alkalmazandó.

(2) Az ideiglenes teljes kifogható mennyiségből a közönséges tőkehal kelta-tengeri, a közönséges tőkehal Skóciától nyugatra fekvő vizekben élő, a vékonybajszú tőkehal ír-tengeri és a sima lepényhal ICES 7h, 7j és 7k övezetben élő állományai tekintetében az egyes tagállamoknak megítélt kvóta 6 %-át, valamint a vékonybajszú tőkehal Skóciától nyugatra fekvő vizekben élő állományai tekintetében e kvóta 3 %-át rendelkezésre kell bocsátani egy kvótacserealap létrehozásának céljából, amelyet 2021. január 1-jétől lehet igénybe venni. A kvótával nem rendelkező tagállamok ►**M2** 2021. július 31-ig ◄ kizárólagos hozzáférést kapnak ehhez a kvótaalaphoz.

(3) Az alapból felhasznált mennyiségek nem cserélhetők, illetve nem csoportosíthatók át a következő évre. A fel nem használt mennyiségeket ►**M2** 2021. július 31. ◄ után azon tagállamoknak kell visszautalni, amelyek hozzájárultak a kvótacserealaphoz.

(4) A hozzájárulás ellenében biztosított kvótáknak lehetőség szerint a teljes kifogható mennyiségek egy olyan listájáról kell származniuk, amelyet a kvótaalaphoz hozzájáruló egyes tagállamok határoztak meg az IA. melléklet függelékében foglaltak szerint.

(5) A (4) bekezdésben említett kvótáknak – a piaci árfolyam vagy más kölcsönösen elfogadható árfolyam alapján – kereskedelmileg egyenértékűnek kell lenniük az eredeti kvótákkal. Egyéb alternatívák hiányában a Halászati és Akvakultúra-termékek Piacának Európai Megfigyelőközpontja által meghatározott előző évi uniós átlagárakkal összhangban lévő gazdasági egyenértéket kell alapul venni.

(6) Azokban az esetekben, amikor a tagállamok az e cikk (2)–(5) bekezdésében meghatározott kvótacsere-mechanizmus keretében nem tudják hasonló mértékben fedezni elkerülhetetlen járulékos fogásaikat, törekedniük kell arra, hogy az 1380/2013/EU rendelet 16. cikkének (8) bekezdése szerint olyan kvótacsere-megállapodásra jussanak, amely biztosítja az azonos kereskedelmi értéken történő kvótacserét.

10. cikk

Halászati erőkifejtési korlátok az ICES 7e körzetben

(1) Az 1. cikk (2) bekezdésének b) pontjában említett időszakokban az ICES 7e körzetben élő nyelvhalállományokkal folytatott gazdálkodásra a II. mellékletre vonatkozóan fennálló jogok és kötelezettségek technikai vonatkozásait a II. melléklet határozza meg.

▼B

(2) Egy tagállam által a II. melléklet 7.4. pontjának megfelelően benyújtott kérelem alapján a Bizottság végrehajtási jogi aktusok útján az említett melléklet 5. pontjában említetteken kívül olyan további tengeren tölthető napokat oszthat ki a kérelmező tagállamnak, amelyeken a lobogó szerinti tagállam a szabályozott halászeszközök valamelyikét szállító hajói számára engedélyezheti, hogy az ICES 7e körzeten belül tartózkodjanak. Ezeket a végrehajtási jogi aktusokat az 58. cikk (2) bekezdésében említett vizsgálóbizottsági eljárás keretében kell elfogadni.

(3) A II. melléklet 8.1. pontjában említettek értelmében a Bizottság végrehajtási jogi aktusok útján, kiterjesztett tudományos megfigyelési program alapján 2021. február 1. és 2022. január 31. között az említett melléklet 5. pontjában említetteken kívül legfeljebb három olyan többletnapot oszthat ki a kérelmező tagállamnak, amelyeken hajói az ICES 7e körzeten belül tartózkodhatnak. A szóban forgó többletnapkiosztás az említett tagállam által a II. melléklet 8.3. pontjának megfelelően benyújtott ismertetés alapján, valamint a HTMGB-vel folytatott konzultációt követően történik. Ezeket a végrehajtási jogi aktusokat az 58. cikk (2) bekezdésében említett vizsgálóbizottsági eljárás keretében kell elfogadni.

11. cikk

A farkassügér halászatára vonatkozó intézkedések

(1) Az uniós halászhajók és a partról halászatot folytató kereskedelmi halászatok számára tilos a farkassügér halászata az ICES 4b és 4c körzetben, valamint az ICES 7 alterületen. Az említett területen kifogott farkassügért tilos megtartani, átrakni, áthelyezni és kirakodni.

▼M2

(2) Az (1) bekezdéstől eltérve, 2021 januárjában, illetve április 1-jétől július 31-ig az uniós halászhajók az ICES 4b, 4c, 7d, 7e, 7f és 7h körzetben halászhatnak farkassügérre, és az alábbi halászeszközökkel és az alábbi határértékeken belül az e területeken kifogott farkassügéreket megtarthatják, átrakodhatják, áthelyezhetik és kirakodhatják:

▼B

a) fenékvonóhálóval ([13]) oly módon, hogy az elkerülhetetlen járulékos fogások tömege kéthavonta ne haladja meg az 520 kg-ot, valamint halászati utanként az adott halászhajó által kifogott és a fedélzetén lévő összes tengeri élőlény tömegének 5 %-át;

b) kerítőhálóval ([14]) oly módon, hogy az elkerülhetetlen járulékos fogások tömege kéthavonta ne haladja meg az 520 kg-ot, valamint halászati utanként az adott halászhajó által kifogott és a fedélzetén lévő összes tengeri élőlény tömegének 5 %-át;

c) horoggal és horogsorral ([15]), hajónként legfeljebb ►M2 3,32 ◄ tonna mennyiségig;

([13]) A fenékvonóhálók valamennyi típusa (OTB, OTT, PTB, TBB, TBN, TBS és TB).
([14]) A kerítőhálók valamennyi típusa (SSC, SDN, SPR, SV, SB és SX).
([15]) A horogsoros és horgászbotos halászat valamennyi formája (LHP, LHM, LLD, LL, LTL, LX és LLS).

▼B

d) rögzített kopoltyúhálóval ([16]) oly módon, hogy az elkerülhetetlen járulékos fogások tömege hajónként ne haladja meg a ►M2 0,82 ◄ tonnát.

Az első albekezdésben foglalt eltérések azokra az uniós halászhajókra vonatkoznak, amelyek a 2015. július 1. és 2016. szeptember 30. közötti időszakban dokumentáltan fogtak farkassügért: a c) pontban szereplő eltérés a horoggal és horogsorral ejtett dokumentált fogásokra, a d) pontban említett eltérés pedig a rögzített kopoltyúhálóval ejtett dokumentált fogásokra vonatkozik. Egy adott uniós halászhajó helyettesítése esetén a tagállamok engedélyezhetik, hogy az eltérés egy másik halászhajóra vonatkozzon, feltéve, hogy a szóban forgó eltérés hatálya alá tartozó uniós halászhajók száma és teljes halászati kapacitása nem növekszik.

(3) A (2) bekezdésben foglalt fogási korlátok nem vihetők át egyik hajóról a másikra, továbbá azokban az esetekben, amikor havi korlátok alkalmazandók, nem vihetők át egyik hónapról a másikra. Az egy naptári hónapban egynél több halászeszközt használó uniós halászhajók esetében a (2) bekezdésben bármely halászeszköz tekintetében meghatározott legalacsonyabb fogási korlát alkalmazandó.

A tagállamok minden hónap vége után legkésőbb 15 nappal jelentést tesznek a Bizottságnak farkassügér-fogásaikról, az alkalmazott halászeszköz típusa szerinti bontásban.

(4) Franciaország és Spanyolország biztosítja, hogy az ICES 8a és 8b körzetben a farkassügér állományának a kereskedelmi és rekreációs célú halászatra visszavezethető halászati mortalitása – az (EU) 2019/472 rendelet 4. cikkének (3) bekezdésében előírtak szerint – ne haladja meg a 3 108 tonna teljes fogást eredményező F_{MFH} pontértéket.

(5) Az ICES 4b, 4c, 6a és 7a–7k körzetben – többek között a partról – folytatott rekreációs célú halászat keretében:

a) január 1. és február 28. között a farkassügér esetében kizárólag a horgászbottal vagy a kézi horogsorral történő, „fogd ki és engedd vissza” horgászat engedélyezhető. Az említett időszakban az adott területen kifogott farkassügéreket tilos megtartani, áthelyezni, átrakni vagy kirakodni;

b) ►M2 március 1-jétől július 31-ig ◄ minden halász naponta legfeljebb két példányt foghat ki és tarthat meg farkassügérből; a megtartott farkassügér minimális méretének el kell érnie a 42 cm-t.

Az első albekezdés b) pontja nem vonatkozik a rögzített hálókra, amelyekkel az említett pontban hivatkozott időszakban nem foghatók, és azokban nem tarthatók meg farkassügérek.

(6) Az ICES 8a és 8b körzetben – többek között a partról – folytatott rekreációs célú halászat keretében minden halász naponta legfeljebb két példányt foghat ki és tarthat meg farkassügérből. Ez a bekezdés nem vonatkozik a rögzített hálókra, amelyekkel nem foghatók, és azokban nem tarthatók meg farkassügérek.

([16]) Minden rögzített kopoltyúháló és csapda (GTR, GNS, GNC, FYK, FPN és FIX).

▼B

(7) Az (5) és (6) bekezdés nem sérti a rekreációs célú halászatra vonatkozó szigorúbb nemzeti intézkedéseket.

12. cikk

Az ICES területének uniós vizein az európai angolna halászatára vonatkozó intézkedések

Az egyes érintett tagállamok által meghatározandó, 2021. augusztus 1. és 2022. február 28. közé eső, három összefüggő hónapból álló időszakban tilos az európai angolna bármiféle célzott és járulékos halászata vagy rekreációs célú halászata az ICES területének uniós vizein, valamint az olyan brakkvizeken, mint például a torkolatok, a parti lagúnák és az átmeneti vizek. A tagállamok a kijelölt időszakokról legkésőbb 2021. június 1-jéig tájékoztatják a Bizottságot.

13. cikk

A halászati lehetőségek elosztására vonatkozó különös rendelkezések

(1) A halászati lehetőségeknek az e rendeletben meghatározott, tagállamok közötti elosztása nem érinti a következőket:

a) az 1380/2013/EU rendelet 16. cikkének (8) bekezdése alapján végrehajtott cserék;

b) az 1224/2009/EK rendelet 37. cikke alapján végrehajtott levonások és újraelosztások;

c) az (EU) 2017/2403 tanácsi rendelet 12. és 47. cikke alapján végrehajtott újraelosztások;

d) a 847/96/EK rendelet 3. cikke és az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (9) bekezdése szerint engedélyezett további kirakodások;

e) a 847/96/EK rendelet 4. cikkével és az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (9) bekezdésével összhangban visszatartott mennyiségek;

f) az 1224/2009/EK rendelet 105., 106. és 107. cikke alapján végrehajtott levonások;

g) az e rendelet 23. cikke szerinti kvótaátadások és -cserék.

(2) Az elővigyázatossági vagy analitikai szempontból kifogható teljes kifogható mennyiségek hatálya alá tartozó állományokat e rendelet I. melléklete állapítja meg a teljes kifogható mennyiségeknek és kvótáknak a 847/96/EK rendeletben előírt éves kezelése céljából.

(3) Amennyiben e rendelet I. melléklete ettől eltérően nem rendelkezik, a 847/96/EK rendelet 3. cikke az elővigyázatossági szempontból kifogható teljes kifogható mennyiségek hatálya alá tartozó állományokra, az említett rendelet 3. cikkének (2) és (3) bekezdése, valamint 4. cikke pedig az analitikai szempontból kifogható teljes kifogható mennyiségek hatálya alá tartozó állományokra alkalmazandó.

▼B

(4) A 847/96/EK rendelet 3. és 4. cikke nem alkalmazandó, ha valamely tagállam az egymást követő évek közötti rugalmasságnak az 1380/2013/EU rendelet 15. cikke (9) bekezdésében meghatározott elvét alkalmazza.

▼M2

14. cikk

A homoki angolnák halászatára vonatkozó tilalmi időszakok

2021. január 1. és március 31., valamint 2021. augusztus 1. és december 31. között tilos 16 mm-nél kisebb szembőségű fenékvonóhálóval, kerítőhálóval vagy hasonló vontatott hálóval homoki angolnákra irányuló kereskedelmi halászatot folytatni az ICES 2a és 3a körzetben, valamint az ICES 4 alterületen.

▼B

15. cikk

A Kelta-tengerben élő közönséges tőkehalra és vékonybajszú tőkehalra vonatkozó technikai intézkedések

(1) Az ICES 7f és 7g körzetben, továbbá az ICES 7h körzetnek az északi szélesség 49° 30′-től északra, valamint az ICES 7j körzetnek az északi szélesség 49° 30′-től északra és a nyugati hosszúság 11°-tól keletre eső részén fenékvonóhálóval vagy kerítőhálóval halászó uniós hajókra a következő intézkedések alkalmazandók:

a) a fenékvonóhálóval vagy kerítőhálóval halászó uniós halászhajóknak az alábbi szembőségű halászeszközök valamelyikét kell használniuk:

   i. 120 mm szembőségű négyzetes szemű hálómezővel felszerelt, 110 mm szembőségű zsákvég,

   ii. 100 mm szembőségű, T90 típusú zsákvég,

   iii. 120 mm szembőségű zsákvég,

   iv. 160 mm szembőségű négyzetes szemű hálómezővel felszerelt, 100 mm szembőségű zsákvég;

b) az a) pontban említett intézkedéseken túl, azon fenékvonóhálóval halászó uniós halászhajóknak, amelyek fogásain belül – az esetleges visszadobásokat megelőzően – legalább 20 % a foltos tőkehal aránya, az alábbiakat kell használniuk:

   i. olyan halászeszköz, amelyben a horgászzsinór és az alínemelő közötti távolság legalább egy méter, vagy

   ii. bármely olyan eszköz, amelynek szelektivitása az ICES vagy a HTMGB értékelése szerint a közönségestőkehal-fogások elkerülését tekintve legalább azonos mértékű, és amelyet a Bizottság jóváhagyott.

(2) A tagállamok mentességet adhatnak az (1) bekezdés b) pontjának alkalmazása alól azoknak a fenékvonóhálóval halászó hajóknak, amelyek fogásain belül – az esetleges visszadobásokat megelőzően – kevesebb mint 1,5 % a közönséges tőkehal aránya, feltéve, hogy e hajókon fokozatosan növekvő arányban, 2021. július 1-jétől legalább az összes halászati útjuk 20 %-ában jelen vannak megfigyelők a tengeren.

▼B

(3) Az ICES 7f–7k körzetben, valamint az ICES 7e körzetben a nyugati hosszúság 5°-tól nyugatra a fenékvonóhálóval vagy kerítőhálóval halászó uniós hajók számára tilos a halászat, kivéve, ha legalább 100 mm szembőségű zsákvéget használnak. A zsákvég minimális szembőségére vonatkozó említett előírás nem alkalmazandó mindazonáltal azokra a hajókra, amelyek esetében a közönséges tőkehal járulékos fogásainak aránya a HTMGB értékelése szerint nem haladja meg a 1,5 %-ot, amennyiben az (1) bekezdésben említett területeken kívül halásznak.

(4) A (3) bekezdésben említett intézkedéseket 2021. június 1-jétől alkalmazni kell az ICES 7b és 7c körzetben fenékvonóhálóval vagy kerítőhálóval halászó uniós hajókra is. Az e területeken halászó uniós hajók használhatnak más olyan halászeszközt is, amely a HTMGB értékelése szerint a tengerfenéki vegyes halászatokban legalább ugyanolyan jó szelektivitási jellemzőkkel bír, mint a legalább 100 mm szembőségű zsákvég, és amelyet a Bizottság is jóváhagyott.

(5) Az (1) bekezdéstől eltérve, az ICES 7f és 7g körzetben, továbbá az ICES 7h körzetnek az északi szélesség 49° 30′-től északra, valamint az ICES 7j körzetnek az északi szélesség 49° 30′-től északra és a nyugati hosszúság 11°-tól keletre eső részén:

a) a fenékvonóhálóval vagy kerítőhálóval halászó olyan hajóknak, amelyek fogásain belül több mint 30 % a norvég homár aránya, az alábbi halászeszközök egyikét kell használniuk:

   i. 300 mm szembőségű négyzetes szemű hálómező; a 12 méternél kisebb teljes hosszúságú hajók azonban 200 mm szembőségű négyzetes szemű hálómezőt használhatnak;

   ii. Seltra-hálópanel;

   iii. az (EU) 2019/1241 rendelet VI. mellékletének B. részében említett, 35 mm-es rácsrúdtávolságú szelektáló rács vagy egy hasonló hálórácsos szelektáló eszköz;

   iv. 100 mm szembőségű négyzetes szemű hálómezővel felszerelt, 100 mm szembőségű zsákvég;

   v. kettős zsákvég, amelynek felső zsákvége legalább 90 mm szembőségű, T90 típusú léhésből készült, és egy legfeljebb 300 mm szembőségű elválasztó hálópanellel van felszerelve;

b) a fenékvonóhálóval vagy kerítőhálóval halászó olyan hajóknak, amelyek fogásain belül több mint 55 % a vékonybajszú tőkehal aránya, illetve 55 % az ördöghalfélék, a szürke tőkehal és a rombuszhalak összesített aránya, az alábbi halászeszközök egyikét kell használniuk:

   i. 100 mm szembőségű négyzetes szemű hálómezővel felszerelt, 100 mm szembőségű zsákvég;

   ii. 100 mm szembőségű, T90 típusú zsákvég és kiegészítő szárny.

▼B

(6) Az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkével és az (EU) 2019/1241 rendelet 27. cikkének (2) bekezdésével összhangban a százalékos fogási arányokat az összes tengeri biológiai erőforrás egyes halászati utak után kirakodott, élősúlyban kifejezett összes fogásának arányában kell kiszámítani.

16. cikk

Az Ír-tengerre vonatkozó technikai intézkedések

Az ICES 7a körzetben (Ír-tenger) fenékvonóhálóval vagy kerítőhálóval halászó uniós hajókra a következő intézkedések alkalmazandók:

a) a legalább 70 mm, de 100 mm-nél kisebb szembőségű zsákvéggel felszerelt fenékvonóhálóval vagy kerítőhálóval halászó olyan hajóknak, amelyek fogásain belül több mint 30 % a norvég homár aránya, az alábbi halászeszközök egyikét kell használniuk:

   i. 300 mm szembőségű négyzetes szemű hálómező; a 12 métert el nem érő teljes hosszúságú hajók azonban 200 mm szembőségű négyzetes szemű hálómezőt használhatnak;

   ii. Seltra-hálópanel;

   iii. 35 mm-es rácsrúdtávolságú szelektáló rács;

   iv. a Környezeti, Halászati és Akvakultúra-központ (CEFAS) hálórácsa;

   v. lengőhálós vonóháló;

b) a legalább 12 méter teljes hosszúságú, fenékvonóhálóval vagy kerítőhálóval halászó olyan hajóknak, amelyek fogásain belül több mint 10 %-a a foltos tőkehal, a közönséges tőkehal és a rájaalakúak összesített aránya, 120 mm szembőségű zsákvéget kell használniuk;

c) a legalább 12 méter teljes hosszúságú, fenékvonóhálóval vagy kerítőhálóval halászó olyan hajóknak, amelyek fogásain belül kevesebb mint 10 %-a a foltos tőkehal, a közönséges tőkehal és a rájaalakúak összesített aránya, 100 mm szembőségű négyzetes szemű hálómezővel felszerelt, 100 mm szembőségű zsákvéget kell használniuk.

Az első bekezdés c) pontja nem alkalmazandó azon hajókra, amelyek fogásain belül több mint 30 % a norvég homár aránya, illetve több mint 85 % a csíkos fésűkagyló (*Aequipecten opercularis)* aránya.

17. cikk

A Skóciától nyugatra fekvő vizekre vonatkozó technikai intézkedések

Az ICES 6a és 5b körzetben a ny. h. 12°-tól keletre eső (Skóciától nyugatra fekvő vizek) uniós vizeken fenékvonóhálóval vagy kerítőhálóval norvég homárra (*Nephrops norvegicus*) halászó uniós hajókra a következő intézkedések alkalmazandók:

a) a 100 mm-nél kisebb szembőségű zsákvéget alkalmazó hajóknak legalább 300 mm szembőségű négyzetes szemű hálómezőt (rögzített pozíció) kell használniuk; a 12 métert el nem érő teljes hosszúságú vagy legfeljebb 200 kW motorteljesítményű hajók esetében a négyzetes szemű hálómező teljes hossza 2 m, szembősége pedig 200 mm lehet;

▼B

b) a 100–119 mm szembőségű zsákvéget alkalmazó olyan hajóknak, amelyek fogásain belül több mint 30 % a norvég homár aránya, legalább 160 mm szembőségű négyzetes szemű hálómezőt (rögzített pozíció) kell használniuk.

18. cikk

Az Északi-tengerben élő közönséges tőkehalra vonatkozó korrekciós intézkedések

(1) Azon területek felsorolása, amelyeken a nyílt vízi halászeszközök (erszényes kerítőhálók és vonóhálók) kivételével valamennyi halászeszközzel tilos a halászat, valamint a tilalmi időszakok meghatározása a IV. mellékletben található.

(2) Az ICES 4a és 4b körzetben legalább 70 mm, az ICES 3a körzetben pedig legalább 90 mm szembőségű fenékvonóhálóval és kerítőhálóval, valamint a horogsorral ([17]) halászó hajók számára tilos a halászat az ICES 4a körzetnek az é. sz. 58° 30′ 00″-től északra és az é. sz. 61° 30′ 00″-től délre eső uniós vizein, valamint az ICES 3a.20 (Skagerrak), 4a és 4b körzetnek az é. sz. 57° 00′ 00″-től északra és k. h. 5° 00′ 00″-től keletre eső uniós vizein.

(3) A (2) bekezdéstől eltérve azon bekezdésben említett halászhajók abban az esetben halászhatnak az említett bekezdésben említett területeken, ha az alábbi kritériumok közül legalább egynek megfelelnek:

a) a közönséges tőkehal fogásainak százalékos aránya nem haladja meg a halászati utankénti teljes fogás 5 %-át; azon hajókról, amelyek esetében a közönséges tőkehal fogásai a 2017–2019-es időszakban nem haladták meg a teljes fogás 5 %-át, feltételezni kell, hogy megfelelnek ennek a kritériumnak, feltéve, hogy továbbra is ugyanazt a halászeszközt használják, mint az említett időszakban; ez a feltételezés megcáfolható;

b) olyan szabályozott és rendkívül szelektív fenékvonóhálót vagy kerítőhálót használnak, amely tudományos tanulmányok szerint a közönségestőkehal-fogások legalább 30 %-os csökkenését eredményezi az (EU) 2019/1241 rendelet V. melléklete B. részének 1.1. pontjában a vontatott halászeszközök tekintetében alapméretként meghatározott szembőségű halászeszközzel halászó hajókhoz képest; az ilyen tanulmányokat a HTMGB értékelheti; a HTMGB negatív értékelése esetén az említett halászeszközök a továbbiakban nem tekinthetők megfelelőnek az e cikk (2) bekezdésében említett területeken való használatra;

c) a 100 mm vagy annál nagyobb szembőségű fenékvonóhálóval és kerítőhálóval (TR1) halászó hajók esetében a következő rendkívül szelektív halászeszközöket használják:

   i. a hasrészen legalább 600 mm szembőségű hasas vonóhálók,

   ii. megemelt halászkötél (0,6 m),

   iii. vízszintes elválasztó hálópanel nagy szembőségű szelektálóablakkal;

([17]) Halászeszközkódok: OTB, OTT, OT, TBN, TBS, TB, TX, PTB, SDN, SSC, SX, LL, LLS.

▼B

d) az ICES 4a körzetben legalább 70 mm, az ICES 3a körzetben pedig legalább 90 mm, de 100 mm-nél kisebb szembőségű fenékvonóhálóval és kerítőhálóval (TR2) halászó hajók esetében a következő rendkívül szelektív halászeszközöket használják:

i. a lepényhal-alakúakat és a hengeres testű halakat különválasztó, a hengeres testű halak számára menekülőnyílással ellátott, legfeljebb 50 mm-es rácsrúdtávolságú szelektáló rács;

ii. 300 mm szembőségű, négyzetes szemű Seltra-hálópanel;

iii. menekülőnyílással ellátott, legfeljebb 35 mm-es rácsrúdtávolságú szelektáló rács;

e) a hajók olyan, a közönséges tőkehal fogásának elkerülésére irányuló nemzeti terv hatálya alá tartoznak, amelynek célja, hogy – térbeli vagy technikai intézkedések vagy ezek kombinációja révén – a közönséges tőkehal fogásait a tudományos szakvélemények alapján meghatározott halászati lehetőségeknek megfelelő halászati mortalitással összhangban lévő szinten tartsák; az ilyen terveket legkésőbb a végrehajtás időpontjától számított két hónapon belül értékelnie kell a tagállamok esetében a HTMGB-nek, harmadik országok esetében pedig a megfelelő nemzeti tudományos testületnek; ezek a tervek szükség esetén további felülvizsgálatnak vethetők alá, amennyiben az értékelések szerint a közönséges tőkehal fogásának elkerülésére irányuló terv célkitűzése nem fog teljesülni.

(4) A tagállamok a (3) bekezdés a)–e) pontjában foglalt feltételeknek való megfelelés ellenőrzése céljából fokozzák a (2) bekezdésben említett hajók megfigyelését, ellenőrzését és felügyeletét.

(5) Az e cikk szerinti intézkedések nem alkalmazandók a kizárólag tudományos vizsgálatok céljából folytatott halászati műveletekre, feltéve, hogy e vizsgálatok lefolytatása során maradéktalanul eleget tesznek az (EU) 2019/1241 rendelet 25. cikkében foglalt feltételeknek.

19. cikk

A Kattegatban élő közönséges tőkehalra vonatkozó korrekciós intézkedések

(1) A Kattegatban legalább 70 mm szembőségű fenékvonóhálóval (halászeszközkódok: OTB, OTT, OT, TBN, TBS, TB, TX és PTB) halászó uniós halászhajóknak az alábbi szelektív halászeszközök egyikét kell használniuk:

a) menekülőnyílással ellátott, legfeljebb 35 mm-es rácsrúdtávolságú szelektáló rács;

b) a lepényhal-alakúakat és a hengeres testű halakat különválasztó, a hengeres testű halak számára menekülőnyílással ellátott, legfeljebb 50 mm-es rácsrúdtávolságú szelektáló rács;

c) 300 mm szembőségű, négyzetes szemű Seltra-hálópanel;

d) olyan szabályozott, különlegesen szelektív halászeszköz, amelynek műszaki jellemzői a HTMGB általi értékelés tárgyát képező tudományos tanulmány szerint azt eredményezik, hogy a fogás összetételének kevesebb, mint 1,5 %-át teszi ki a közönséges tőkehal, feltéve, hogy ez az egyetlen eszköz a halászhajó fedélzetén.

▼B

(2) Azok az uniós hajók, amelyek részt vesznek az érintett tagállam valamely projektjében és rendelkeznek a teljeskörűen dokumentált halászathoz szükséges működőképes felszereléssel, az (EU) 2019/1241 rendelet V. mellékletének B. részével összhangban használhatnak halászeszközöket. Az érintett tagállamok eljuttatják a Bizottságnak a kiválasztott hajók listáját.

(3) Az e cikk szerinti intézkedések nem alkalmazandók a kizárólag tudományos vizsgálatok céljából folytatott halászati műveletekre, feltéve, hogy e vizsgálatok lefolytatása során maradéktalanul eleget tesznek az (EU) 2019/1241 rendelet 25. cikkében foglalt feltételeknek.

20. cikk

Tilalom hatálya alá tartozó fajok

(1) Uniós halászhajók számára tilos a következő fajok halászata, fedélzeten tartása, átrakása és kirakodása:

a) csillagrája (*Raja radiata*) az ICES 2a, 3a és 7d körzet és az ICES 4 alterület uniós vizein;

b) díszes nyálkásfejű hal (*Beryx splendens*) a NAFO 6 alterületen;

c) érdes tüskéscápa (*Centrophorus squamosus*) az ICES 2a körzet és az ICES 4 alterület uniós vizein, valamint az ICES 1 és 14 alterület uniós és nemzetközi vizein;

d) portugál cápa (*Centroscymnus coelolepis*) az ICES 2a körzet és az ICES 4 alterület uniós vizein, valamint az ICES 1 és 14 alterület uniós és nemzetközi vizein;

e) búvárcápa (*Dalatias licha*) az ICES 2a körzet és az ICES 4 alterület uniós vizein, valamint az ICES 1 és 14 alterület uniós és nemzetközi vizein;

f) madárcsőrű tüskéscápa (*Deania calcea*) az ICES 2a körzet és az ICES 4 alterület uniós vizein, valamint az ICES 1 és 14 alterület uniós és nemzetközi vizein;

g) a sima rája (*Dipturus batis*) mindkét faja (vö. *Dipturus flossada* és vö. *Dipturus intermedia*) az ICES 2a körzet, valamint az ICES 3, 4, 6, 7, 8, 9 és 10 alterület uniós vizein;

h) nagy lámpáscápa (*Etmopterus princeps*) az ICES 2a körzet és az ICES 4 alterület uniós vizein, valamint az ICES 1 és 14 alterület uniós és nemzetközi vizein;

i) közönséges kutyacápa (*Galeorhinus galeus*) horogsorral halászva az ICES 2a körzet és az ICES 4 alterület uniós vizein, valamint az ICES 1, 5, 6, 7, 8, 12 és 14 alterület uniós és nemzetközi vizein;

j) heringcápa (*Lamna nasus*) valamennyi vízterületen;

k) tüskés rája (*Raja clavata*) az ICES 3a körzet uniós vizein;

▼B

l) cifra rája (*Raja undulata*) az ICES 6 és 10 alterület uniós vizein;

m) cetcápa (*Rhincodon typus*) valamennyi vízterületen;

n) közönséges hegedűrája (*Rhinobatos rhinobatos*) a Földközi-tengeren;

o) tüskéscápa (*Squalus acanthias*) az ICES 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 és 10 alterület uniós vizein, az IA. mellékletben foglaltak szerinti, a fogások elkerülésére irányuló programok kivételével.

(2) Az (1) bekezdésben említett fajok véletlenül kifogott egyedeit meg kell óvni az esetleges sérülésektől. Ezeket az egyedeket haladéktalanul vissza kell engedni a tengerbe.

21. cikk

Adatküldés

Amikor a tagállamok az 1224/2009/EK rendelet 33. és 34. cikke alapján a Bizottsághoz benyújtják a kifogott állományok kirakodott mennyiségeire és a halászati erőkifejtésre vonatkozó adatokat, az e rendelet I. mellékletében foglalt állománykódokat használják.

II. fejezet

Harmadik országok vizeire vonatkozó halászati engedélyek

22. cikk

Halászati engedélyek

(1) A harmadik országok vizein hajózó uniós halászhajók rendelkezésére álló halászati engedélyek maximális számát – amennyiben alkalmazandó – az V. melléklet A. része határozza meg.

(2) Amennyiben az 1380/2013/EU rendelet 16. cikkének (8) bekezdésével összhangban valamelyik tagállam az e rendelet V. mellékletének A. részében foglalt halászati területek vonatkozásában kvótát ad át egy másik tagállamnak (kvótacsere), átadáskor a halászati engedélyeket is megfelelő módon át kell adni, és erről értesíteni kell a Bizottságot. Az egyes halászati területekre vonatkozó halászati engedélyeknek az e rendelet V. mellékletének A. részében foglaltak szerinti teljes számát azonban nem lehet túllépni.

III. fejezet

Halászati lehetőségek regionális halászati gazdálkodási szervezetek illetékessége alá tartozó vizeken

1. szakasz

Általános rendelkezések

23. cikk

Kvótaátadás és -csere

(1) Amennyiben egy adott regionális halászati gazdálkodási szervezet szabályai megengedik a regionális halászati gazdálkodási szervezet

▼B

szerződő felei közötti kvótaátadást vagy -cserét, egy adott tagállam (a továbbiakban: az érintett tagállam) megvitathatja valamely másik szerződő féllel a tervezett kvótaátadást vagy -cserét, és adott esetben felvázolhatja annak lehetséges feltételeit.

(2) Miután az érintett tagállam értesítette a Bizottságot, a Bizottság jóváhagyhatja a tervezett kvótaátadás vagy -csere feltételeit, amelyeket a tagállam a regionális halászati gazdálkodási szervezet érintett szerződő felével megvitatott. A Bizottság ezt követően indokolatlan késedelem nélkül kifejezi egyetértését azzal, hogy a regionális halászati gazdálkodási szervezet érintett szerződő felével lebonyolítandó kvótaátadást vagy -cserét magára nézve kötelezőnek ismerje el. Ezután a Bizottság a megállapodás szerinti kvótaátadásról vagy -cseréről értesíti a regionális halászati gazdálkodási szervezet titkárságát, az említett szervezet szabályai szerint.

(3) A Bizottság tájékoztatja a tagállamokat a megállapodás szerinti kvótaátadásról vagy -cseréről.

(4) A kvótaátadás vagy -csere keretében a regionális halászati gazdálkodási szervezet érintett szerződő felétől kapott vagy annak átadott halászati lehetőségeket az érintett tagállam számára kiosztott kvótának vagy a számára kiosztott kvótát csökkentő mennyiségnek kell tekinteni, mégpedig attól az időponttól kezdődően, amikor a kvótaátadás vagy -csere a regionális halászati gazdálkodási szervezet érintett szerződő felével kötött megállapodás értelmében vagy – adott esetben – az érintett regionális halászati gazdálkodási szervezet szabályainak megfelelően hatályba lép. A kvótaátadás vagy -csere nem módosíthatja a halászati lehetőségek tagállamok közötti elosztására szolgáló, a halászati tevékenységek relatív stabilitásának elvével összhangban meghatározott érvényes elosztási kulcsot.

(5) Ez a cikk a regionális halászati gazdálkodási szervezetek szerződő feleitől az Unió részére történő kvótaátadások, illetve az átadott kvóták tagállamok közötti elosztása tekintetében 2022. január 31-ig alkalmazandó.

2. szakasz

A NEAFC-egyezmény hatálya alá tartozó terület

24. cikk

Az Irminger-tengerben élő vörös álsügérre vonatkozó tilalmak

Meg kell tiltani minden halászati tevékenységet a WGS84-koordinátarendszerben megadott következő koordinátákkal kijelölt területen:

Földrajzi szélesség	Földrajzi hosszúság
63° 00′	–30° 00′
61° 30′	–27° 35′
60° 45′	–28° 45′
62° 00′	–31° 35′
63° 00′	–30° 00′

▼B

3. szakasz

Az ICCAT-egyezmény hatálya alá tartozó terület

25. cikk

A halászati, tenyésztési és hizlalási kapacitás korlátozása

(1) Az Atlanti-óceán keleti részén a kékúszójú tonhal 8 kg/75 cm és 30 kg/115 cm közötti méretű egyedeinek aktív halászatára engedéllyel rendelkező, csalival és pergetett horogsorral halászó uniós hajók számát a VI. melléklet 1. pontjában foglaltak szerint kell korlátozni.

(2) A Földközi-tengeren a kékúszójú tonhal 8 kg/75 cm és 30 kg/115 cm közötti méretű egyedeinek aktív halászatára engedéllyel rendelkező, part menti kisüzemi halászatot folytató uniós hajók számát a VI. melléklet 2. pontjában foglaltak szerint kell korlátozni.

(3) Az Adriai-tengeren a kékúszójú tonhal 8 kg/75 cm és 30 kg/115 cm közötti méretű egyedeinek tenyésztési célú aktív halászatára engedéllyel rendelkező uniós halászhajók számát a VI. melléklet 3. pontjában foglaltak szerint kell korlátozni.

(4) Az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengeren a kékúszójú tonhal halászatára, fedélzeten tartására, átrakására, szállítására vagy kirakodására engedéllyel rendelkező halászhajók számát a VI. melléklet 4. pontjában foglaltak szerint kell korlátozni.

(5) Az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengeren kékúszójútonhal-halászat céljából állított csapdák számát a VI. melléklet 5. pontjában foglaltak szerint kell korlátozni.

(6) Az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengeren a teljes kékúszójútonhal-tenyésztési és -hizlalási kapacitást, valamint a kifogott vadon élő kékúszójú tonhalak telepíthető egyedeinek maximális számát a VI. melléklet 6. pontjában foglaltak szerint kell korlátozni.

(7) Az 520/2007/EK tanácsi rendelet ([18]) 12. cikkének megfelelően az észak-atlanti germon célfajként való halászatára engedéllyel rendelkező uniós halászhajók maximális számát az e rendelet VI. mellékletének 7. pontjában foglaltak szerint kell korlátozni.

(8) Az ICCAT-egyezmény hatálya alá tartozó területen nagyszemű tonhalra halászó, legalább 20 méter teljes hosszúságú uniós halászhajók maximális számát a VI. melléklet 8. pontjában foglaltak szerint kell korlátozni.

26. cikk

Rekreációs célú halászat

A tagállamok az ID. mellékletben foglaltak szerint a részükre kiosztott kvóták egy részét adott esetben rekreációs célú halászatra osztják ki.

([18]) A Tanács 520/2007/EK rendelete (2007. május 7.) a hosszú távon vándorló fajok egyes állományainak védelmét célzó technikai intézkedések megállapításáról és a 973/2001/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 123., 2007.5.12., 3. o.).

▼B

27. cikk

Cápák

(1) Tilos – akár egészben, akár daraboltan – a fedélzeten tartani, átrakni vagy kirakodni bármilyen halászatban kifogott nagyszemű rókacápát (*Alopias superciliosus*).

(2) Tilos az *Alopias* nembe tartozó rókacápafajok célzott halászata.

(3) Tilos – akár egészben, akár daraboltan – a fedélzeten tartani, átrakni vagy kirakodni az ICCAT-egyezmény hatálya alá tartozó területen folytatott halászatban kifogott, a *Sphyrnidae* családba tartozó pörölycápákat (a *Sphyrna tiburo* kivételével).

(4) Tilos – akár egészben, akár daraboltan – a fedélzeten tartani, átrakni vagy kirakodni bármilyen halászatban kifogott fehérfoltú cápát (*Carcharhinus longimanus*).

(5) Tilos a fedélzeten tartani bármilyen halászatban kifogott selyemcápát (*Carcharhinus falciformis*).

4. szakasz

A CCAMLR-egyezmény hatálya alá tartozó terület

28. cikk

A fogashalak felderítő halászatára vonatkozó értesítések

A FAO 88.1 és 88.2 alterületen, valamint a FAO 58.4.1, az 58.4.2 és az 58.4.3a körzet nemzeti joghatóságon kívüli területein a tagállamok 2021-ben részt vehetnek a fogashalak (*Dissostichus* spp.) horogsoros felderítő halászatában. Amennyiben valamely tagállam részt kíván venni ilyen felderítő halászatban, arról a 601/2004/EK rendelet 7. és 7a. cikkének megfelelően legkésőbb 2021. június 1-jéig értesíti a CCAMLR titkárságát.

29. cikk

A fogashalak felderítő halászatára vonatkozó korlátozások

(1) A fogashalak halászata a 2020–2021-es halászati idényben a VII. melléklet A. táblázatában meghatározott tagállamokra, alterületekre és hajószámra, valamint a VII. melléklet B. táblázatában meghatározott fajokra, teljes kifogható mennyiségekre és járulékos fogási korlátokra korlátozódik.

(2) Tilos a cápafajok tudományos kutatástól eltérő célú közvetlen halászata. A cápáknak, különösen a fiatal és a nőivarú egyedeknek a fogashalak halászatában véletlenül kifogott járulékos fogásait élve vissza kell engedni a tengerbe.

(3) Adott esetben a halászatot bármely kisléptékű kutatási egység (SSRU) területén be kell szüntetni, ha a bejelentett fogás mértéke eléri a meghatározott teljes kifogható mennyiséget, és az említett kisléptékű kutatási egységben az idény hátralévő részére be kell tiltani a halászatot.

▼B

(4) A halászatot földrajzilag és a tengermélység-tartomány szempontjából a lehető legkiterjedtebb területen kell végezni, a halászati potenciál meghatározásához szükséges információk megszerzése, valamint a fogások és halászati erőkifejtés túlzott koncentrációjának elkerülése érdekében. Mindazonáltal a FAO 88.1 és 88.2 alterületen, valamint a FAO 58.4.1, az 58.4.2 és az 58.4.3a körzetben tilos – a 28. cikkel összhangban megengedett – halászat 550 méternél kisebb mélységben.

30. cikk

Krillhalászat a 2020–2021-es halászati idényben

(1) Amennyiben valamely tagállam a 2020–2021-es halászati idényben krillre (*Euphausia superba*) kíván halászni a CCAMLR-egyezmény hatálya alá tartozó területen, a VII. melléklet függelékének B. részében foglalt formanyomtatványon legkésőbb 2021. május 1-jéig értesíti a Bizottságot a krillhalászatban való részvételi szándékáról. A tagállamok által benyújtott információk alapján a Bizottság legkésőbb 2021. május 30-ig eljuttatja az értesítéseket a CCAMLR titkárságához.

(2) Az e cikk (1) bekezdésében említett értesítésnek tartalmaznia kell a 601/2004/EK rendelet 3. cikkében előírt információkat valamennyi olyan halászhajó tekintetében, amely számára a tagállam engedélyezni kívánja a krillhalászatban való részvételt.

(3) A CCAMLR-egyezmény hatálya alá tartozó területeken krillhalászatban részt venni szándékozó tagállamok kizárólag az engedéllyel rendelkező azon halászhajóikról küldenek értesítést, amelyek az értesítés időpontjában a lobogóik alatt közlekednek, vagy amelyek az értesítés időpontjában valamely más CCAMLR-tag lobogója alatt közlekednek, de a halászat idején várhatóan az adott tagállam lobogója alatt fognak közlekedni.

(4) A tagállamok jogosultak a krillhalászatban való részvételt olyan hajó számára is engedélyezni, amely nem szerepel a CCAMLR titkárságának az e cikk (1), (2) és (3) bekezdésével összhangban küldött értesítésben, amennyiben valamely engedéllyel rendelkező hajó indokolt működési okokból vagy *vis maior* következtében nem vehet részt a halászatban. Ilyen esetekben az érintett tagállam haladéktalanul tájékoztatja a CCAMLR titkárságát és a Bizottságot, és megadja:

a) a helyettesítésre szánt hajó(k) részletes adatait, beleértve a 601/2004/EK rendelet 3. cikkében előírt információkat is;

b) a helyettesítést indokló okok részletes leírását, valamint a vonatkozó bizonyítékokat és igazolásokat.

(5) A tagállamok nem engedélyezhetik a krillhalászatban való részvételt olyan hajó számára, amely szerepel a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászatot folytató halászhajókról készített valamely CCAMLR-jegyzékben.

5. szakasz

Az IOTC illetékességi területe

31. cikk

Az IOTC illetékességi területén halászó hajók halászati kapacitásának korlátozása

(1) Az IOTC illetékességi területén trópusi tonhalfélékre halászó uniós halászhajók maximális számát és azok bruttó tonnatartalomban mért megfelelő kapacitását a VIII. melléklet 1. pontja határozza meg.

▼B

(2) Az IOTC illetékességi területén kardhalra (*Xiphias gladius*) és germonra (*Thunnus alalunga*) halászó uniós halászhajók maximális számát és azok bruttó tonnatartalomban mért megfelelő kapacitását a VIII. melléklet 2. pontja határozza meg.

(3) A tagállamok az (1) és (2) bekezdésben említett két halászati tevékenység egyikéhez kijelölt hajókat átcsoportosíthatják a másik halászati tevékenységhez, amennyiben bizonyítani tudják a Bizottság előtt, hogy ez a változtatás nem eredményezi az érintett halállományokra irányuló halászati erőkifejtés növekedését.

(4) A tagállamok gondoskodnak arról, hogy amennyiben flottájuk kapacitásátcsoportosítására tesznek javaslatot, az átcsoportosítandó hajók szerepeljenek az engedélyezett hajókról vezetett IOTC-nyilvántartásban vagy valamely másik regionális tonhalhalászati szervezet hajólajstromában. Továbbá nem csoportosíthatók át azok a hajók, amelyek szerepelnek a jogellenes, be nem jelentett és szabályozatlan halászatot folytató hajók valamely regionális halászati gazdálkodási szervezet által összeállított jegyzékében.

(5) A tagállamok halászati kapacitásukat az (1) és (2) bekezdésben említett felső határértékeket meghaladóan csak az IOTC-nek benyújtott fejlesztési tervekben megszabott keretek között bővíthetik.

32. cikk

Halcsoportosulást előidéző sodródó eszközök és ellátóhajók

(1) A halcsoportosulást előidéző sodródó eszközöket műszerezett bójákkal kell ellátni. Más bóják, például rádióbóják használata tilos.

(2) Az erszényes kerítőhálós hajók egyszerre legfeljebb 300 működő bóját követhetnek.

(3) Egy adott erszényes kerítőhálós hajó részére évente legfeljebb 500 műszerezett bója szerezhető be. Egyetlen erszényes kerítőhálós hajón sem lehet egyidejűleg 500-nál több műszerezett bója (készleten lévő bója és működő bója).

(4) A tagállami lobogó alatt közlekedő ellátóhajók száma a szintén tagállami lobogó alatt közlekedő legalább öt erszényes kerítőhálós hajónként legfeljebb kettő lehet. Ez a rendelkezés nem alkalmazandó azokra a tagállamokra, amelyek csak egy ellátóhajót használnak.

(5) Egy erszényes kerítőhálós hajót mindenkor legfeljebb egy, valamely tagállam lobogója alatt közlekedő ellátóhajó támogathat.

(6) Az Unió nem regisztrálhat új vagy kiegészítő ellátóhajókat az engedélyezett hajókról vezetett IOTC-nyilvántartásban.

33. cikk

Cápák

(1) Minden halászatban tilos az *Alopiidae* családba tartozó rókacápák bármelyik faját – akár egészben, akár daraboltan – a fedélzeten tartani, átrakni vagy kirakodni.

▼B

(2) Minden halászatban tilos a fehérfoltú cápa (*Carcharhinus longimanus*) egyedeit – akár egészben, akár daraboltan – a fedélzeten tartani, átrakni vagy kirakodni; a tilalom nem vonatkozik a 24 méteres teljes hosszúságot el nem érő olyan hajókra, amelyek kizárólag a lobogójuk szerinti tagállam kizárólagos gazdasági övezetében végeznek halászati műveleteket és fogásaikat csak helyi fogyasztásra szánják.

(3) Az (1) és (2) bekezdésben említett fajok véletlenül kifogott egyedeit meg kell óvni az esetleges sérülésektől. Ezeket az egyedeket haladéktalanul vissza kell engedni a tengerbe.

34. cikk

Ördögrájafélék

(1) Uniós halászhajók számára tilos az ördögrájafélékre (a *Manta* és *Mobula* nemeket is magában foglaló *Mobulidae* család) halászni, valamint azokat – akár egészben, akár daraboltan – a fedélzeten tartani, átrakni, kirakodni, raktározni, eladásra felkínálni vagy eladni, kivéve a megélhetési halászatot folytató halászhajókat (azaz amikor a kifogott halakat közvetlenül a halászok családja fogyasztja).

Az első albekezdéstől eltérve a kisüzemi halászat (azaz a horogsoros vagy felszíni halászattól eltérő halászat, azaz az engedélyezett hajókról vezetett IOTC-nyilvántartásba bejegyzett erszényes kerítőhálós hajók, horgászbotos hajók, kopoltyúhálós hajók, valamint kézi horogsoros és pergetett horogsoros hajók által folytatott halászat) keretében nem szándékosan kifogott ördögrájafélék kizárólag helyi fogyasztás céljából kirakodhatók.

(2) A megélhetési halászatot folytató hajók kivételével minden halászhajónak haladéktalanul, amennyire lehetséges, élve és sértetlenül vissza kell engednie az ördögráját a tengerbe, amint azok a hálóban, a horogban vagy a fedélzeten megjelennek, és ezt oly módon kell megtennie, hogy az a kifogott egyedeket a lehető legkisebb mértékben károsítsa.

6. szakasz

Az SPRFMO-egyezmény hatálya alá tartozó terület

35. cikk

Nyílt vízi halászat

(1) Kizárólag az SPRFMO-egyezmény hatálya alá tartozó területen 2007-ben, 2008-ban vagy 2009-ben aktív nyílt vízi halászati tevékenységet folytató tagállamok halászhatnak nyílt vízi állományokra az adott területen, az IH. mellékletben meghatározott teljes kifogható mennyiségekkel összhangban.

(2) Az (1) bekezdésben említett tagállamoknak a lobogójuk alatt közlekedő, 2021-ben nyílt vízi állományokra halászó hajók bruttó tonnatartalmának teljes szintjét az adott terület vonatkozásában uniós szinten összesen 78 600 bruttó tonnatartalomra kell korlátozniuk.

(3) Az IH. mellékletben foglalt halászati lehetőségek azzal a feltétellel használhatók fel, hogy a tagállamok legkésőbb a következő hónap ötödik napjáig megküldik a Bizottságnak a hajómegfigyelési rendszerek nyilvántartásait, a havi fogási jelentéseket és – amennyiben rendelkezésre állnak – a be- és kihajózási adatokat azon hajók vonatkozásában, amelyek az SPRFMO-egyezmény hatálya alá tartozó területen aktív halászati tevékenységet folytatnak vagy átrakási műveletekben vesznek részt, azzal a céllal, hogy ezt az információt az SPRFMO-titkársággal közöljék.

▼B

36. cikk

Fenékhalászat

(1) A tagállamok az SPRFMO-egyezmény hatálya alá tartozó területen a fenékhalászat során ejtett fogásaikat, illetve alkalmazott erőkifejtésüket 2021-ben az említett terület azon részeire korlátozzák, ahol a 2002. január 1. és 2006. december 31. közötti időszakban fenékhalászatot végeztek, és tevékenységük intenzitása nem haladhatja meg az említett időszakban ejtett fogások és alkalmazott erőkifejtés éves átlagát. A tagállamok csak akkor léphetik túl a korábbiakban igazoltan halászott mennyiséget, ha az SPRFMO jóváhagyja erre vonatkozó halászati tervüket.

(2) Azok a tagállamok, amelyek hajói a 2002. január 1. és 2006. december 31. közötti időszakra vonatkozóan nem tudják igazolni az SPRFMO-egyezmény hatálya alá tartozó területen végzett fenékhalászati tevékenységüket, nem halászhatnak, hacsak az SPRFMO az említett igazolás megléte nélkül is jóvá nem hagyja e tagállamok halászati tervét.

37. cikk

Felderítő halászat

(1) 2021-ben a tagállamok az SPRFMO-egyezmény hatálya alá tartozó területen csak akkor vehetnek részt a fogashalak (*Dissostichus* spp.) horogsoros felderítő halászatában, ha a Dél-csendes-óceáni Regionális Halászati Gazdálkodási Szervezet (SPRFMO) jóváhagyta az ilyen halászatra irányuló – halászati műveleti tervet és az adatgyűjtési terv végrehajtására vonatkozó kötelezettségvállalást is tartalmazó – kérelmüket.

(2) Halászat kizárólag az SPRFMO által meghatározott kutatási területeken folytatható. Tilos a halászat 750 méternél kisebb, valamint 2 000 méternél nagyobb mélységben.

(3) A teljes kifogható mennyiséget az IH. melléklet határozza meg. Kutatási területenként kizárólag egy, legfeljebb 21 összefüggő napból álló halászati út engedélyezhető, amelynek során legfeljebb 20, egyenként maximum 5 000 horgot tartalmazó halászeszköz használható. A halászatot a teljes kifogható mennyiség elérésekor vagy 100 felszerelés kivetése és fedélzetre való felhúzása után kell befejezni, attól függően, hogy melyik a korábbi időpont.

7. szakasz

Az IATTC-egyezmény hatálya alá tartozó terület

38. cikk

Erszényes kerítőhálós halászat

(1) A sárgaúszójú tonhal (*Thunnus albacares*), a nagyszemű tonhal (*Thunnus obesus*) és a bonitó (*Katsuwonus pelamis*) erszényes kerítőhálóval folytatott halászata tilos:

a) 2021. július 29-én 0.00-tól 2021. október 8-án 24.00-ig vagy 2021. november 9-én 0.00-tól 2022. január 19-én 24.00-ig a következő vonalak által határolt területen:

— az amerikai kontinens csendes-óceáni partvonala,

— ny. h. 150°,

▼B

— é. sz. 40°,

— d. sz. 40°;

b) 2021. október 9-én 0.00-tól 2021. november 8-án 24.00-ig a következő vonalak által határolt területen:

— ny. h. 96°,

— ny. h. 110°,

— é. sz. 4°,

— d. sz. 3°.

(2) Az érintett tagállamok az (1) bekezdés a) pontjában említett halászati tilalomra kiválasztott időszakról minden egyes hajójuk vonatkozásában 2021. április 1-je előtt értesítik a Bizottságot. A kiválasztott időszakban az érintett tagállamok összes erszényes kerítőhálós hajójának be kell szüntetnie az erszényes kerítőhálós halászatot az (1) bekezdésben meghatározott területeken.

(3) Az IATTC-egyezmény hatálya alá tartozó területen tonhalhalászatot folytató erszényes kerítőhálós hajóknak a fedélzetükön kell tartaniuk, majd ezt követően ki kell rakodniuk vagy át kell rakniuk az összes kifogott sárgaúszójú tonhalat, nagyszemű tonhalat és bonitót.

(4) A (3) bekezdés nem alkalmazandó az alábbi esetekben:

a) a hal – a méretével össze nem függő okok miatt – emberi fogyasztásra alkalmatlannak minősül; vagy

b) a hajóút utolsó szakaszában már nincs elegendő élőhaltartálytér az adott fogásból származó összes tonhal elhelyezésére.

39. cikk

Halcsoportosulást előidéző sodródó eszközök

(1) Az IATTC-egyezmény hatálya alá tartozó területen egy adott erszényes kerítőhálós hajó semmikor sem rendelkezhet 450-nél több aktív, halcsoportosulást előidéző eszközzel. Egy halcsoportosulást előidéző eszköz akkor tekinthető aktívnak, ha már a tengerben található, megkezdte a tartózkodási helyére vonatkozó adatok továbbítását, és helyzetét nyomon követi a hajó, annak tulajdonosa vagy üzemeltetője. A halcsoportosulást előidéző eszközök csak erszényes kerítőhálós hajók fedélzetén aktiválhatók.

(2) Az erszényes kerítőhálós hajók nem telepíthetnek halcsoportosulást előidéző eszközt a 38. cikk (1) bekezdésének a) pontjában említett, tilalomra kiválasztott időszak kezdete előtti 15 napos időszakban, valamint a szóban forgó 15 napos időszak alatt kötelesek begyűjteni minden olyan, halcsoportosulást előidéző eszközt, amelyet azt megelőzően telepítettek.

▼B

(3) A tagállamok az IATTC előírásainak megfelelően havonta megküldik a Bizottságnak az egyes aktív, halcsoportosulást előidéző eszközökre vonatkozó napi szintű információkat. A jelentéseket legalább 60, de legfeljebb 75 nap elteltével kell megküldeni. A Bizottság ezeket az információkat haladéktalanul továbbítja az IATTC titkárságának.

40. cikk

A nagyszemű tonhal horogsoros halászatára vonatkozó fogási korlátok

Az egyes tagállamok horogsoros hajói által az IATTC-egyezmény hatálya alá tartozó területen ejtett összes éves nagyszeműtonhal-fogás mennyiségét az IL. melléklet határozza meg.

41. cikk

A fehérfoltú cápa halászatára vonatkozó tilalom

(1) Az IATTC-egyezmény hatálya alá tartozó területen tilos a fehérfoltú cápa (*Carcharhinus longimanus*) halászata, továbbá az e területen kifogott fehérfoltú cápát tilos – akár egészben, akár daraboltan – a fedélzeten tartani, átrakni, raktározni, eladásra felkínálni, eladni vagy kirakodni.

(2) Az (1) bekezdésben említett faj véletlenül kifogott egyedeit meg kell óvni az esetleges sérülésektől. Az egyedeket a hajó üzemeltetőjének haladéktalanul vissza kell engednie a tengerbe.

(3) A hajó üzemeltetője köteles:

a) rögzíteni a visszaengedések számát, megjelölve az egyedek állapotát (élő vagy elpusztult);

b) bejelenteni az a) pontban meghatározott információkat az állampolgársága szerinti tagállamnak. Az előző évben gyűjtött információkat a tagállamok január 31-ig megküldik a Bizottságnak.

42. cikk

Az ördögrájafélék halászatának tilalma

Uniós halászhajók számára az IATTC-egyezmény hatálya alá tartozó területen tilos az ördögrájafélékre (a *Manta* és *Mobula* nemeket is magában foglaló *Mobulidae* család) halászni, valamint azokat – akár egészben, akár daraboltan – a fedélzeten tartani, átrakni, kirakodni, raktározni, eladásra felkínálni vagy eladni. Amennyiben az uniós halászhajók ördögrájafélék kifogását észlelik, azokat haladéktalanul – lehetőség szerint élve és sértetlenül – vissza kell engedniük a tengerbe.

8. szakasz

A SEAFO-egyezmény hatálya alá tartozó terület

43. cikk

A mélytengeri cápák halászatára vonatkozó tilalom

A SEAFO-egyezmény hatálya alá tartozó területen tilos az alábbi mélytengeri cápák célzott halászata:

▼B

a) fantomcápa (*Apristurus manis*);

b) halvány sima lámpáscápa (*Etmopterus bigelowi*);

c) rövidfarkú lámpáscápa (*Etmopterus brachyurus*);

d) nagy lámpáscápa (*Etmopterus princeps*);

e) sima lámpáscápa (*Etmopterus pusillus*);

f) valódirája-félék (*Rajidae*);

g) bársonyos tüskéscápa *(Scymnodon squamulosus*);

h) a cápaalakúak (*Selachimorpha*) főrendjébe tartozó mélytengeri cápafajok;

i) tüskéscápa (*Squalus acanthias*).

9. szakasz

A WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó terület

44. cikk

A nagyszemű tonhalra, a sárgaúszójú tonhalra, a bonitóra és a Csendes-óceán déli részén élő germonra irányuló halászat feltételei

(1) A tagállamok biztosítják, hogy a WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó terület nyílt tengeri, az é. sz. 20° és a d. sz. 20° közé eső részén a nagyszemű tonhalra (*Thunnus obesus*), a sárgaúszójú tonhalra (*Thunnus albacares*) és a bonitóra (*Katsuwonus pelamis*) halászó erszényes kerítőhálós hajók számára kiosztott halászati napok száma ne haladja meg a 403 napot.

(2) Az uniós halászhajók nem halászhatnak a Csendes-óceán déli részén élő germonra (*Thunnus alalunga*) a WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó területnek a d. sz. 20°-tól délre eső részén.

(3) A tagállamok biztosítják, hogy a horogsoros hajók által 2021-ben kifogott nagyszemű tonhal (*Thunnus obesus*) mennyisége ne haladja meg az IG. mellékletben található táblázatban foglalt határértékeket.

45. cikk

A halcsoportosulást előidéző eszközökkel folytatott halászat szabályozása

(1) A WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó területnek az é. sz. 20° és a d. sz. 20° közötti részén 2021. július 1-jén 0.00-tól 2021. szeptember 30-án 24.00-ig az erszényes kerítőhálós hajók nem telepíthetnek, alkalmazhatnak vagy rögzíthetnek halcsoportosulást előidéző eszközöket.

(2) Az (1) bekezdésben foglalt tilalom mellett a WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó terület nyílt tengeri övezeteinek az é. sz. 20° és a d. sz. 20° közötti részén további két hónapig tilos a halcsoportosulást előidéző eszközök rögzítése: vagy 2021. április 1-jén 0.00-tól 2021. május 31-én 24.00-ig, vagy pedig 2021. november 1-jén 0.00-tól 2021. december 31-én 24.00-ig.

▼B

(3) A (2) bekezdés nem alkalmazandó az alábbi esetekben:

a) a hajóút utolsó szakaszában, ha nincs elegendő élőhaltartálytér valamennyi hal elhelyezésére;

b) ha a hal – a méretével össze nem függő okok miatt – emberi fogyasztásra alkalmatlan; vagy

c) ha a fagyasztóberendezés súlyosan meghibásodik.

(4) A tagállamok biztosítják, hogy minden egyes, tengerre bocsátott erszényes kerítőhálós hajójuk halcsoportosulást előidéző eszközként bármely időpontban legfeljebb 350 aktivált műszerezett bóját tart telepítve. A bóját kizárólag a hajó fedélzetén szabad aktiválni.

(5) A WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó területnek az (1) bekezdésben említett részén halászó erszényes kerítőhálós hajóknak a fedélzetükön kell tartaniuk, át kell rakniuk vagy ki kell rakodniuk minden kifogott nagyszemű tonhalat, sárgaúszójú tonhalat és bonitót.

46. cikk

A kardhal halászatára engedéllyel rendelkező uniós halászhajók számának korlátozása

A WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó területnek a d. sz. 20°-tól délre eső részén a kardhal (*Xiphias gladius*) halászatára engedéllyel rendelkező uniós halászhajók maximális számát a IX. melléklet határozza meg.

47. cikk

A kardhal horogsoros halászatára vonatkozó fogási korlátok a d. sz. 20°-tól délre

A tagállamok biztosítják, hogy a d. sz. 20°-tól délre horogsoros hajókkal kifogott kardhalak (*Xiphias gladius*) mennyisége 2021-ben ne haladja meg az IG. mellékletben megállapított határértéket. A tagállamok továbbá gondoskodnak arról, hogy ennek az intézkedésnek az eredményeként a kardhalra vonatkozó halászati erőkifejtés ne tolódjon el a d. sz. 20°-tól északra található területek irányába.

48. cikk

A selyemcápa és a fehérfoltú cápa halászatára vonatkozó tilalom

(1) A WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó területen tilos – akár egészben, akár daraboltan – a fedélzeten tartani, átrakni, kirakodni vagy tárolni a következő fajok egyedeit:

a) selyemcápa (*Carcharhinus falciformis*);

b) fehérfoltú cápa (*Carcharhinus longimanus*).

(2) Az (1) bekezdésben említett fajok véletlenül kifogott egyedeit meg kell óvni az esetleges sérülésektől. Ezeket az egyedeket haladéktalanul vissza kell engedni a tengerbe.

▼B

49. cikk

Az IATTC és a WCPFC illetékességi területének közös része

(1) Az IATTC és a WCPFC illetékességi területének közös részén folytatott halászat során a kizárólag a WCPFC nyilvántartásában szereplő hajók kötelesek alkalmazni az ebben a szakaszban foglalt intézkedéseket.

(2) Az IATTC és a WCPFC illetékességi területének közös részén folytatott halászat során a mind a WCPFC nyilvántartásában, mind az IATTC nyilvántartásában szereplő hajók, valamint a kizárólag az IATTC nyilvántartásában szereplő hajók kötelesek alkalmazni a 38. cikk (1) bekezdésének a) pontjában, a 38. cikk (2), (3) és (4) bekezdésében, valamint a 39., 40. és 41. cikkben foglalt intézkedéseket.

10. szakasz

Bering-tenger

50. cikk

Halászati tilalom a Bering-tenger nyílt tengeri részén

A Bering-tenger nyílt tengeri részén tilos a sávos tőkehal (*Gadus chalcogrammus*) halászata.

11. szakasz

A SIOFA-MEGÁLLAPODÁS HATÁLYA ALÁ TARTOZÓ TERÜLET

51. cikk

A fenékhalászatra vonatkozó korlátozások

A tagállamok biztosítják, hogy a lobogójuk alatt közlekedő, a SIOFA-megállapodás hatálya alá tartozó területen halászó hajók:

a) éves fenékhalászati erőkifejtésüket és fogásukat azon évek átlagos éves szintjére korlátozzák, amikor hajóik a SIOFA-megállapodás hatálya alá tartozó területen tevékenykedtek egy olyan reprezentatív időszakban, amelyre vonatkozóan a Bizottságnak bejelentett adatok állnak rendelkezésére;

b) a fenékhalászati erőkifejtés térbeli eloszlását – a horogsoros és csapdás módszerek kivételével – ne terjesszék ki az elmúlt években halászott területeken túlra;

c) ne kapjanak engedélyt az IK. mellékletben meghatározott Atlantis Bank, Coral, Fools Flat, Middle of What és Walter's Shoal ideiglenes védett területeken való halászatra, kivéve a horogsoros és csapdás módszerekkel folytatott halászatot, amelyre az a feltétel is vonatkozik, hogy az említett területeken történő halászat idején folyamatosan a fedélzeten kell tartózkodnia egy tudományos megfigyelőnek.

▼B

III. CÍM

HARMADIK ORSZÁGBELI HAJÓK HALÁSZATI LEHETŐSÉGEI UNIÓS VIZEKEN

52. cikk

A Norvégia lobogója alatt közlekedő halászhajók és a Feröer szigeteken lajstromozott halászhajók

A Norvégia lobogója alatt közlekedő halászhajók és a Feröer szigeteken lajstromozott halászhajók számára az e rendelet I. mellékletében meghatározott teljes kifogható mennyiségek keretein belül engedélyezhető az uniós vizeken folytatott halászat, és az e rendeletben és az (EU) 2017/2403 rendelet III. címében meghatározott feltételek vonatkoznak rájuk.

53. cikk

Az Egyesült Királyság lobogója alatt közlekedő, az Egyesült Királyságban lajstromozott és az Egyesült Királyság valamely halászati hatósága által engedélyezett halászhajók

Az Egyesült Királyság lobogója alatt közlekedő, az Egyesült Királyságban lajstromozott és az Egyesült Királyság valamely halászati hatósága által engedélyezett halászhajók számára az e rendelet I. mellékletében meghatározott teljes kifogható mennyiségek keretein belül engedélyezhető az uniós vizeken folytatott halászat, és az e rendeletben és az (EU) 2017/2403 rendeletben meghatározott feltételek vonatkoznak rájuk.

54. cikk

A Venezuela lobogója alatt közlekedő halászhajók

A Venezuela lobogója alatt közlekedő halászhajókra az e rendeletben és az (EU) 2017/2403 rendelet III. címében meghatározott feltételek vonatkoznak.

55. cikk

Halászati engedélyek

Az uniós vizeken halászó harmadik országbeli hajók rendelkezésére álló halászati engedélyek maximális számát az V. melléklet B. része határozza meg.

56. cikk

A fogások és a járulékos fogások kirakodásának feltételei

Az 55. cikkben említett engedélyek alapján halászó harmadik országbeli hajók fogásaira és járulékos fogásaira a 8. cikkben meghatározott feltételek alkalmazandók.

57. cikk

Tilalom hatálya alá tartozó fajok

(1) Az uniós vizeken való tartózkodások során a harmadik országbeli hajók számára tilos a következő fajok halászata, fedélzeten tartása, átrakása és kirakodása:

▼B

a) csillagrája (*Raja radiata*) az ICES 2a, 3a és 7d körzet és az ICES 4 alterület uniós vizein;

b) a sima rája (*Dipturus batis*) mindkét faja (vö. *Dipturus flossada* és vö. *Dipturus intermedia*) az ICES 2a körzet, valamint az ICES 3, 4, 6, 7, 8, 9 és 10 alterület uniós vizein;

c) közönséges kutyacápa (*Galeorhinus galeus*) horogsorral halászva az ICES 2a körzet, valamint az ICES 1, 4, 5, 6, 7, 8, 12 és 14 alterület uniós vizein;

d) búvárcápa (*Dalatias licha*), madárcsőrű tüskéscápa (*Deania calcea*), érdes tüskéscápa (*Centrophorus squamosus*), nagy lámpáscápa (*Etmopterus princeps*) és portugál cápa (*Centroscymnus coelolepis*) az ICES 2a körzet, valamint az ICES 1, 4 és 14 alterület uniós vizein;

e) heringcápa (*Lamna nasus*) az uniós vizeken;

f) tüskés rája (*Raja clavata*) az ICES 3a körzet uniós vizein;

g) cifra rája (*Raja undulata*) az ICES 6, 9 és 10 alterület uniós vizein;

h) közönséges hegedűrája (*Rhinobatos rhinobatos*) a Földközi-tengeren;

i) cetcápa (*Rhincodon typus*) valamennyi vízterületen;

j) tüskéscápa (*Squalus acanthias*) az ICES 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 és 10 alterület uniós vizein.

(2) Az (1) bekezdésben említett fajok véletlenül kifogott egyedeit meg kell óvni az esetleges sérülésektől. Ezeket az egyedeket haladéktalanul vissza kell engedni a tengerbe.

IV. CÍM

ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

58. cikk

Bizottsági eljárás

(1) A Bizottságot az 1380/2013/EU rendelettel létrehozott, halászattal és akvakultúrával foglalkozó bizottság segíti. Ez a bizottság a 182/2011/EU rendelet értelmében vett bizottságnak minősül.

(2) Az e bekezdésre történő hivatkozáskor a 182/2011/EU rendelet 5. cikkét kell alkalmazni.

59. cikk

Átmeneti rendelkezés

A 11., 19., 20., 27., 33., 34., 41., 42., 43., 48., 50. és 57. cikk 2022-ben továbbra is értelemszerűen alkalmazandó a halászati lehetőségeket 2022-re meghatározó rendelet hatálybalépéséig.

▼B

A 15., 16. és 17. cikket addig az időpontig kell alkalmazni, amíg alkalmazandóvá válik az (EU) 2019/1241 rendelet 15. cikke (2) bekezdésének megfelelően elfogadott, és az említett rendelet VI. mellékletét az északnyugati vizekre vonatkozó, megfelelő technikai intézkedések bevezetésével módosító, felhatalmazáson alapuló jogi aktus.

60. cikk

Hatálybalépés

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2021. január 1-jétől kell alkalmazni.

A 11. cikk (1), (2) és (3) és (5) bekezdését, a 14. cikket és a 18. cikket ►M2 2021. január 1-jétől július 31-ig ◄ kell alkalmazni.

A CCAMLR-egyezmény hatálya alá tartozó terület tekintetében a VII. mellékletben említett állományokra vonatkozóan a 28., 29. és 30. cikkben, valamint az említett mellékletben megállapított, halászati lehetőségekre vonatkozó rendelkezéseket 2020. december 1-jétől kell alkalmazni.

A halászati erőkifejtési korlátokra vonatkozóan a II. mellékletben megállapított rendelkezéseket 2021. február 1-jétől 2022. január 31-ig kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

▼B

MELLÉKLET

A MELLÉKLETEK JEGYZÉKE

I. MELLÉKLET:	A teljes kifogható mennyiségek hatálya alá tartozó területeken tartózkodó uniós halászhajókra vonatkozó teljes kifogható mennyiségek fajok és területek szerinti bontásban
IA. MELLÉKLET:	A Skagerrak, a Kattegat, az ICES 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12 és 14 alterület, a CECAF uniós vizei és Francia Guyana vizei
IB. MELLÉKLET:	Az Atlanti-óceán északkeleti része és Grönland, az ICES 1, 2, 5, 12 és 14 alterület, valamint a NAFO 1 övezet grönlandi vizei
IC. MELLÉKLET:	Az Atlanti-óceán északnyugati része – a NAFO-egyezmény hatálya alá tartozó terület
ID. MELLÉKLET:	Az ICCAT-egyezmény hatálya alá tartozó terület
IE. MELLÉKLET:	Az Atlanti-óceán délkeleti része – a SEAFO-egyezmény hatálya alá tartozó terület
IF. MELLÉKLET:	Déli kékúszójú tonhal – elterjedési terület
IG. MELLÉKLET:	A WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó terület
IH. MELLÉKLET:	Az SPRFMO-egyezmény hatálya alá tartozó terület
IJ. MELLÉKLET:	Az IOTC illetékességi területe
IK. MELLÉKLET:	A SIOFA-megállapodás hatálya alá tartozó terület
IL. MELLÉKLET:	Az IATTC-egyezmény hatálya alá tartozó terület
II. MELLÉKLET:	A La Manche csatorna nyugati részének nyelvhalállományaival való gazdálkodás keretében az ICES 7e körzetben tevékenységet folytató hajók halászati erőkifejtése
III. MELLÉKLET:	Az ICES 2a és 3a körzetben és az ICES 4 alterületen található homokiangolna-gazdálkodási területek
IV. MELLÉKLET:	Időszakos lezárások az ívó tőkehalak védelmében
V. MELLÉKLET:	Halászati engedélyek
VI. MELLÉKLET:	Az ICCAT-egyezmény hatálya alá tartozó terület
VII. MELLÉKLET:	A CCAMLR-egyezmény hatálya alá tartozó terület
VIII. MELLÉKLET:	Az IOTC illetékességi területe
IX. MELLÉKLET:	A WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó terület

▼B

I. MELLÉKLET

A TELJES KIFOGHATÓ MENNYISÉGEK HATÁLYA ALÁ TARTOZÓ TERÜLETEKEN TARTÓZKODÓ UNIÓS HALÁSZHAJÓKRA VONATKOZÓ TELJES KIFOGHATÓ MENNYISÉGEK FAJOK ÉS TERÜLETEK SZERINTI BONTÁSBAN

A mellékletekben szereplő táblázatok állományonként (eltérő rendelkezés hiányában élőtömegtonnában) meghatározzák a teljes kifogható mennyiségeket és a kvótákat, valamint – adott esetben – a hozzájuk funkcionálisan kapcsolódó feltételeket.

A mellékletekben meghatározott összes halászati lehetőségre az 1224/2009/EK rendeletben és különösen annak 33. és 34. cikkében megállapított szabályok vonatkoznak.

Eltérő rendelkezés hiányában a mellékletekben a halászati övezetekre vonatkozó utalásokat ICES-övezetekre való utalásokként kell értelmezni. A halállományokra minden terület tekintetében a fajok tudományos nevének betűrendjében történik utalás. Szabályozási szempontból a fajok tudományos neve az irányadó. A közönséges nevek csak a hivatkozás megkönnyítésére szolgálnak.

Az IA-IL. melléklet az I. melléklet részét képezi.

A következő táblázat e rendelet alkalmazásában a fajok tudományos nevének és közönséges nevének megfeleléseit tartalmazza:

Tudományos név	Hárombetűs kód	Közönséges név
Ammodytes spp.	SAN	homoki angolnák
Argentina silus	ARU	aranylazac
Beryx spp.	ALF	nyálkásfejű halak
Brosme brosme	USK	norvég menyhal
Caproidae	BOR	disznófejűhal-félék
Centrophorus squamosus	GUQ	érdes tüskéscápa
Centroscymnus coelolepis	CYO	portugál cápa
Chaceon spp.	GER	mélytengeri tarisznyarákok
Chaenocephalus aceratus	SSI	scotia-tengeri jéghal
Champsocephalus gunnari	ANI	csíkos jéghal
Channichthys rhinoceratus	LIC	egyszarvú jéghal
Chionoecetes spp.	PCR	jeges-tengeri pókok
Clupea harengus	HER	hering
Coryphaenoides rupestris	RNG	gránátoshal
Dalatias licha	SCK	búvárcápa
Deania calcea	DCA	madárcsőrű tüskéscápa
Dicentrarchus labrax	BSS	farkassügér

▼B

Tudományos név	Hárombetűs kód	Közönséges név
Dipturus batis (vö. Dipturus flossada és vö. Dipturus intermedia)	RJB	sima rája (mindkét faja)
Dissostichus eleginoides	TOP	chilei tengeri sügér
Dissostichus mawsoni	TOA	antarktiszi fogashal
Dissostichus spp.	TOT	fogashalak
Engraulis encrasicolus	ANE	szardella
Etmopterus princeps	ETR	nagy lámpáscápa
Etmopterus pusillus	ETP	sima lámpáscápa
Euphausia superba	KRI	krill
Gadus morhua	COD	közönséges tőkehal
Galeorhinus galeus	GAG	közönséges kutyacápa
Glyptocephalus cynoglossus	WIT	vörös lepényhal
Hippoglossoides platessoides	PLA	érdes laposhal
Hoplostethus atlanticus	ORY	atlanti tükörhal
Illex illecebrosus	SQI	sebes kalmár
Lamna nasus	POR	heringcápa
Lepidorhombus spp.	LEZ	rombuszhalak
Leucoraja naevus	RJN	kakukkrája
Limanda ferruginea	YEL	sárgafarkú lepényhal
Lophiidae	ANF	ördöghalfélék
Macrourus spp.	GRV	gránátoshalak
Makaira nigricans	BUM	kormos marlin
Mallotus villosus	CAP	kapellán
Manta birostris	RMB	atlanti ördögrája
Martialia hyadesi	SQS	tintahal
Melanogrammus aeglefinus	HAD	foltos tőkehal
Merlangius merlangus	WHG	vékonybajszú tőkehal
Merluccius merluccius	HKE	szürke tőkehal
Micromesistius poutassou	WHB	kék puhatőkehal

▼B

Tudományos név	Hárombetűs kód	Közönséges név
Microstomus kitt	LEM	kisfejű lepényhal
Molva dypterygia	BLI	kék menyhal
Molva molva	LIN	északi menyhal
Nephrops norvegicus	NEP	norvég homár
Notothenia gibberifrons	NOG	púpos tőkehal
Notothenia rossii	NOR	márványos sügér
Notothenia squamifrons	NOS	ausztráliai szürke tőkehal
Pandalus borealis	PRA	norvég garnéla
Paralomis spp.	PAI	tarisznyarákok
Penaeus spp.	PEN	ostoros garnélák
Pleuronectes platessa	PLE	sima lepényhal
Pleuronectiformes	FLX	lepényhal-alakúak
Pollachius pollachius	POL	sávos tőkehal
Pollachius virens	POK	fekete tőkehal
Scophthalmus maximus	TUR	nagy rombuszhal
Pseudochaenichthys georgianus	SGI	dél-georgiai jéghal
Pseudopentaceros spp.	EDW	páncélosfejű sügérek
Raja alba	RJA	fehér rája
Raja brachyura	RJH	kurtafarkú rája
Raja circularis	RJI	sápadt rája
Raja clavata	RJC	tüskés rája
Raja fullonica	RJF	érdes rája
Raja (Dipturus) nidarosiensis	JAD	norvég rája
Raja microocellata	RJE	csíkos rája
Raja montagui	RJM	foltos rája
Raja radiata	RJR	csillagrája
Raja undulata	RJU	cifra rája
Rajiformes	SRX	rájaalakúak
Reinhardtius hippoglossoides	GHL	grönlandi laposhal

▼B

Tudományos név	Hárombetűs kód	Közönséges név
Sardina pilchardus	PIL	szardínia
Scomber scombrus	MAC	makréla
Scophthalmus rhombus	BLL	sima rombuszhal
Sebastes spp.	RED	vörös álsügérek
Solea solea	SOL	közönséges nyelvhal
Solea spp.	SOO	nyelvhalak
Sprattus sprattus	SPR	spratt
Squalus acanthias	DGS	tüskéscápa
Tetrapturus albidus	WHM	fehér marlin
Thunnus alalunga	ALB	germon
Thunnus maccoyii	SBF	déli kékúszójú tonhal
Thunnus obesus	BET	nagyszemű tonhal
Thunnus thynnus	BFT	kékúszójú tonhal
Trachurus murphyi	CJM	chilei fattyúmakréla
Trachurus spp.	JAX	fattyúmakrélák
Trisopterus esmarkii	NOP	norvég tőkehal
Urophycis tenuis	HKW	fehér villás tőkehal
Xiphias gladius	SWO	kardhal

A következő, kizárólag magyarázatként szolgáló táblázat a fajok közönséges nevének és tudományos nevének megfelelését tartalmazza:

Közönséges név	Hárombetűs kód	Tudományos név
antarktiszi fogashal	TOA	*Dissostichus mawsoni*
aranylazac	ARU	Argentina silus
atlanti ördögrája	RMB	*Manta birostris*
atlanti tükörhal	ORY	*Hoplostethus atlanticus*
ausztráliai szürke tőkehal	NOS	*Notothenia squamifrons*
búvárcápa	SCK	*Dalatias licha*
chilei fattyúmakréla	CJM	*Trachurus murphyi*
chilei tengeri sügér	TOP	*Dissostichus eleginoides*

▼B

Közönséges név	Hárombetűs kód	Tudományos név
cifra rája	RJU	*Raja undulata*
csíkos jéghal	ANI	*Champsocephalus gunnari*
csíkos rája	RJE	*Raja microocellata*
csillagrája	RJR	*Raja radiata*
dél-georgiai jéghal	SGI	*Pseudochaenichthys georgianus*
déli kékúszójú tonhal	SBF	*Thunnus maccoyii*
disznófejűhal-félék	BOR	*Caproidae*
egyszarvú jéghal	LIC	*Channichthys rhinoceratus*
érdes laposhal	PLA	*Hippoglossoides platessoides*
érdes rája	RJF	*Raja fullonica*
érdes tüskéscápa	GUQ	Centrophorus squamosus
északi menyhal	LIN	*Molva molva*
farkassügér	BSS	Dicentrarchus labrax
fattyúmakrélák	JAX	*Trachurus spp.*
fehér marlin	WHM	Tetrapturus albidus
fehér rája	RJA	*Raja alba*
fehér villás tőkehal	HKW	*Urophycis tenuis*
fekete tőkehal	POK	*Pollachius virens*
fogashalak	TOT	*Dissostichus spp.*
foltos rája	RJM	*Raja montagui*
foltos tőkehal	HAD	*Melanogrammus aeglefinus*
germon	ALB	Thunnus alalunga
gránátoshal	RNG	*Coryphaenoides rupestris*
gránátoshalak	GRV	*Macrourus spp.*
grönlandi laposhal	GHL	*Reinhardtius hippoglossoides*
hering	HER	*Clupea harengus*
heringcápa	POR	Lamna nasus
homoki angolnák	SAN	*Ammodytes spp.*
jeges-tengeri pókok	PCR	*Chionoecetes spp.*

▼B

Közönséges név	Hárombetűs kód	Tudományos név
kakukkrája	RJN	*Leucoraja naevus*
kapellán	CAP	*Mallotus villosus*
kardhal	SWO	*Xiphias gladius*
kék menyhal	BLI	*Molva dypterygia*
kék puhatőkehal	WHB	*Micromesistius poutassou*
kékúszójú tonhal	BFT	*Thunnus thynnus*
kisfejű lepényhal	LEM	*Microstomus kitt*
kormos marlin	BUM	*Makaira nigricans*
közönséges kutyacápa	GAG	Galeorhinus galeus
közönséges nyelvhal	SOL	*Solea solea*
közönséges tőkehal	COD	*Gadus morhua*
krill	KRI	*Euphausia superba*
kurtafarkú rája	RJH	Raja brachyura
lepényhal-alakúak	FLX	*Pleuronectiformes*
madárcsőrű tüskéscápa	DCA	*Deania calcea*
makréla	MAC	Scomber scombrus
márványos sügér	NOR	Notothenia rossii
mélytengeri tarisznyarákok	GER	*Chaceon spp.*
nagy lámpáscápa	ETR	*Etmopterus princeps*
nagy rombuszhal	TUR	*Scophthalmus maximus*
nagyszemű tonhal	BET	*Thunnus obesus*
norvég garnéla	PRA	*Pandalus borealis*
norvég homár	NEP	Nephrops norvegicus
norvég menyhal	USK	*Brosme brosme*
norvég rája	JAD	*Raja (Dipturus) nidarosiensis*
norvég tőkehal	NOP	Trisopterus esmarkii
nyálkásfejű halak	ALF	*Beryx spp.*
nyelvhalak	SOO	*Solea spp.*

▼B

Közönséges név	Hárombetűs kód	Tudományos név
ostoros garnélák	PEN	*Penaeus spp.*
ördöghalfélék	ANF	*Lophiidae*
páncélosfejű sügérek	EDW	*Pseudopentaceros spp.*
portugál cápa	CYO	*Centroscymnus coelolepis*
púpos tőkehal	NOG	*Notothenia gibberifrons*
rájaalakúak	SRX	Rajiformes
rombuszhalak	LEZ	Lepidorhombus spp.
sápadt rája	RJI	*Raja circularis*
sárgafarkú lepényhal	YEL	*Limanda ferruginea*
sávos tőkehal	POL	*Pollachius pollachius*
scotia-tengeri jéghal	SSI	*Chaenocephalus aceratus*
sebes kalmár	SQI	*Illex illecebrosus*
sima lámpáscápa	ETP	*Etmopterus pusillus*
sima lepényhal	PLE	*Pleuronectes platessa*
sima rája (mindkét faja)	RJB	*Dipturus batis (vö. Dipturus flossada és vö. Dipturus intermedia)*
sima rombuszhal	BLL	Scophthalmus rhombus
spratt	SPR	*Sprattus sprattus*
szardella	ANE	*Engraulis encrasicolus*
szardínia	PIL	*Sardina pilchardus*
szürke tőkehal	HKE	*Merluccius merluccius*
tarisznyarákok	PAI	*Paralomis spp.*
tintahal	SQS	*Martialia hyadesi*
tüskés rája	RJC	*Raja clavata*
tüskéscápa	DGS	*Squalus acanthias*
vékonybajszú tőkehal	WHG	*Merlangius merlangus*
vörös álsügérek	RED	*Sebastes spp.*
vörös lepényhal	WIT	*Glyptocephalus cynoglossus*

▼B

IA. MELLÉKLET

A SKAGERRAK, A KATTEGAT, AZ ICES 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12 ÉS 14 ALTERÜLET, A CECAF UNIÓS VIZEI ÉS FRANCIA GUYANA VIZEI

▼M2

Faj:	homokiangolna-félék és a kapcsolódó járulékos fogások *Ammodytes* spp.		Övezet:	a 2a, 3a és 4 ([1]) övezet uniós vizei
Dánia	95 295	([2]) ([3])	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó	
Németország	146	([2]) ([3])	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó	
Svédország	3 499	([2]) ([3])		
Unió	98 940	([2])		
Egyesült Királyság	p.m.	([2]) ([3])		
TAC	p.m.	([2])		

([1]) Kivéve az egyesült királysági alapvonalaktól számított hat tengeri mérföldön belüli vizeket Shetlandnél, a Fair-szigetnél és Foulánál.

([2]) Az 1r és 2r állománygazdálkodási területen a TAC kizárólag nyomonkövetési célú teljes kifogható mennyiségként halászható az adott halászati tevékenységre vonatkozó, kapcsolódó mintavételi protokollnak megfelelően.

([3]) A kvóta legfeljebb 2 %-át a vékonybajszú tőkehal és a makréla járulékos fogásai is képezhetik (OT1/*2A3A4X). A vékonybajszú tőkehalnak és a makrélának a kvótába e rendelkezés alapján beleszámított járulékos fogásai, valamint bizonyos fajoknak a kvótába az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (8) bekezdése szerint beszámított járulékos fogásai együttesen nem haladhatják meg a kvóta 9 %-át.

Különleges feltétel: az említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek foghatók ki a következő homokiangolna-gazdálkodási területeken, a III. mellékletben meghatározottak szerint:

Övezet: a homokiangolna-gazdálkodási területek uniós vizei

	1r	2r	3r	4	5r	6	7r
	(SAN/234_1R)	(SAN/234_2R)	(SAN/234_3R)	(SAN/234_4)	(SAN/234_5R)	(SAN/234_6)	(SAN/234_7R)
Dánia	5 154	4 717	12 175	73 117	0	132	0
Németország	8	7	19	112	0	0	0
Svédország	189	173	447	2 685	0	5	0
Unió	5 351	4 897	12 641	75 914	0	137	0
Egyesült Királyság	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0	p.m.	0
Összesen	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0	p.m.	0

▼**M2**

Faj:	aranylazac *Argentina silus*	Övezet:	az 1 és 2 övezet uniós és nemzetközi vizei (ARU/1/2.)
Németország	9	Elővigyázatossági TAC E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó	
Franciaország	3		
Hollandia	8		
Unió	20		
Egyesült Királyság	p.m.		
TAC	p.m.		

Faj:	aranylazac *Argentina silus*	Övezet:	a 3a és 4 övezet uniós vizei (ARU/3A4-C)
Dánia	418	Elővigyázatossági TAC E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó	
Németország	4		
Franciaország	3		
Írország	3		
Hollandia	20		
Svédország	16		
Unió	464		
Egyesült Királyság	p.m.		
TAC	p.m.		

Faj:	aranylazac *Argentina silus*	Övezet:	az 5, 6 és 7 övezet uniós és nemzetközi vizei (ARU/567.)
Németország	165	Elővigyázatossági TAC E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó	
Franciaország	3		
Írország	153		
Hollandia	1 725		
Unió	2 046		
Egyesült Királyság	p.m.		
TAC	p.m.		

▼M2

Faj:	norvég menyhal *Brosme brosme*		Övezet:	az 1, 2 és 14 övezet uniós és nemzetközi vizei (USK/1214EI)
Németország	p.m.	(1)	Elővigyázatossági TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó	
Franciaország	p.m.	(1)		
Egyéb	p.m.	(1)		
Unió	p.m.	(1) (2)		
Egyesült Királyság	p.m.	(1)		
TAC	p.m.			

(1) Kizárólag a járulékos fogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.

(2) Az e közös kvótába beszámítandó fogásokat külön kell bejelenteni (USK/1214EI_AMS).

Faj:	norvég menyhal *Brosme brosme*		Övezet:	az ICES 4 övezet uniós vizei (USK/04-C.)
Dánia	40		Elővigyázatossági TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó	
Németország	12			
Franciaország	27			
Svédország	4			
Egyéb	4			
Unió	87	(1)		
Egyesült Királyság	p.m.			
TAC	p.m.			

(1) Kizárólag a járulékos fogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata. Az e közös kvótába beszámítandó fogásokat külön kell bejelenteni (USK/04-C_AMS).

Faj:	norvég menyhal *Brosme brosme*		Övezet:	az 5, 6 és 7 övezet uniós és nemzetközi vizei (USK/567EI.)
Németország	35		Elővigyázatossági TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó	
Spanyolország	121			
Franciaország	1 441			
Írország	139			
Egyéb	35	(1)		
Unió	1 771			
Norvégia	0	(2) (3) (4) (5)		
Egyesült Királyság	p.m.			
TAC	p.m.			

▼M2

([1]) Kizárólag a járulékos fogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata. Az e közös kvótába beszámítandó fogásokat külön kell bejelenteni (USK/567EI_AMS).

([2]) A 2a, 4, 5b, 6 és 7 övezet uniós vizein halászható (USK/*24X7C).

([3]) Különleges feltétel: ebből hajónként más fajok 25 %-os mértékű járulékos fogása mindenkor engedélyezett az 5b, 6 és 7 övezetben. Ez a mérték azonban túlléphető az adott területen folytatott halászat kezdetét követő első 24 órában. Más fajok járulékos fogásának összmennyisége az 5b, 6 és 7 övezetben nem haladhatja meg az alábbi tonnaszámot (OTH/*5B67-). A közönséges tőkehal e rendelkezés szerinti járulékos fogásai a 6a övezetben nem haladhatják meg az 5 %-ot.

3 000

([4]) Az északi menyhallal együtt. Az 5b, 6 és 7 övezetben Norvégia következő kvótái kizárólag horogsorokkal halászhatók le:

Északi menyhal (LIN/*5B67-)	0
Norvég menyhal (USK/*5B67-)	0

([5]) Norvégia norvégmenyhal- és északimenyhal-kvótája felcserélhető a következő mennyiség erejéig (tonnában):

p.m.

Faj:	norvég menyhal *Brosme brosme*	Övezet:	az ICES 4 övezet norvég vizei (USK/04-N.)
Belgium	0	Elővigyázatossági TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó	
Dánia	75		
Németország	0		
Franciaország	0		
Hollandia	0		
Unió	75		
TAC	Nem releváns		

Faj:	disznófejűhal-félék *Caproidae*	Övezet:	a 6, 7 és 8 övezet uniós és nemzetközi vizei (BOR/678-)
Dánia	2 740	Elővigyázatossági TAC E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó	
Írország	7 715		
Unió	10 455		
Egyesült Királyság	p.m.		
TAC	p.m.		

▼**M2**

Faj:	hering ([1]) *Clupea harengus*		Övezet:	3a (HER/03A.)
Dánia	9 080	([2])	Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó	
Németország	145	([2])		
Svédország	9 498	([2])		
Unió	18 723	([2])		
Norvégia	2 881			
Feröer szigetek	p.m.	p.m.		
TAC	21 604			

([1]) Legalább 32 mm szembőségű hálókkal ejtett heringfogások.

([2]) Különleges feltétel: ennek legfeljebb 50 %-a halászható az ICES 4 övezet uniós vizein (HER/*04-C.).

Faj:	hering ([1]) *Clupea harengus*	Övezet:	az ICES 4 övezetnek az é. sz. 53°30′-től északra fekvő uniós és norvég vizei (HER/4AB.)
Dánia	49 993	Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó	
Németország	33 852		
Franciaország	18 838		
Hollandia	46 381		
Svédország	3 449		
Unió	152 513		
Feröer szigetek	p.m.		
Norvégia	103 344 ([2])		
Egyesült Királyság	61 301		
TAC	356 357		

([1]) Legalább 32 mm szembőségű hálókkal ejtett heringfogások.

([2]) Az e kvóta szerinti fogásokat le kell vonni a TAC Norvégiára eső részéből. Az említett kvóta határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek halászhatók a 4a és 4b övezet uniós vizein (HER/*4AB-C).
3 000

Különleges feltétel: az említett kvóták határértékein belül az Unió által legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek foghatók az é. sz. 62°-tól délre található norvég vizeken.

Norvég vizek az é. sz. 62°-tól délre (HER/*4N-S62)

Unió	3 000

▼M2

Faj:	hering *Clupea harengus*		Övezet:	norvég vizek az é. sz. 62°-tól délre (HER/4N-S62
Svédország	878	(1)	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó	
Unió	878		A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó	
TAC	356 357			

(1) A közönséges tőkehal, a foltos tőkehal, a sávos tőkehal, a vékonybajszú tőkehal és a fekete tőkehal járulékos fogásait bele kell számítani az említett fajok vonatkozásában megállapított kvótákba.

Faj:	hering (1) *Clupea harengus*		Övezet:	3a (HER/03A-BC)
Dánia	5 692	(2)	Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó	
Németország	51	(2)		
Svédország	916	(2)		
Unió	6 659	(2)		
TAC	6 659	(2)		

(1) Kizárólag a 32 mm-nél kisebb szembőségű hálókkal járulékosan ejtett heringfogásokra vonatkozóan.

(2) Különleges feltétel: e kvótának legfeljebb 50 %-a halászható az ICES 4 övezet uniós vizein (HER/*04-C-BC).

Faj:	hering (1) *Clupea harengus*	Övezet:	4 és 7d, valamint a 2a övezet uniós vizei (HER/2A47DX)
Belgium	38	Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó	
Dánia	7 421		
Németország	38		
Franciaország	38		
Hollandia	238		
Svédország	36		
Unió	7 609		
Egyesült Királyság	141		
TAC	7 750		

(1) Kizárólag a 32 mm-nél kisebb szembőségű hálókkal járulékosan ejtett heringfogásokra vonatkozóan.

▼**M2**

Faj:	hering ([1]) *Clupea harengus*	Övezet:	4c, 7d ([2]) (HER/4CXB7D)
Belgium	8 257 ([3])	Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó	
Dánia	668 ([3])		
Németország	452 ([3])		
Franciaország	9 274 ([3])		
Hollandia	16 142 ([3])		
Unió	34 793 ([3])		
Egyesült Királyság	p.m. ([3])		
TAC	356 357		

([1]) Kizárólag a legalább 32 mm szembőségű hálókkal ejtett heringfogásokra vonatkozóan.

([2]) A blackwateri állomány kivételével a Temze-torkolat tengeri részében, a Landguard-foktól (é. sz. 51° 56′, k. h. 1° 19,1′) dél felé az é. sz. 51° 33′-ig, majd onnan nyugat felé az Egyesült Királyság partvonaláig húzódó loxodromával határolt övezetben található heringállományra vonatkozik.

([3]) Különleges feltétel: e kvóta legfeljebb 50 %-a halászható a 4b övezetben (HER/*04B.).

Faj:	hering *Clupea harengus*	Övezet:	az 5b, 6b és 6aN ([1]) övezet uniós és nemzetközi vizei (HER/5B6ANB)
Németország	206 ([2])	Elővigyázatossági TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó	
Franciaország	39 ([2])		
Írország	278 ([2])		
Hollandia	206 ([2])		
Unió	729 ([2])		
Egyesült Királyság	p.m. ([2])		
TAC	p.m.		

([1]) Az ICES 6a övezet azon részében élő heringállományra vonatkozik, amely a ny. h. 7°-nál húzódó délkörtől keletre és az é. sz. 55°-nál húzódó szélességi körtől északra, vagy a ny. h. 7°-nál húzódó délkörtől nyugatra és az é. sz. 56°-nál húzódó szélességi körtől északra található, kivéve a Clyde területét.

([2]) Az e TAC hatálya alá tartozó ICES övezeteknek az é. sz. 56° és az é. sz. 57°30’ közötti részében tilos a heringhalászat, kivéve az Egyesült Királyság parti vizeinek alapvonalától számított hat tengeri mérföldes sávon belül.

▼**M2**

Faj:	hering *Clupea harengus*	Övezet:	6aS ([1]), 7b, 7c (HER/6AS7BC)
Írország	721	Elővigyázatossági TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó	
Hollandia	72	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó	
Unió	793		
TAC	793		

([1]) A 6a övezetnek az é. sz. 56° 00′-től délre és a ny. h. 07° 00′-től nyugatra található részén előforduló hering-állományra vonatkozik.

Faj:	hering *Clupea harengus*	Övezet:	7a ([1]) (HER/07A/MM)
Írország	471	Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó	
Unió	471	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó	
Egyesült Királyság	p.m.		
TAC	p.m.		

([1]) Ezen övezet területe a következők által határolt területtel csökken:
— északról az é. sz. 52° 30′,
— délről az é. sz. 52° 00′,
— nyugatról Írország partjai,
— keletről az Egyesült Királyság partjai.

Faj:	hering *Clupea harengus*	Övezet:	7e és 7f (HER/7EF.)
Franciaország	271	Elővigyázatossági TAC E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó	
Unió	271		
Egyesült Királyság	p.m.		
TAC	p.m.		

▼M2

Faj:	hering *Clupea harengus*	Övezet:	7g ([1]), 7h ([1]), 7j ([1]) és 7k ([1]) (HER/7G-K.)
Németország	6 ([2])	Analitikai TAC E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó	
Franciaország	31 ([2])		
Írország	437 ([2])		
Hollandia	31 ([2])		
Unió	505 ([2])		
Egyesült Királyság	p.m. ([2])		
TAC	p.m. ([2])		

([1]) Ezen övezet területe a következők által határolt területtel növekszik:
— északról az é. sz. 52° 30′,
— délről az é. sz. 52° 00′,
— nyugatról Írország partjai,
— keletről az Egyesült Királyság partjai.

([2]) Ez a kvóta kizárólag a megfigyelési halászati programban részt vevő hajók számára osztható ki, hogy az ICES értékelésének megfelelően az említett állományra vonatkozóan lehetőség nyíljon a halászaton alapuló adatgyűjtésre. Az érintett tagállamok a fogások engedélyezését megelőzően értesítést küldenek a Bizottság részére a programban részt vevő hajó(k) nevéről.

▼B

Faj:	szardella *Engraulis encrasicolus*	Övezet:	8 (ANE/08.)
Spanyolország	29 700	Analitikai TAC	
Franciaország	3 300		
Unió	33 000		
TAC	33 000		

Faj:	szardella *Engraulis encrasicolus*	Övezet:	9 és 10; a CECAF 34.1.1 körzet uniós vizei (ANE/9/3411)
Spanyolország	0 (1)	Elővigyázatossági TAC	
Portugália	0 (1)		
Unió	0 (1)		
TAC	0 (1)		

(1) A kvóta kizárólag 2021. július 1-jétől 2022. június 30-ig halászható.

▼M2

Faj:	közönséges tőkehal *Gadus morhua*	Övezet:	Skagerrak (COD/03AN.)
Belgium	5	Analitikai TAC	
Dánia	1 515		
Németország	38		
Hollandia	9		
Svédország	265		
Unió	1 832		
TAC	1 893		

▼B

Faj:	közönséges tőkehal *Gadus morhua*	Övezet:	Kattegat (COD/03AS.)
Dánia	75 (1)	Elővigyázatossági TAC	
Németország	2 (1)	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Svédország	46 (1)		
Unió	123 (1)		
TAC	123 (1)		

(1) Kizárólag a járulékos fogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata.

▼M2

Faj:	közönséges tőkehal *Gadus morhua*	Övezet:	4; a 2a övezet uniós vizei; a 3a övezetnek a Skagerrakon és a Kattegaton kívüli része (COD/2A3AX4)
Belgium	347 ([1])	Analitikai TAC	
Dánia	1 993		
Németország	1 263		
Franciaország	428 ([1])		
Hollandia	1 126 ([1])		
Svédország	13		
Unió	5 170		
Norvégia	2 252 ([2])		
Egyesült Királyság	5 824 ([1])		
TAC	13 246		

([1]) Különleges feltétel: ennek legfeljebb 5 %-a halászható a következő övezetekben: 7d (COD/*07D.).

([2]) Uniós vizeken is halászható. Az e kvóta szerinti fogásokat le kell vonni a TAC Norvégiára eső részéből.

▼M2

Különleges feltétel: a fent említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alább megadott mennyiségek foghatók ki a következő övezetben:

az ICES 4 övezet norvég vizei (COD/*04N-)

Unió	4 494

Faj:	közönséges tőkehal *Gadus morhua*	Övezet:	norvég vizek az é. sz. 62°-tól délre (COD/4N-S62)
Svédország	382 (1)	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó	
Unió	382		
TAC	Nem releváns		

(1) A foltos tőkehal, a sávos tőkehal, a vékonybajszú tőkehal és a fekete tőkehal járulékos fogásait bele kell számítani az e fajok vonatkozásában megállapított kvótába.

Faj:	közönséges tőkehal *Gadus morhua*	Övezet:	6b; az 5b övezetnek a ny. h. 12° 00′-től nyugatra eső uniós és nemzetközi vizei, valamint a 12 és 14 övezet uniós és nemzetközi vizei (COD/5W6-14)
Belgium	0	Elővigyázatossági TAC E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó	
Németország	0		
Franciaország	1		
Írország	2		
Unió	3		
Egyesült Királyság	p.m.		
TAC	p.m.		

Faj:	közönséges tőkehal *Gadus morhua*	Övezet:	6a; az 5b övezetnek a ny. h. 12° 00′-től keletre eső uniós és nemzetközi vizei (COD/5BE6A)
Belgium	1 (1)	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó E rendelet 9. cikke alkalmazandó	
Németország	7 (1)		
Franciaország	76 (1)		
Írország	142 (1)		
Unió	226 (1)		
Egyesült Királyság	p.m. (1)		
TAC	p.m. (1)		

(1) Kizárólag a más fajok halászatában járulékosan kifogott közönséges tőkehalra vonatkozóan. E kvóta keretében nem engedélyezett a közönséges tőkehal célzott halászata.

▼**M2**

Faj:	közönséges tőkehal *Gadus morhua*	Övezet:	7a (COD/07A.)
Belgium	1 (1)	Elővigyázatossági TAC E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó	
Franciaország	3 (1)		
Írország	49 (1)		
Hollandia	1 (1)		
Unió	54 (1)		
Egyesült Királyság	p.m. (1)		
TAC	p.m. (1)		

(1) Kizárólag a járulékos fogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.

Faj:	közönséges tőkehal *Gadus morhua*	Övezet:	7b, 7c, 7e–k, 8, 9 és 10; a 34.1.1 CECAF-körzet uniós vizei (COD/7XAD34)
Belgium	7 (1)	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó E rendelet 9. cikke alkalmazandó	
Franciaország	114 (1)		
Írország	166 (1)		
Hollandia	0 (1)		
Unió	287 (1)		
Egyesült Királyság	p.m. (1)		
TAC	p.m. (1)		

(1) Kizárólag a más fajok halászatában járulékosan kifogott közönséges tőkehalra vonatkozóan. E kvóta keretében nem engedélyezett a közönséges tőkehal célzott halászata.

Faj:	közönséges tőkehal *Gadus morhua*	Övezet:	7d (COD/07D.)
Belgium	33 (1)	Analitikai TAC	
Franciaország	648 (1)		
Hollandia	19 (1)		
Unió	700 (1)		
Egyesült Királyság	p.m. (1)		
TAC	p.m.		

(1) Különleges feltétel: ennek legfeljebb 5 %-a halászható a következő övezetekben: 4; a 2a övezet uniós vizei; a 3a övezetnek a Skagerrakon és a Kattegaton kívüli része (COD/*2A3X4).

▼M2

Faj:	rombuszhalak *Lepidorhombus* spp.	Övezet:	a 2a és 4 övezet uniós vizei (LEZ/2AC4-C)
Belgium	5	Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó	
Dánia	4		
Németország	4		
Franciaország	24		
Hollandia	19		
Unió	56		
Egyesült Királyság	p.m.		
TAC	p.m.		

Faj:	rombuszhalak *Lepidorhombus* spp.	Övezet:	az 5b övezet uniós és nemzetközi vizei; 6; a 12 és 14 övezet nemzetközi vizei (LEZ/56-14)
Spanyolország	308	Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó	
Franciaország	1 204 (1)		
Írország	352		
Unió	1 864		
Egyesült Királyság	p.m. (1)		
TAC	p.m.		

(1) Különleges feltétel: ennek legfeljebb 5 %-a halászható a következő övezetekben: a 2a és 4 övezet uniós vizei (LEZ/*2AC4C).

Faj:	rombuszhalak *Lepidorhombus* spp.	Övezet:	7 (LEZ/07.)
Belgium	274 (1)	Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó	
Spanyolország	3 045 (2)		
Franciaország	3 696 (2)		
Írország	1 680 (2)		
Unió	8 695		
Egyesült Királyság	p.m. (2)		
TAC	p.m.		

(1) E kvóta 10 %-a felhasználható a 8a, 8b, 8d és 8e övezetben (LEZ/*8ABDE) a nyelvhal célzott halászata során ejtett járulékos fogások céljára.

(2) E kvóta 35 %-a halászható a 8a, 8b, 8d és 8e övezetben (LEZ/*8ABDE).

▼M2

Faj:	rombuszhalak *Lepidorhombus* spp.	Övezet:	8a, 8b, 8d és 8e (LEZ/8ABDE.)
Spanyolország	585	Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó	
Franciaország	472		
Unió	1 057		
TAC	1 057		

▼B

Faj:	rombuszhalak *Lepidorhombus spp.*	Övezet:	8c, 9 és 10; a CECAF 34.1.1 körzet uniós vizei (LEZ/8C3411)
Spanyolország	1 912	Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Franciaország	96		
Portugália	64		
Unió	2 072		
TAC	2 158		

▼M2

Faj:	Ördöghalfélék *Lophiidae*	Övezet:	a 2a és 4 övezet uniós vizei (ANF/2AC4-C)
Belgium	182 (1)	Elővigyázatossági TAC E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó	
Dánia	401 (1)		
Németország	196 (1)		
Franciaország	37 (1)		
Hollandia	138 (1)		
Svédország	5 (1)		
Unió	959 (1)		
Egyesült Királyság	p.m. (1)		
TAC	p.m.		

(1) Különleges feltétel: ennek legfeljebb 10 %-a halászható a következő övezetekben: 6; az 5b övezet uniós és nemzetközi vizei; a 12 és 14 övezet nemzetközi vizei (ANF/*56-14).

▼**M2**

Faj:	ördöghalfélék *Lophiidae*	Övezet:	az ICES 4 övezet norvég vizei (ANF/04-N.)
Belgium	37	Elővigyázatossági TAC	
Dánia	935	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó	
Németország	15	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó	
Hollandia	13		
Unió	1 000		
TAC	Nem releváns		

Faj:	ördöghalfélék *Lophiidae*	Övezet:	6; az 5b övezet uniós és nemzetközi vizei; a 12 és 14 övezet nemzetközi vizei (ANF/56-14)
Belgium	118 ([1])	Elővigyázatossági TAC	
Németország	134 ([1])	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó	
Spanyolország	126		
Franciaország	1 449 ([1])		
Írország	328		
Hollandia	113 ([1])		
Unió	2 268		
Egyesült Királyság	p.m. ([1])		
TAC	p.m.		

([1]) Különleges feltétel: ennek legfeljebb 5 %-a halászható a következő övezetekben: a 2a és 4 övezet uniós vizei (ANF/*2AC4C).

Faj:	ördöghalfélék *Lophiidae*	Övezet:	7 (ANF/07.)
Belgium	2 046 ([1])	Analitikai TAC	
Németország	228 ([1])	E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó	
Spanyolország	813 ([1])	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó	
Franciaország	13 129 ([1])		
Írország	1 678 ([1])		
Hollandia	265 ([1])		
Unió	18 159 ([1])		
Egyesült Királyság	p.m. ([1])		
TAC	p.m.		

([1]) Különleges feltétel: ennek legfeljebb 10 %-a halászható a 8a, 8b, 8d és 8e övezetben (ANF/*8ABDE).

▼M2

Faj:	ördöghalfélék *Lophiidae*	Övezet:	8a, 8b, 8d és 8e (ANF/8ABDE.)
Spanyolország	941	Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó	
Franciaország	5 235		
Unió	6 176		
TAC	6 176		

▼B

Faj:	ördöghalfélék *Lophiidae*	Övezet:	8c, 9 és 10; a CECAF 34.1.1 körzet uniós vizei (ANF/8C3411)
Spanyolország	2 934	Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Franciaország	3		
Portugália	584		
Unió	3 521		
TAC	3 672		

▼M2

Faj:	foltos tőkehal *Melanogrammus aeglefinus*	Övezet:	3a (HAD/03A.)
Belgium	12	Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó	
Dánia	2 120		
Németország	135		
Hollandia	2		
Svédország	250		
Unió	2 519		
TAC	2 630		

▼M2

Faj:	foltos tőkehal *Melanogrammus aeglefinus*	Övezet:	4; a 2a övezet uniós vizei (HAD/2AC4.)
Belgium	287	Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó	
Dánia	1 970		
Németország	1 254		
Franciaország	2 185		
Hollandia	215		
Svédország	169		
Unió	6 080		
Norvégia	9 841		
Egyesült Királyság	26 865		
TAC	42 785		

Különleges feltétel: a fent említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alább megadott mennyiségek foghatók ki a következő övezetekben:

az ICES 4 övezet norvég vizei (HAD/*04N-)

Unió	4 523

Faj:	foltos tőkehal *Melanogrammus aeglefinus*	Övezet:	norvég vizek az é. sz. 62°-tól délre (HAD/4N-S62)
Svédország	707 ([1])	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó	
Unió	707	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó	
TAC	Nem releváns		

([1]) A közönséges tőkehal, a sávos tőkehal, a vékonybajszú tőkehal és a fekete tőkehal járulékos fogásait bele kell számítani az e fajok vonatkozásában megállapított kvótába.

Faj:	foltos tőkehal *Melanogrammus aeglefinus*	Övezet:	a 6b, 12 és 14 övezet uniós és nemzetközi vizei (HAD/6B1214)
Belgium	7	Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó	
Németország	9	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó	
Franciaország	347		
Írország	247		
Unió	610		
Egyesült Királyság	p.m.		
TAC	p.m.		

▼**M2**

Faj:	foltos tőkehal *Melanogrammus aeglefinus*	Övezet:	az 5b és 6a övezet uniós és nemzetközi vizei (HAD/5BC6A.)
Belgium	6 (1)	Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó	
Németország	6 (1)		
Franciaország	264 (1)		
Írország	650 (1)		
Unió	925		
Egyesült Királyság	p.m. (1)		
TAC	p.m.		

(1) E kvóta legfeljebb 10 %-a halászható az ICES 4 övezetben és az ICES 2a övezet uniós vizein (HAD/*2AC4.).

Faj:	foltos tőkehal *Melanogrammus aeglefinus*	Övezet:	7b–k, 8, 9 és 10; a 34.1.1 CECAF-körzet uniós vizei (HAD/7X7A34)
Belgium	91	Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó	
Franciaország	5 441		
Írország	1 814		
Unió	7 346		
Egyesült Királyság	p.m.		
TAC	p.m.		

Faj:	foltos tőkehal *Melanogrammus aeglefinus*	Övezet:	7a (HAD/07A.)
Belgium	29	Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó	
Franciaország	129		
Írország	771		
Unió	929		
Egyesült Királyság	p.m.		
TAC	p.m.		

▼**M2**

Faj:	vékonybajszú tőkehal *Merlangius merlangus*	Övezet:	3a (WHG/03A.)
Dánia	271	Elővigyázatossági TAC	
Hollandia	1		
Svédország	29		
Unió	301		
TAC	929		

Faj:	vékonybajszú tőkehal *Merlangius merlangus*	Övezet:	4; a 2a övezet uniós vizei (WHG/2AC4.)
Belgium	296	Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó	
Dánia	1 281		
Németország	333		
Franciaország	1 925		
Hollandia	740		
Svédország	2		
Unió	4 575		
Norvégia	2 131 (1)		
Egyesült Királyság	12 506		
TAC	21 306		

(1) Uniós vizeken is halászható. Az e kvóta szerinti fogásokat le kell vonni a TAC Norvégiára eső részéből.

Különleges feltétel: a fent említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alább megadott mennyiségek foghatók ki a következő övezetekben:

az ICES 4 övezet norvég vizei (WHG/*04N-)

Unió	4 518

Faj:	vékonybajszú tőkehal *Merlangius merlangus*	Övezet:	6; az 5b övezet uniós és nemzetközi vizei; a 12 és 14 övezet nemzetközi vizei (WHG/56-14)
Németország	1 (1)	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó E rendelet 9. cikke alkalmazandó	
Franciaország	20 (1)		
Írország	122 (1)		
Unió	143 (1)		
Egyesült Királyság	p.m. (1)		
TAC	p.m. (1)		

(1) Kizárólag a más fajok halászatában járulékosan kifogott vékonybajszú tőkehalra vonatkozóan. E kvóta keretében nem engedélyezett a vékonybajszú tőkehal célzott halászata.

▼M2

Faj:	vékonybajszú tőkehal *Merlangius merlangus*	Övezet:	7a (WHG/07A.)
Belgium	1 (1)	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó E rendelet 9. cikke alkalmazandó	
Franciaország	9 (1)		
Írország	114 (1)		
Hollandia	0 (1)		
Unió	124 (1)		
Egyesült Királyság	p.m. (1)		
TAC	p.m. (1)		

(1) Kizárólag a más fajok halászatában járulékosan kifogott vékonybajszú tőkehalra vonatkozóan. E kvóta keretében nem engedélyezett a vékonybajszú tőkehal célzott halászata.

Faj:	vékonybajszú tőkehal *Merlangius merlangus*	Övezet:	7b, 7c, 7d, 7e, 7f, 7g, 7h, 7j és 7k (WHG/7X7A-C)
Belgium	46	Analitikai TAC E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó	
Franciaország	2 928		
Írország	2 324		
Hollandia	25		
Unió	5 323		
Egyesült Királyság	p.m.		
TAC	p.m.		

▼B

Faj:	vékonybajszú tőkehal *Merlangius merlangus*	Övezet:	8 (WHG/08.)
Spanyolország	880	Elővigyázatossági TAC	
Franciaország	1 321		
Unió	2 201		
TAC	2 276		

▼**M2**

Faj:	vékonybajszú tőkehal és sávos tőkehal *Merlangius merlangus* és *Pollachius pollachius*	Övezet:	norvég vizek az é. sz. 62°-tól délre (W/P/4N-S62)
Svédország	190 (1)	Elővigyázatossági TAC	
Unió	190		
TAC	Nem releváns		

(1) A közönséges tőkehal, a foltos tőkehal és a fekete tőkehal járulékos fogásait bele kell számítani az e fajok vonatkozásában megállapított kvótába.

Faj:	szürke tőkehal *Merluccius merluccius*	Övezet:	3a (HKE/03A.)
Dánia	2 058 (1)	Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó	
Svédország	175 (1)	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó	
Unió	2 233		
TAC	2 233		

(1) Ez a kvóta átvihető a 2a és 4 övezet uniós vizeire. Az átvitelről azonban előzetesen értesíteni kell a Bizottságot.

Faj:	szürke tőkehal *Merluccius merluccius*	Övezet:	a 2a és 4 övezet uniós vizei (HKE/2AC4-C)
Belgium	21 (1)	Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó	
Dánia	865 (1)	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó	
Németország	99 (1)		
Franciaország	191 (1)		
Hollandia	50 (1)		
Unió	1 226 (1)		
Egyesült Királyság	p.m. (1)		
TAC	p.m.		

(1) E kvóta legfeljebb 10 %-a felhasználható a 3a övezetben ejtett járulékos fogások céljára (HKE/*03A.).

▼**M2**

Faj:	szürke tőkehal *Merluccius merluccius*	Övezet:	6 és 7; az 5b övezet uniós és nemzetközi vizei; a 12 és 14 övezet nemzetközi vizei (HKE/571214)
Belgium	290 (1)	Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó	
Spanyolország	9 311		
Franciaország	14 379 (1)		
Írország	1 742		
Hollandia	187 (1)		
Unió	25 909		
Egyesült Királyság	p.m. (1)		
TAC	p.m.		

(1) Ez a kvóta átvihető a 2a és 4 övezet uniós vizeire. Az átvitelről azonban előzetesen értesíteni kell a Bizottságot.

Különleges feltétel: a fent említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alább megadott mennyiségek foghatók ki a következő övezetekben:

8a, 8b, 8d és 8e (HKE/*8ABDE)

Belgium	38
Spanyolország	1 533
Franciaország	1 533
Írország	192
Hollandia	19
Unió	3 315
Egyesült Királyság	p.m.

Faj:	szürke tőkehal *Merluccius merluccius*	Övezet:	8a, 8b, 8d és 8e (HKE/8ABDE.)
Belgium	9 (1)	Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó	
Spanyolország	6 622		
Franciaország	14 870		
Hollandia	19 (1)		
Unió	21 520		
TAC	p.m.		

(1) Ez a kvóta átvihető a 2a és 4 övezet uniós vizeire. Az átvitelről azonban előzetesen értesíteni kell a Bizottságot.

▼M2

Különleges feltétel: a fent említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alább megadott mennyiségek foghatók ki a következő övezetekben:

6 és 7; az 5b övezet uniós és nemzetközi vizei; a 12 és 14 övezet nemzetközi vizei (ANF/*57-14).

Belgium	2
Spanyolország	1 918
Franciaország	3 453
Hollandia	6
Unió	5 379

▼B

Faj:	szürke tőkehal *Merluccius merluccius*	Övezet:	8c, 9 és 10; a CECAF 34.1.1 körzet uniós vizei (HKE/8C3411)
Spanyolország	5 320	Elővigyázatossági TAC	
Franciaország	511		
Portugália	2 483		
Unió	8 314		
TAC	8 517		

▼M2

Faj:	kék puhatőkehal *Micromesistius poutassou*	Övezet:	a 2 és 4 övezet norvég vizei (WHB/24-N.)
Dánia	0	Analitikai TAC	
Unió	0		
TAC	Nem releváns		

▼**M2**

Faj:	kék puhatőkehal *Micromesistius poutassou*	Övezet:	az 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 és 14 övezet uniós és nemzetközi vizei (WHB/1X14)
Dánia	45 680	Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó	
Németország	17 761		
Spanyolország	38 726 (1)		
Franciaország	31 789		
Írország	35 373		
Hollandia	55 700		
Portugália	3 598 (1)		
Svédország	11 300		
Unió	239 927 (2)		
Norvégia	37 500		
Feröer szigetek	p.m.		
Egyesült Királyság	71 670 (1)		
TAC	Nem releváns		

(1) Ez a kvóta átvihető a 8c, 9 és 10 övezetre, valamint a 34.1.1 CECAF-körzet uniós vizeire. Az átvitelről azonban előzetesen értesíteni kell a Bizottságot.

(2) Különleges feltétel: az 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 és 14 övezet uniós és nemzetközi vizeire (WHB/*NZJM1), valamint a 8c, 9 és 10 övezetre, továbbá a CECAF 34.1.1 (WHB/*NZJM2) körzet uniós vizeire vonatkozó uniós kvótákból a következő mennyiség halászható a norvég gazdasági övezetben vagy a Jan Mayen körüli halászati övezetben:
141 648

Faj:	kék puhatőkehal *Micromesistius poutassou*	Övezet:	8c, 9 és 10; a 34.1.1 CECAF-körzet uniós vizei (WHB/8C3411)
Spanyolország	28 644	Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó	
Portugália	7 161		
Unió	35 805 (1)		
TAC	Nem releváns		

(1) Különleges feltétel: az 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8a, 8b, 8d, 8e, 12 és 14 övezet uniós és nemzetközi vizeire (WHB/*NZJM1), valamint a 8c, 9 és 10 övezetre, továbbá a CECAF 34.1.1 (WHB/*NZJM2) körzet uniós vizeire vonatkozó uniós kvótákból a következő mennyiség halászható a norvég gazdasági övezetben vagy a Jan Mayen körüli halászati övezetben:
141 648

▼**M2**

Faj:	kék puhatőkehal *Micromesistius poutassou*	Övezet:	a 2, 4a, 5, 6 (az é. sz. 56° 30′-től északra) és 7 (a ny. h. 12°-tól nyugatra) övezet uniós vizei (WHB/24A567)
Norvégia	141 648 (1) (2)	Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó	
Feröer szigetek	p.m.		
TAC	Nem releváns		

(1) Beszámítandó a Norvégia által meghatározott kvótába.

(2) Különleges feltétel: a 4a övezetben ejtett fogásmennyiség nem haladhatja meg a következő értéket (WHB/*04A-C):
p.m.

Faj:	kisfejű lepényhal és vörös lepényhal *Microstomus kitt* és *Glyptocephalus cynoglossus*	Övezet:	a 2a és 4 övezet uniós vizei (L/W/2AC4-C)
Belgium	160	Elővigyázatossági TAC E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó	
Dánia	440		
Németország	57		
Franciaország	121		
Hollandia	366		
Svédország	5		
Unió	1 149		
Egyesült Királyság	p.m.		
TAC	p.m.		

▼M2

Faj:	kék menyhal *Molva dypterygia*		Övezet:	az 5b, 6 és 7 övezet uniós és nemzetközi vizei (BLI/5B67-)
Németország	68		Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó	
Észtország	10		E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó	
Spanyolország	213			
Franciaország	4 858			
Írország	19			
Litvánia	4			
Lengyelország	2			
Egyéb	19	(1)		
Unió	5 193			
Norvégia	0	(2)		
Feröer szigetek	p.m.	(3)		
Egyesült Királyság	p.m.			
TAC	p.m.			

(1) Kizárólag a járulékos fogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata. Az e közös kvótába beszámítandó fogásokat külön kell bejelenteni (BLI/5B67_AMS).

(2) A 2a, 4, 5b, 6 és 7 övezet uniós vizein (BLI/*24X7C) halászható.

(3) A gránátoshal és a fekete abroncshal járulékos fogásait bele kell számítani e kvótába. A 6a övezetnek az é. sz. 56° 30′-től északra eső uniós vizein és a 6b övezetben halászható. E rendelkezés nem alkalmazandó a kirakodási kötelezettség hatálya alá tartozó fogásokra.

Faj:	kék menyhal *Molva dypterygia*		Övezet:	az ICES 12 övezet nemzetközi vizei (BLI/12INT-)
Észtország	0	(1)	Elővigyázatossági TAC E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó	
Spanyolország	54	(1)		
Franciaország	1	(1)		
Litvánia	1	(1)		
Egyéb	0	(1) (2)		
Unió	56	(1)		
Egyesült Királyság	p.m.	(1)		
TAC	p.m.	(1)		

(1) Kizárólag a járulékos fogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.

(2) Az e közös kvótába beszámítandó fogásokat külön kell bejelenteni (BLI/12INT_AMS).

▼**M2**

Faj:	kék menyhal *Molva dypterygia*	Övezet:	a 2 és 4 övezet uniós és nemzetközi vizei (BLI/24-)
Dánia	1	Elővigyázatossági TAC E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó	
Németország	1		
Írország	1		
Franciaország	5		
Egyéb	1 (1)		
Unió	9		
Egyesült Királyság	p.m.		
TAC	p.m.		

(1) Kizárólag a járulékos fogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata. Az e közös kvótába beszámítandó fogásokat külön kell bejelenteni (BLI/24_AMS).

Faj:	kék menyhal *Molva dypterygia*	Övezet:	a 3a övezet uniós és nemzetközi vizei (BLI/03A-)
Dánia	1	Elővigyázatossági TAC E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó	
Németország	1		
Svédország	1		
Unió	3		
TAC	3		

Faj:	északi menyhal *Molva molva*	Övezet:	az 1 és 2 övezet uniós és nemzetközi vizei (LIN/1/2.)
Dánia	p.m.	Elővigyázatossági TAC	
Németország	p.m.		
Franciaország	p.m.		
Egyéb	p.m. (1)		
Unió	p.m.		
Egyesült Királyság	p.m.		
TAC	p.m.		

(1) Kizárólag a járulékos fogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata. Az e közös kvótába beszámítandó fogásokat külön kell bejelenteni (LIN/1/2_AMS).

▼**M2**

Faj:	északi menyhal *Molva molva*	Övezet:	a 3a övezet uniós vizei (LIN/03A-C.)
Belgium	5	Elővigyázatossági TAC E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó	
Dánia	42		
Németország	5		
Svédország	16		
Unió	68		
Egyesült Királyság	p.m.		
TAC	p.m.		

Faj:	északi menyhal *Molva molva*	Övezet:	az ICES 4 övezet uniós vizei (LIN/04-C.)
Belgium	10 ([1])	Elővigyázatossági TAC E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó	
Dánia	160 ([1])		
Németország	100 ([1])		
Franciaország	90		
Hollandia	3		
Svédország	7 ([1])		
Unió	370		
Egyesült Királyság	p.m. ([1])		
TAC	p.m.		

([1]) Különleges feltétel: ennek legfeljebb 25 %-a, de maximum 75 tonna halászható a következő övezetekben: a 3a övezet uniós vizei (LIN/*03A-C).

Faj:	északi menyhal *Molva molva*	Övezet:	az ICES 5 övezet uniós és nemzetközi vizei (LIN/05EI.)
Belgium	p.m.	Elővigyázatossági TAC	
Dánia	p.m.		
Németország	p.m.		
Franciaország	p.m.		
Unió	p.m.		
Egyesült Királyság	p.m.		
TAC	p.m.		

▼M2

Faj:	északi menyhal *Molva molva*	Övezet:	a 6, 7, 8, 9, 10, 12 és 14 övezet uniós és nemzetközi vizei (LIN/6X14.)
Belgium	30 ([1])	Elővigyázatossági TAC E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó	
Dánia	5 ([1])		
Németország	110 ([1])		
Írország	596		
Spanyolország	2 231		
Franciaország	2 380 ([1])		
Portugália	5		
Unió	5 357		
Norvégia	0		
Feröer szigetek	p.m.		
Egyesült Királyság	p.m. ([1])		
TAC	p.m.		

([1]) Különleges feltétel: ennek legfeljebb 35 %-a halászható a következő övezetekben: az ICES 4 övezet uniós vizei (LIN/*04-C.).

Faj:	északi menyhal *Molva molva*	Övezet:	az ICES 4 övezet norvég vizei (LIN/04-N.)
Belgium	7	Elővigyázatossági TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó	
Dánia	858		
Németország	24		
Franciaország	10		
Hollandia	1		
Unió	900		
TAC	Nem releváns		

▼B

Faj:	norvég homár *Nephrops norvegicus*	Övezet:	3a (NEP/03A.)
Dánia	9 084	Analitikai TAC	
Németország	26		
Svédország	3 250		
Unió	12 360		
TAC	12 360		

▼**M2**

Faj:	norvég homár *Nephrops norvegicus*	Övezet:	a 2a és 4 övezet uniós vizei (NEP/2AC4-C)
Belgium	581	Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó	
Dánia	581		
Németország	9		
Franciaország	17		
Hollandia	300		
Unió	1 488		
Egyesült Királyság	p.m.		
TAC	p.m.		

Faj:	norvég homár *Nephrops norvegicus*	Övezet:	az ICES 4 övezet norvég vizei (NEP/04-N.)
Dánia	200	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó	
Németország	0		
Unió	200		
TAC	Nem releváns		

Faj:	norvég homár *Nephrops norvegicus*	Övezet:	6; az 5b övezet uniós és nemzetközi vizei (NEP/5BC6.)
Spanyolország	p.m.	Analitikai TAC E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó	
Franciaország	p.m.		
Írország	p.m.		
Unió	p.m.		
Egyesült Királyság	p.m.		
TAC	p.m.		

▼M2

Faj:	norvég homár *Nephrops norvegicus*	Övezet:	7 (NEP/07.)
Spanyolország	579 ([1])	Analitikai TAC E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó	
Franciaország	2 345 ([1])		
Írország	3 557 ([1])		
Unió	6 481 ([1])		
Egyesült Királyság	p.m. ([1])		
TAC	p.m. ([1])		

([1]) Különleges feltétel: a fent említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alább megadott mennyiségek foghatók ki a következő övezetben:
az ICES 7 alterület 16. funkcionális egysége (NEP/*07U16):

Spanyolország	578
Franciaország	362
Írország	696
Unió	1 636
Egyesült Királyság	p.m.

▼B

Faj:	norvég homár *Nephrops norvegicus*	Övezet:	8a, 8b, 8d és 8e (NEP/8ABDE.)
Spanyolország	239	Analitikai TAC	
Franciaország	3 745		
Unió	3 984		
TAC	3 984		

Faj:	norvég homár *Nephrops norvegicus*	Övezet:	8c (NEP/08C.)
Spanyolország	2,4 (1)	Elővigyázatossági TAC	
Franciaország	0,0 (1)		
Unió	2,4 (1)		
TAC	2,4 (1)		

(1) Kizárólag az egységnyi erőkifejtésre jutó halfogási (CPUE) adatok gyűjtésére szolgáló megfigyelési halászati program keretében a fedélzeten megfigyelőket szállító hajókkal ejtett fogásokra vonatkozik:
- augusztusban és szeptemberben havi öt út során 1,7 tonna a 25. funkcionális egységben,
- júliusban 7 nap során 0,7 tonna a 31. funkcionális egységben.

▼B

Faj:	norvég homár *Nephrops norvegicus*	Övezet:	9 és 10; a CECAF 34.1.1 körzet uniós vizei (NEP/9/3411)
Spanyolország	94 (1)	Elővigyázatossági TAC	
Portugália	280 (1)		
Unió	374 (1) (2)		
TAC	374 (1) (2)		

(1) Ennek legfeljebb 6 %-a halászható az ICES 9a körzet 26. és 27. funkcionális egységében (NEP/*9U267).

(2) A fent említett TAC határértékein belül legfeljebb a következő mennyiség fogható az ICES 9a körzet 30. funkcionális egységében (NEP/*9U30): 65

▼M2

Faj:	norvég garnéla *Pandalus borealis*	Övezet:	3a (PRA/03A.)
Dánia	1 741	Analitikai TAC	
Svédország	938		
Unió	2 679		
TAC	5 016		

Faj:	norvég garnéla *Pandalus borealis*	Övezet:	a 2a és 4 övezet uniós vizei (PRA/2AC4-C)
Dánia	286	Elővigyázatossági TAC E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó	
Hollandia	3		
Svédország	12		
Unió	301		
Egyesült Királyság	p.m.		
TAC	p.m.		

Faj:	norvég garnéla *Pandalus borealis*	Övezet:	norvég vizek az é. sz. 62°-tól délre (PRA/4N-S62)
Dánia	200	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó	
Svédország	123 ([1])	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó	
Unió	323		
TAC	Nem releváns		

([1]) A közönséges tőkehal, a foltos tőkehal, a sávos tőkehal, a vékonybajszú tőkehal és a fekete tőkehal járulékos fogásait bele kell számítani az e fajok vonatkozásában megállapított kvótákba.

▼B

Faj:	ostoros garnélák *Penaeus spp.*	Övezet:	Francia Guyana vizei (PEN/FGU.)
Franciaország	Megállapítandó (1)	Elővigyázatossági TAC E rendelet 6. cikke alkalmazandó.	
Unió	Megállapítandó (1) (2)		
TAC	Megállapítandó (1) (2)		

(1) A 30 méternél sekélyebb vizekben tilos a Penaeus subtilis és a Penaeus brasiliensis fajba tartozó garnélák halászata.

(2) A Franciaország tekintetében megállapított kvótával megegyező mennyiség.

▼M2

Faj:	sima lepényhal *Pleuronectes platessa*	Övezet:	Skagerrak (PLE/03AN.)
Belgium	82	Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó	
Dánia	10 596		
Németország	54		
Hollandia	2 038		
Svédország	568		
Unió	13 338		
TAC	19 188		

▼B

Faj:	sima lepényhal *Pleuronectes platessa*	Övezet:	Kattegat (PLE/03AS.)
Dánia	369	Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Németország	4		
Svédország	41		
Unió	414		
TAC	719		

▼**M2**

Faj:	sima lepényhal *Pleuronectes platessa*	Övezet:	4; a 2a övezet uniós vizei; a 3a övezetnek a Skagerrakon és a Kattegaton kívüli része (PLE/2A3AX4)
Belgium	4 472	Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó	
Dánia	14 533		
Németország	4 192		
Franciaország	839		
Hollandia	27 949		
Unió	51 985		
Norvégia	10 039		
Egyesült Királyság	37 960		
TAC	143 419		

Különleges feltétel: a fent említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alább megadott mennyiségek foghatók ki a következő öv ezetben:

az ICES 4 övezet norvég vizei (PLE/*04N-)

Unió	39 153

Faj:	sima lepényhal *Pleuronectes platessa*	Övezet:	6; az 5b övezet uniós és nemzetközi vizei a 12 és 14 övezet nemzetközi vizei (PLE/56-14)
Franciaország	6	Elővigyázatossági TAC E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó	
Írország	144		
Unió	150		
Egyesült Királyság	p.m.		
TAC	p.m.		

Faj:	sima lepényhal *Pleuronectes platessa*	Övezet:	7a (PLE/07A.)
Belgium	43	Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó	
Franciaország	19	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó	
Írország	737		
Hollandia	13		
Unió	812		
Egyesült Királyság	p.m.		
TAC	p.m.		

▼B

Faj:	sima lepényhal *Pleuronectes platessa*	Övezet:	7b és 7c (PLE/7BC.)
Franciaország	4	Elővigyázatossági TAC	
Írország	15		
Unió	19		
TAC	19		

▼M2

Faj:	sima lepényhal *Pleuronectes platessa*	Övezet:	7d és 7e (PLE/7DE.)
Belgium	1 126	Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó	
Franciaország	3 755		
Unió	4 881		
Egyesült Királyság	p.m.		
TAC	p.m.		

Faj:	sima lepényhal *Pleuronectes platessa*	Övezet:	7f és 7g (PLE/7FG.)
Belgium	247	Elővigyázatossági TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó	
Franciaország	443		
Írország	145		
Unió	835		
Egyesült Királyság	p.m.		
TAC	p.m.		

Faj:	sima lepényhal *Pleuronectes platessa*	Övezet:	7h, 7j és 7k (PLE/7HJK.)
Belgium	2 (1)	Elővigyázatossági TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó E rendelet 9. cikke alkalmazandó	
Franciaország	4 (1)		
Írország	15 (1)		
Hollandia	9 (1)		
Unió	30 (1)		
Egyesült Királyság	p.m. (1)		
TAC	p.m. (1)		

(1) Kizárólag a más fajok halászatában járulékosan kifogott sima lepényhalra vonatkozóan. E kvóta keretében nem engedélyezett a sima lepényhal célzott halászata.

▼B

Faj:	sima lepényhal *Pleuronectes platessa*	Övezet:	8, 9 és 10; a CECAF 34.1.1 körzet uniós vizei (PLE/8/3411)
Spanyolország	26	Elővigyázatossági TAC	
Franciaország	103		
Portugália	26		
Unió	155		
TAC	155		

▼M2

Faj:	sávos tőkehal *Pollachius pollachius*	Övezet:	6; az 5b övezet uniós és nemzetközi vizei; a 12 és 14 övezet nemzetközi vizei (POL/56-14)
Spanyolország	1	Elővigyázatossági TAC E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó	
Franciaország	30		
Írország	9		
Unió	40		
Egyesült Királyság	p.m.		
TAC	p.m.		

▼B

Faj:	sávos tőkehal *Pollachius pollachius*	Övezet:	7 (POL/07.)
Belgium	95 (1)	Elővigyázatossági TAC E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Spanyolország	6 (1)		
Franciaország	2 178 (1)		
Írország	232 (1)		
Unió	2 511 (1)		
Egyesült Királyság	530 (1)		
TAC	3 041		

(1) Különleges feltétel: ennek legfeljebb 2 %-a halászható a következő övezetekben: 8a, 8b, 8d és 8e (POL/*8ABDE).

▼B

Faj:	sávos tőkehal *Pollachius pollachius*	Övezet:	8a, 8b, 8d és 8e (POL/8ABDE.)
Spanyolország	252	Elővigyázatossági TAC	
Franciaország	1 230		
Unió	1 482		
TAC	1 482		

Faj:	sávos tőkehal *Pollachius pollachius*	Övezet:	8c (POL/08C.)
Spanyolország	149	Elővigyázatossági TAC	
Franciaország	17		
Unió	166		
TAC	166		

Faj:	sávos tőkehal *Pollachius pollachius*	Övezet:	9 és 10; a CECAF 34.1.1 körzet uniós vizei (POL/9/3411)
Spanyolország	196 (1)	Elővigyázatossági TAC	
Portugália	7 (1) (2)		
Unió	203 (1)		
TAC	203 (2)		

(1) Különleges feltétel: ennek legfeljebb 5 %-a halászható a 8c övezet uniós vizein (POL/*08C.).

(2) Portugália az itt feltüntetett TAC-on felül is halászhat sávos tőkehalat, legfeljebb 98 tonna mennyiségben (POL/93411P).

▼**M2**

Faj:	fekete tőkehal *Pollachius virens*		Övezet:	3a és 4; a 2a övezet uniós vizei (POK/2C3A4)
Belgium	19		Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó	
Dánia	2 287			
Németország	5 776			
Franciaország	13 594			
Hollandia	58			
Svédország	314			
Unió	22 048			
Norvégia	31 096	(1)		
Egyesült Királyság	6 368			
TAC	59 512			

(1) Kizárólag az ICES 4 övezet uniós vizein és a 3a övezetben halászható (POK/*3A4-C). Az e kvóta szerinti fogásokat le kell vonni a TAC Norvégiára eső részéből.

Faj:	fekete tőkehal *Pollachius virens*	Övezet:	6; az 5b, 12 és 14 övezet uniós és nemzetközi vizei (POK/56-14)
Németország	319	Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó	
Franciaország	3 160		
Írország	369		
Unió	3 848		
Norvégia	0		
Egyesült Királyság	p.m.		
TAC	p.m.		

Faj:	fekete tőkehal *Pollachius virens*		Övezet:	norvég vizek az é. sz. 62°-tól délre (POK/4N-S62)
Svédország	880	(1)	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó	
Unió	880		A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó	
TAC	Nem releváns			

(1) A közönséges tőkehal, a foltos tőkehal, a sávos tőkehal és a vékonybajuszú tőkehal járulékos fogásait bele kell számítani az e fajok vonatkozásában megállapított kvótába.

▼M2

Faj:	fekete tőkehal *Pollachius virens*	Övezet:	7, 8, 9 és 10; a CECAF 34.1.1 körzet uniós vizei (POK/7/3411)
Belgium	4	Elővigyázatossági TAC E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó	
Franciaország	694		
Írország	870		
Unió	1 568		
Egyesült Királyság	p.m.		
TAC	p.m.		

Faj:	nagy rombuszhal és sima rombuszhal *Scophthalmus maximus* és *Scophthalmus rhombus*	Övezet:	a 2a és 4 övezet uniós vizei (T/B/2AC4-C)
Belgium	248	Elővigyázatossági TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó	
Dánia	530		
Németország	135		
Franciaország	64		
Hollandia	1 879		
Svédország	3		
Unió	2 859		
Egyesült Királyság	p.m.		
TAC	p.m.		

Faj:	rájaalakúak *Rajiformes*	Övezet:	a 2a és 4 övezet uniós vizei (SRX/2AC4-C)
Belgium	145 (1) (2) (3) (4)	Elővigyázatossági TAC E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó	
Dánia	6 (1) (2) (3)		
Németország	7 (1) (2) (3)		
Franciaország	23 (1) (2) (3) (4)		
Hollandia	123 (1) (2) (3) (4)		
Unió	304 (1) (3)		
Egyesült Királyság	p.m. (1) (2) (3) (4)		
TAC	p.m. (3)		

(1) A kurtafarkú rája (*Raja brachyura*) ICES 4 övezet uniós vizein ejtett fogásait (RJH/04-C.), valamint a kakukkrája (*Leucoraja naevus*) (RJN/2AC4-C), a tüskés rája (*Raja clavata*) (RJC/2AC4-C) és a foltos rája (*Raja montagui*) (RJM/2AC4-C) fogásait külön kell bejelenteni.

(2) Járulékos fogási kvóta. Ezek a fajok halászati utanként a fedélzeten tárolt fogás élőtömegben kifejezett mennyiségének legfeljebb 25 %-át tehetik ki. Ez a feltétel csak a 15 méternél nagyobb teljes hosszúságú hajókra vonatkozik. E rendelkezés nem alkalmazandó az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (1) bekezdésében meghatározott kirakodási kötelezettség hatálya alá tartozó fogásokra.

▼M2

([3]) Ez nem alkalmazandó a kurtafarkú rájára (*Raja brachyura*) a 2a övezet uniós vizein, valamint a csíkos rájára (*Raja microocellata*) a 2a és 4 övezet uniós vizein. E fajok véletlenül kifogott egyedeit meg kell óvni az esetleges sérülésektől. Ezeket az egyedeket haladéktalanul vissza kell engedni a tengerbe. A halászokat ösztönözni kell olyan módszerek és eszközök kidolgozására és alkalmazására, amelyek megkönnyítik e fajok egyedeinek gyors és biztonságos visszaengedését.

([4]) Különleges feltétel: ennek legfeljebb 10 %-a halászható a 7d övezet uniós vizein (SRX/*07D2.), az e rendelet 20. és 57. cikkében meghatározott területek tekintetében megállapított tilalmakat nem érintve. A kurtafarkú rája (*Raja brachyura*) (RJH/*07D2.), a kakukkrája (*Leucoraja naevus*) (RJN/*07D2.), a tüskés rája (*Raja clavata*) (RJC/*07D2.) és a foltos rája (*Raja montagui*) (RJM/*07D2.) fogásait külön kell bejelenteni. Ez a különleges feltétel nem vonatkozik a csíkos rájára (*Raja microocellata*) és a cifra rájára (*Raja undulata*).

Faj:	rájaalakúak *Rajiformes*		Övezet:	a 3a körzet uniós vizei (SRX/03A-C.)
Dánia	22	([1])	Elővigyázatossági TAC E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó	
Svédország	6	([1])		
Unió	28	([1])		
TAC	28			

([1]) A kakukkrája (*Leucoraja naevus*) (RJN/03A-C.), a kurtafarkú rája (*Raja brachyura*) (RJH/03A-C.) és a foltos rája (*Raja montagui*) (RJM/03A-C.) fogásait külön kell bejelenteni.

Faj:	rájaalakúak *Rajiformes*		Övezet:	a 6a, 6b, 7a–c és 7e–k övezet uniós vizei (SRX/67AKXD)
Belgium	473	([1]) ([2]) ([3]) ([4])	Elővigyázatossági TAC E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó	
Észtország	3	([1]) ([2]) ([3]) ([4])		
Franciaország	2 121	([1]) ([2]) ([3]) ([4])		
Németország	6	([1]) ([2]) ([3]) ([4])		
Írország	683	([1]) ([2]) ([3]) ([4])		
Litvánia	11	([1]) ([2]) ([3]) ([4])		
Hollandia	2	([1]) ([2]) ([3]) ([4])		
Portugália	12	([1]) ([2]) ([3]) ([4])		
Spanyolország	571	([1]) ([2]) ([3]) ([4])		
Unió	3 882	([1]) ([2]) ([3]) ([4])		
Egyesült Királyság	p.m.	([1]) ([2]) ([3]) ([4])		
TAC	p.m.	([3]) ([4])		

([1]) A kakukkrája (*Leucoraja naevus*) (RJN/67AKXD), a tüskés rája (*Raja clavata*) (RJC/67AKXD), a kurtafarkú rája (*Raja brachyura*) (RJH/67AKXD), a foltos rája (*Raja montagui*) (RJM/67AKXD), a sápadt rája (*Raja circularis*) (RJI/67AKXD) és az érdes rája (*Raja fullonica*) (RJF/67AKXD) fogásait külön kell bejelenteni.

▼M2

(2) Különleges feltétel: ennek legfeljebb 5 %-a halászható a 7d övezet uniós vizein (SRX/*07D.), az e rendelet 20. és 57. cikkében meghatározott területek tekintetében megállapított tilalmakat nem érintve. A kakukkrája (*Leucoraja naevus*) (RJN/*07D.), a tüskés rája (*Raja clavata*) (RJC/*07D.), a kurtafarkú rája (*Raja brachyura*) (RJH/*07D.), a foltos rája (*Raja montagui*) (RJM/*07D.), a sápadt rája (*Raja circularis*) (RJI/*07D.) és az érdes rája (*Raja fullonica*) (RJF/*07D.) fogásait külön kell bejelenteni. Ez a különleges feltétel nem vonatkozik a csíkos rájára (*Raja microocellata*) és a cifra rájára (*Raja undulata*).

(3) A csíkos rájára (*Raja microocellata*) kizárólag a 7f és 7g övezet uniós vizein alkalmazandó. E faj véletlenül kifogott egyedeit meg kell óvni az esetleges sérülésektől. Ezeket az egyedeket haladéktalanul vissza kell engedni a tengerbe. A halászokat ösztönözni kell olyan módszerek és eszközök kidolgozására és alkalmazására, amelyek megkönnyítik e fajok egyedeinek gyors és biztonságos visszaengedését. A csíkos rája esetében a 7f és 7g (RJE/7FG.) övezet uniós vizein az említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek halászhatók:

Faj:	csíkos rája Raja microocellata	Övezet:	a 7f és 7g övezet uniós vizei (RJE/7FG.)
Belgium	5	Elővigyázatossági TAC E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó	
Észtország	0		
Franciaország	23		
Németország	0		
Írország	7		
Litvánia	0		
Hollandia	0		
Portugália	0		
Spanyolország	6		
Unió	41		
Egyesült Királyság	p.m.		
TAC	p.m.		

Különleges feltétel: ennek legfeljebb 5 %-a halászható a 7d övezet uniós vizein, a kifogott mennyiséget pedig az alábbi kód feltüntetésével kell jelenteni: (RJE/*07D.). E különleges feltétel nem érinti az e rendelet 20. és 57. cikkében meghatározott területek tekintetében megállapított tilalmakat.

(4) Nem vonatkozik a cifra rájára (*Raja undulata*)

Faj:	rájaalakúak *Rajiformes*		Övezet:	a 7d övezet uniós vizei (SRX/07D.)
Belgium	61	(1) (2) (3) (4)	Elővigyázatossági TAC E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó	
Franciaország	514	(1) (2) (3) (4)		
Hollandia	3	(1) (2) (3) (4)		
Unió	578	(1) (2) (3) (4)		
Egyesült Királyság	p.m.	(1) (2) (3) (4)		
TAC	p.m.	(4)		

▼M2

(1)	A kakukkrája (*Leucoraja naevus*) (RJN/07D.), a tüskés rája (*Raja clavata*) (RJC/07D.), a kurtafarkú rája (*Raja brachyura*) (RJH/07D.), a foltos rája (*Raja montagui*) (RJM/07D.) és a csíkos rája (*Raja microocellata*) (RJE/07D.) fogásait külön kell bejelenteni.
(2)	Különleges feltétel: ennek legfeljebb 5 %-a halászható a 6a, 6b, 7a–c és 7e–k övezet uniós vizein (SRX/*67AKD). A kakukkrája (*Leucoraja naevus*) (RJN/*67AKD), a tüskés rája (*Raja clavata*) (RJC/*67AKD), a kurtafarkú rája (*Raja brachyura*) (RJH/*67AKD) és a foltos rája (*Raja montagui*) (RJM/*67AKD) fogásait külön kell bejelenteni. Ez a különleges feltétel nem vonatkozik a csíkos rájára (*Raja microocellata*) és a cifra rájára (*Raja undulata*).
(3)	Különleges feltétel: ennek legfeljebb 10 %-a halászható a 2a és 4 övezet uniós vizein (SRX/*2AC4C). Az ICES 4 övezet uniós vizein a kurtafarkú rája (*Raja brachyura*) (RJH/*04-C), valamint a kakukkrája (*Leucoraja naevus*) (RJN/*2AC4C), a tüskés rája (*Raja clavata*) (RJC/*2AC4C) és a foltos rája (*Raja montagui*) (RJM/*2AC4C) fogásait külön kell bejelenteni. Ez a különleges feltétel nem vonatkozik a csíkos rájára (*Raja microocellata*).
(4)	Nem vonatkozik a cifra rájára (*Raja undulata*).

▼M1

Faj:	cifra rája *Raja undulata*		Övezet:	7d és 7e (RJU/7DE.)
Belgium	13	(1)	Elővigyázatossági TAC	
Észtország	0	(1)	E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Franciaország	63	(1)		
Németország	0	(1)		
Írország	16	(1)		
Litvánia	0	(1)		
Hollandia	0	(1)		
Portugália	0	(1)		
Spanyolország	14	(1)		
Unió	106	(1)		
Egyesült Királyság	35	(1)		
TAC	141	(1)		

(1) E fajra nem irányulhat célzott halászat az e TAC hatálya alá tartozó területeken. E faj egyedei csak egészben vagy kibelezve rakodhatók ki. A korábbi rendelkezések nem érintik az e rendelet 20. és 57. cikkében megjelölt területek tekintetében meghatározott tilalmakat.

▼M2

Faj:	rájaalakúak *Rajiformes*		Övezet:	a 8 és 9 övezet uniós vizei (SRX/89-C.)
Belgium	10	(1) (2)	Elővigyázatossági TAC	
Franciaország	1 949	(1) (2)		
Portugália	1 580	(1) (2)		
Spanyolország	1 590	(1) (2)		
Unió	5 129	(1) (2)		
Egyesült Királyság	p.m.	(1) (2)		
TAC	p.m.	(2)		

▼M2

(1) A kakukkrája (*Leucoraja naevus*) (RJN/89-C.), a kurtafarkú rája (*Raja brachyura*) (RJH/89-C.) és a tüskés rája (*Raja clavata*) (RJC/89-C.) fogásait külön kell bejelenteni.

(2) Nem vonatkozik a cifra rájára (*Raja undulata*). E fajra nem irányulhat célzott halászat az e TAC hatálya alá tartozó területeken. Azokban az esetekben, amikor nem tartozik a kirakodási kötelezettség hatálya alá, a cifra rájának a 8 és 9 alterületen ejtett járulékos fogásai csak egészben vagy kibelezve rakodhatók ki. A fogásoknak az alábbi táblázatban szereplő kvótákon belül kell maradniuk. A fenti rendelkezések nem érintik az e rendelet 20. és 57. cikkében meghatározott területek tekintetében megállapított tilalmakat. A cifra rája járulékos fogásait külön, az alábbi táblázatokban szereplő kódok feltüntetésével kell bejelenteni. A cifra rája esetében az említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek halászhatók:

Faj:	cifra rája Raja undulata	Övezet:	az ICES 8 övezet uniós vizei (RJU/8-C.)
Belgium	0	Elővigyázatossági TAC	
Franciaország	13		
Portugália	10		
Spanyolország	10		
Unió	33		
Egyesült Királyság	p.m.		
TAC	p.m.		

Faj:	cifra rája Raja undulata	Övezet:	az ICES 9 övezet uniós vizei (RJU/9-C.)
Belgium	0	Elővigyázatossági TAC	
Franciaország	20		
Portugália	15		
Spanyolország	15		
Unió	50		
Egyesült Királyság	p.m.		
TAC	p.m.		

Faj:	grönlandi laposhal *Reinhardtius hippoglossoides*	Övezet:	a 2a és 4 övezet uniós vizei; az 5b és 6 övezet uniós és nemzetközi vizei (GHL/2A-C46)
Dánia	p.m.	Analitikai TAC E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó	
Németország	p.m.		
Észtország	p.m.		
Spanyolország			
Franciaország	p.m.		
Írország	p.m.		
Litvánia	p.m.		
Lengyelország	p.m.		
Unió	p.m.		
Norvégia	p.m. (1)		
Egyesült Királyság	p.m.		
TAC	p.m.		

(1) A 2a és 6 övezet uniós vizein halászható. Az ICES 6 övezetben az említett mennyiség csak horogsorral halászható (GHL/*2A6-C).

▼**M2**

Faj:	makréla *Scomber scombrus*		Övezet:	3a és 4; a 2a, 3b, 3c övezet és a 22–32 alkörzetek uniós vizei (MAC/2A34.)
Belgium	544	([1]) ([2])	Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó	
Dánia	18 666	([1]) ([2])		
Németország	567	([1]) ([2])		
Franciaország	1 713	([1]) ([2])		
Hollandia	1 724	([1]) ([2])		
Svédország	5 108	([1]) ([2]) ([3])		
Unió	28 322	([1]) ([2])		
Norvégia	191 845	([4])		
Egyesült Királyság	p.m.	([1]) ([2])		
TAC	852 284			

([1]) Az említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alábbiakban megadott mennyiségek halászhatók a következő két övezetben:

	a 2a övezet norvég vizei (MAC/*02AN-)	Feröer szigeteki vizek (MAC/*FRO1)
Belgium	109	p.m.
Dánia	3 732	p.m.
Németország	113	p.m.
Franciaország	343	p.m.
Hollandia	345	p.m.
Svédország	1 022	p.m.
Unió	5 664	p.m.
Egyesült Királyság	p.m.	p.m.

([2]) A 4a övezet norvég vizein is halászható (MAC/*4AN.).

([3]) Különleges feltétel: beleértve a 2a és 4a övezet norvég vizein (MAC/*2A4AN) halászható következő mennyiséget (tonna):
251
Az e különleges feltétel mellett folytatott halászatkor a közönséges tőkehal, a foltos tőkehal, a sávos tőkehal, a vékonybajszú tőkehal és a fekete tőkehal járulékos fogásait bele kell számítani az e fajokra megállapított kvótákba.

([4]) Le kell vonni a TAC Norvégiára eső részéből (hozzáférési kvóta). Ez a mennyiség magában foglalja az Északi-tengerre vonatkozó TAC Norvégiát megillető következő részét:
55 397
A kvóta szerinti mennyiség kizárólag a 4a övezetben halászható (MAC/*04A.) a következő mennyiség (tonna) kivételével, amely a 3a övezetben halászható (MAC/*03A.):
p.m.

▼M2

Különleges feltétel: a fent említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alább megadott mennyiségek foghatók ki a következő övezetekben:

	3a	3a, 4b és 4c	4b	4c	6, a 2a övezet nemzetközi vizei, január 1-jétől február 15-ig, valamint szeptember 1-jétől december 31-ig
	(MAC/*03A.)	(MAC/*3A4BC)	(MAC/*04B.)	(MAC/*04C.)	(MAC/*2A6.)
Dánia	0	4 130	0	0	11 200
Franciaország	0	490	0	0	0
Hollandia	0	490	0	0	0
Svédország	0	0	390	10	2 914
Egyesült Királyság	0	490	0	0	0
Norvégia	p.m.	0	0	0	0

Faj:	makréla *Scomber scombrus*	Övezet:	6, 7, 8a, 8b, 8d és 8e; az 5b övezet uniós és nemzetközi vizei; a 2a, 12 és 14 övezet nemzetközi vizei (MAC/2CX14-)
Németország	18 254 (1)	Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó	
Spanyolország	19 (1)		
Észtország	152 (1)		
Franciaország	12 171 (1)		
Írország	60 847 (1)		
Lettország	112 (1)		
Litvánia	112 (1)		
Hollandia	26 620 (1)		
Lengyelország	1 285 (1)		
Unió	119 573 (1)		
Norvégia	14 843 (2) (3)		
Feröer szigetek	p.m. (4)		
Egyesült Királyság	p.m. (1)		
TAC	852 284		

(1) Különleges feltétel: ennek legfeljebb 25 %-a Spanyolország, Franciaország és Portugália számára halászatra csere céljából rendelkezésre bocsátható a 8c, 9 és 10 övezetben és a CECAF 34.1.1. körzet (MAC/*8C910) uniós vizein.

(2) A 2a övezetben, a 6a övezetnek az é. sz. 56° 30′-től északra eső részén, a 4a, 7d, 7e, 7f és 7h övezetben halászható (MAC/*AX7H).

(3) A hozzáférési kvóta keretében Norvégia a következő, tonnában kifejezett kiegészítő mennyiséget halászhatja az é. sz. 56° 30′-től északra, amely mennyiség beleszámít a Norvégiára vonatkozó fogási korlátba (MAC/*N5630):
38 369

▼M2

([4]) Ezt a mennyiséget le kell vonni a Feröer szigetekre vonatkozó fogási korlátból (hozzáférési kvóta). Kizárólag a 6a övezetnek az é. sz. 56° 30′-től északra eső területein halászható (MAC/*6AN56). Január 1-jétől február 15-ig és október 1-jétől december 31-ig azonban ez a kvóta a 2a övezetben és a 4a övezetnek az é. sz. 59°-tól északra eső területein (uniós vizek) is halászható (MAC/*24N59).

Különleges feltétel: a fent említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alább megadott mennyiségek foghatók ki a következő övezetekben és időszakokban:

	a 2a övezet uniós vizei; a 4a övezet uniós és norvég vizei. A január 1-jétől február 15-ig, valamint szeptember 1-jétől december 31-ig tartó időszakokban	a 2a övezet norvég vizei	Feröer szigeteki vizek
	(MAC/*4A-EN)	(MAC/*2AN-)	(MAC/*FRO2)
Németország	4 591	1 281	p.m.
Franciaország	3 061	853	p.m.
Írország	15 305	4 269	p.m.
Hollandia	6 696	1 867	p.m.
Unió	42 091	20 013	p.m.
Egyesült Királyság	p.m.	p.m.	p.m.

Faj:	makréla *Scomber scombrus*		Övezet:	8c, 9 és 10; a CECAF 34.1.1 körzet uniós vizei (MAC/8C3411)
Spanyolország	32 081	([1])	Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó	
Franciaország	213	([1])		
Portugália	6 631	([1])		
Unió	38 925			
TAC	852 284			

([1]) Különleges feltétel: a más tagállamokkal elcserélhető mennyiségek a 8a, 8b és 8d övezetben (MAC/*8ABD.) foghatók ki. A 8a, 8b és 8d övezetben fogható, Spanyolország, Portugália vagy Franciaország által csere céljából rendelkezésre bocsátott mennyiségek azonban nem haladhatják meg a felajánló tagállam kvótáinak 25 %-át.

Különleges feltétel: a fent említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alább megadott mennyiségek foghatók ki a következő övezetben:

8b (MAC/*08B.)

Spanyolország	2 694
Franciaország	18
Portugália	557

▼M2

Faj:	makréla *Scomber scombrus*	Övezet:	a 2a és 4a övezet norvég vizei (MAC/2A4A-N)
Dánia	13 359	Analitikai TAC	
Unió	13 359		
TAC	Nem releváns		

▼B

Faj:	közönséges nyelvhal *Solea solea*	Övezet:	3a; az ICES 22–24 alkörzetek uniós vizei (SOL/3ABC24)
Dánia	500	Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Németország	29 (1)		
Hollandia	48 (1)		
Svédország	19		
Unió	596		
TAC	596		

(1) Ez a kvóta kizárólag a 3a övezet uniós vizein, valamint az ICES 22–24 alkörzetekben halászható.

▼M2

Faj:	közönséges nyelvhal *Solea solea*	Övezet:	a 2a és 4 övezet uniós vizei (SOL/24-C.)
Belgium	954	Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó	
Dánia	437		
Németország	764		
Franciaország	191		
Hollandia	8 619		
Unió	10 964		
Norvégia	10 ([1])		
Egyesült Királyság	p.m.		
TAC	p.m.		

([1]) Kizárólag az ICES 4 övezet uniós vizein halászható (SOL/*04-C.).

▼**M2**

Faj:	közönséges nyelvhal *Solea solea*	Övezet:	6; az 5b övezet uniós és nemzetközi vizei; a 12 és 14 övezet nemzetközi vizei (SOL/56-14)
Írország	27	Elővigyázatossági TAC E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó	
Unió	27		
Egyesült Királyság	p.m.		
TAC	p.m.		

Faj:	közönséges nyelvhal *Solea solea*	Övezet:	7a (SOL/07A.)
Belgium	213	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó	
Franciaország	3		
Írország	61		
Hollandia	68		
Unió	345		
Egyesült Királyság	p.m.		
TAC	p.m.		

▼**M1**

Faj:	közönséges nyelvhal *Solea solea*	Övezet:	7b és 7c (SOL/7BC.)
Franciaország	6	Elővigyázatossági TAC	
Írország	28		
Unió	34		
TAC	34		

▼**M2**

Faj:	közönséges nyelvhal *Solea solea*	Övezet:	7d (SOL/07D.)
Belgium	507	Elővigyázatossági TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó	
Franciaország	1 014		
Unió	1 521		
Egyesült Királyság	p.m.		
TAC	p.m.		

▼**M2**

Faj:	közönséges nyelvhal *Solea solea*	Övezet:	7e (SOL/07E.)
Belgium	37	Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó	
Franciaország	400		
Unió	437		
Egyesült Királyság	p.m.		
TAC	p.m.		

Faj:	közönséges nyelvhal *Solea solea*	Övezet:	7f és 7g (SOL/7FG.)
Belgium	497	Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó	
Franciaország	50		
Írország	25		
Unió	572		
Egyesült Királyság	p.m.		
TAC	p.m.		

Faj:	közönséges nyelvhal *Solea solea*	Övezet:	7h, 7j és 7k (SOL/7HJK.)
Belgium	13	Elővigyázatossági TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó	
Franciaország	27		
Írország	73		
Hollandia	22		
Unió	135		
Egyesült Királyság	p.m.		
TAC	p.m.		

▼B

Faj:	közönséges nyelvhal *Solea solea*	Övezet:	8a és 8b (SOL/8AB.)
Belgium	42	Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Spanyolország	8		
Franciaország	3 116		
Hollandia	233		
Unió	3 399		
TAC	3 483		

Faj:	nyelvhalak *Solea spp.*	Övezet:	8c, 8d, 8e, 9 és 10; a CECAF 34.1.1 övezet uniós vizei (SOO/8CDE34)
Spanyolország	258	Elővigyázatossági TAC	
Portugália	428		
Unió	686		
TAC	686		

▼M2

Faj:	spratt és a kapcsolódó járulékos fogások *Sprattus sprattus*	Övezet:	3a (SPR/03A.)
Dánia	p.m. (1) (2)	Analitikai TAC	
Németország	p.m. (1) (2)		
Svédország	p.m. (1) (2)		
Unió	p.m. (1) (2)		
TAC	p.m. (2)		

(1) A kvóta legfeljebb 5 %-át a vékonybajszú tőkehal és a foltos tőkehal járulékos fogásai is képezhetik (OTH/*03A.). A vékonybajszú tőkehalnak és a foltos tőkehalnak a kvótába e rendelkezés alapján beleszámított járulékos fogásai, valamint bizonyos fajoknak a kvótába az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (8) bekezdése szerint beszámított járulékos fogásai együttesen nem haladhatják meg a kvóta 9 %-át.

(2) Ez a kvóta kizárólag 2021. július 1-jétől 2022. június 30-ig halászható.

▼M2

Faj:	spratt és a kapcsolódó járulékos fogások *Sprattus sprattus*	Övezet:	a 2a és 4 övezet uniós vizei (SPR/2AC4-C)
Belgium	p.m. (1) (2)	Analitikai TAC	
Dánia	p.m. (1) (2)		
Németország	p.m. (1) (2)		
Franciaország	p.m. (1) (2)		
Hollandia	p.m. (1) (2)		
Svédország	p.m. (1) (2) (3)		
Unió	p.m. (1) (2)		
Norvégia	p.m. (1)		
Feröer szigetek	p.m. (1) (4)		
Egyesült Királyság	p.m. (1) (2)		
TAC	p.m. (1)		

(1) A kvóta kizárólag 2021. július 1-jétől 2022. június 30-ig halászható.

(2) A kvóta legfeljebb 2 %-át a vékonybajszú tőkehal járulékos fogásai is képezhetik (OTH/*2AC4C). A vékonybajszú tőkehalnak a kvótába e rendelkezés alapján beleszámított járulékos fogásai, valamint bizonyos fajoknak a kvótába az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (8) bekezdése szerint beszámított járulékos fogásai együttesen nem haladhatják meg a kvóta 9 %-át.

(3) A homoki angolnákkal együtt.

(4) A kvóta legfeljebb 4 %-át a hering járulékos fogásai is képezhetik.

Faj:	spratt *Sprattus sprattus*	Övezet:	7d és 7e (SPR/7DE.)
Belgium	2	Elővigyázatossági TAC E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó	
Dánia	166		
Németország	2		
Franciaország	36		
Hollandia	36		
Unió	242		
Egyesült Királyság	p.m.		
TAC	p.m.		

▼M2

Faj:	tüskéscápa *Squalus acanthias*		Övezet:	az 1, 5, 6, 7, 8, 12 és 14 övezet uniós és nemzetközi vizei (DGS/15X14)
Belgium	10	([1])	Elővigyázatossági TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó	
Németország	2	([1])		
Spanyolország	5	([1])		
Franciaország	44	([1])		
Írország	28	([1])		
Hollandia	0	([1])		
Portugália	0	([1])		
Unió	89	([1])		
Egyesült Királyság	p.m.	([1])		
TAC	p.m.	([1])		

([1]) A tüskéscápára nem irányulhat célzott halászat az e TAC hatálya alá tartozó területeken. Ha véletlenül kifogják olyan halászati tevékenység keretében, amelyben a tüskéscápa nem tartozik kirakodási kötelezettség hatálya alá, e faj egyedeit meg kell óvni az esetleges sérülésektől és haladéktalanul vissza kell engedni a tengerbe, az e rendelet 20. és 57. cikkében foglalt előírásoknak megfelelően. A 14. cikktől eltérve a járulékos fogások elkerülésére irányuló, a HTMGB által kedvezően értékelt programban részt vevő hajók számára engedélyezett legfeljebb havonta 2 tonna tüskéscápa kirakodása, amennyiben az adott egyedek a halászeszköz fedélzetre való felhúzásának pillanatában már elpusztultak. A járulékos fogások elkerülésére irányuló programban részt vevő tagállamoknak biztosítaniuk kell, hogy az ezen eltérés alapján kirakodott tüskéscápafogások teljes éves mennyisége ne haladja meg a fent meghatározott mennyiségeket. A kirakodások engedélyezését megelőzően a tagállamok eljuttatják a Bizottság részére a programban részt vevő halászhajók jegyzékét. A tagállamok megosztják egymással a járulékos fogások elkerülésére irányuló program hatálya alá tartozó területekre vonatkozó információkat.

Faj:	fattyúmakrélák és a kapcsolódó járulékos fogások *Trachurus* spp.		Övezet:	a 4b, 4c és 7d övezet uniós vizei (JAX/4BC7D)
Belgium	7	([1])	Elővigyázatossági TAC E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó	
Dánia	3 118	([1])		
Németország	275	([1]) ([2])		
Spanyolország	58	([1])		
Franciaország	258	([1]) ([2])		
Írország	196	([1])		
Hollandia	1 876	([1]) ([2])		
Portugália	6	([1])		
Svédország	44	([1])		
Unió	5 838			
Norvégia	0	([3])		
Egyesült Királyság	p.m.	([1]) ([2])		
TAC	p.m.			

▼M2

(1) A kvóta legfeljebb 5 %-át a disznófejűhal-félék, a foltos tőkehal, a vékonybajszú tőkehal és a makréla járulékos fogásai is képezhetik (OTH/*4BC7D). A disznófejűhal-féléknek, a foltos tőkehalnak, a vékonybajszú tőkehalnak és a makrélának a kvótába e rendelkezés alapján beleszámított járulékos fogásai, valamint bizonyos fajoknak a kvótába az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (8) bekezdése szerint beszámított járulékos fogásai együttesen nem haladhatják meg a kvóta 9 %-át.

(2) Különleges feltétel: a 7d övezetben halászott kvótamennyiség legfeljebb 5 %-a számítható bele a következő övezetekre vonatkozó kvótába: a 2a és 4a, 6, 7a–c,7e–k, 8a, 8b, 8d és 8e övezet uniós vizei; az 5b övezet uniós és nemzetközi vizei; a 12 és 14 övezet nemzetközi vizei (JAX/*7D-EU).

(3) A 4a övezet uniós vizein halászható, azonban a 7d övezet uniós vizein nem (JAX/*04-C.).

▼M1

Faj:	fattyúmakrélák és a kapcsolódó járulékos fogások *Trachurus spp.*	Övezet:	a 2a és 4a övezet uniós vizei; 6, 7a–c,7e–k, 8a, 8b, 8d és 8e; az 5b övezet uniós és nemzetközi vizei; a 12 és 14 övezet nemzetközi vizei (JAX/2A-14)
Dánia	5 457 (1) (3)	Analitikai TAC E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó.	
Németország	4 258 (1) (2) (3)		
Spanyolország	5 808 (3) (5)		
Franciaország	2 191 (1) (2) (3) (5)		
Írország	14 181 (1) (3)		
Hollandia	17 085 (1) (2) (3)		
Portugália	559 (3) (5)		
Svédország	540 (1) (3)		
Unió	50 079 (3)		
Feröer szigetek	1 280 (4)		
Egyesült Királyság	5 135 (1) (2) (3)		
TAC	56 494		

(1) Különleges feltétel: a 2a vagy a 4a övezet uniós vizein június 30. előtt halászott kvótamennyiség legfeljebb 5 %-a beszámítható a 4b, 4c és 7d övezet uniós vizeire vonatkozó kvóta keretében halászott mennyiségbe (JAX/*2A4AC).

(2) Különleges feltétel: e kvóta legfeljebb 5 %-a halászható a 7d övezetben (JAX/*07D.). E különleges feltétel szerint és a 3. lábjegyzetnek megfelelően a disznófejűhal-félék és a vékonybajszú tőkehal járulékos fogásait külön, a következő kód feltüntetésével kell jelenteni: (OTH/*07D.).

(3) A kvóta legfeljebb 5 %-át a disznófejűhal-félék, a foltos tőkehal, a vékonybajszú tőkehal és a makréla járulékos fogásai képezhetik (OTH/*2A-14). A disznófejűhal-féléknek, a foltos tőkehalnak, a vékonybajszú tőkehalnak és a makrélának a kvótába e rendelkezés alapján beleszámított járulékos fogásai, valamint bizonyos fajoknak a kvótába az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (8) bekezdése szerint beszámított járulékos fogásai együttesen nem haladhatják meg a kvóta 9 %-át.

(4) Kizárólag a 4a, 6a (kizárólag az é. sz. 56° 30′-től északra), 7e, 7f, 7h övezetben.

(5) Különleges feltétel: e kvóta legfeljebb 80 %-a halászható a 8c övezetben (JAX/*08C2). E különleges feltétel szerint és a 3. lábjegyzetnek megfelelően a disznófejűhal-félék és a vékonybajszú tőkehal járulékos fogásait külön, a következő kód feltüntetésével kell jelenteni: (OTH/*08C2).

▼M2

Faj:	Fattyúmakrélák *Trachurus* spp.	Övezet:	8c (JAX/08C.)
Spanyolország	5 808 ([1])	Analitikai TAC E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó	
Franciaország	101		
Portugália	574 ([1])		
Unió	6 483		
TAC	6 483		

([1]) Különleges feltétel: e kvóta legfeljebb 10 %-a halászható az ICES 9 övezetben (JAX/*09.).

▼B

Faj:	Fattyúmakrélák *Trachurus spp.*	Övezet:	9 (JAX/09.)
Spanyolország	31 834 (1)	Analitikai TAC E rendelet 8. cikkének (2) bekezdése alkalmazandó.	
Portugália	91 211 (1)		
Unió	123 045		
TAC	128 627		

(1) Különleges feltétel: e kvóta legfeljebb 10 %-a halászható a 8c övezetben (JAX/*08C.).

Faj:	Fattyúmakrélák *Trachurus spp.*	Övezet:	10; a CECAF uniós vizei (1) (JAX/X34PRT)
Portugália	Megállapítandó	Elővigyázatossági TAC E rendelet 6. cikke alkalmazandó.	
Unió	Megállapítandó (2)		
TAC	Megállapítandó (2)		

(1) Az Azori-szigetekkel szomszédos vizek.

(2) A Portugália tekintetében megállapított kvótával megegyező mennyiség.

Faj:	fattyúmakrélák *Trachurus spp.*	Övezet:	a CECAF uniós vizei (1) (JAX/341PRT)
Portugália	Megállapítandó	Elővigyázatossági TAC E rendelet 6. cikke alkalmazandó.	
Unió	Megállapítandó (2)		
TAC	Megállapítandó (2)		

(1) A Madeirával szomszédos vizek.

(2) A Portugália tekintetében megállapított kvótával megegyező mennyiség.

▼B

Faj:	fattyúmakrélák *Trachurus spp.*	Övezet:	a CECAF uniós vizei (1) (JAX/341SPN)
Spanyolország	Megállapítandó	Elővigyázatossági TAC E rendelet 6. cikke alkalmazandó.	
Unió	Megállapítandó (2)		
TAC	Megállapítandó (2)		

(1) A Kanári-szigetekkel szomszédos vizek.

(2) A Spanyolország tekintetében megállapított kvótával megegyező mennyiség.

▼M2

Faj:	norvég tőkehal és a kapcsolódó járulékos fogások *Trisopterus esmarkii*	Övezet:	3a; a 2a és 4 övezet uniós vizei (NOP/2A3A4.)
Tárgyév	2021	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó	
Dánia	94 372 ([1]) ([3])		
Németország	19 ([1]) ([2]) ([3])		
Hollandia	70 ([1]) ([2]) ([3])		
Unió	94 461 ([1]) ([3])		
Egyesült Királyság	p.m.		
Norvégia	0 ([4])		
Feröer szigetek	p.m. ([5])		
TAC	Nem releváns		

([1]) A kvóta legfeljebb 5 %-át a foltos tőkehal és a vékonybajszú tőkehal járulékos fogásai is képezhetik (OT2/*2A3A4). A foltos tőkehalnak és a vékonybajszú tőkehalnak a kvótába e rendelkezés alapján beszámított járulékos fogásai, valamint bizonyos fajoknak a kvótába az 1380/2013/EU rendelet 15. cikkének (8) bekezdése szerint beleszámított járulékos fogásai együttesen nem haladhatják meg a kvóta 9 %-át.

([2]) A kvóta kizárólag a 2a, 3a és 4 övezet uniós vizein halászható.

([3]) Az uniós kvóta kizárólag 2020. november 1-jétől 2021. július 31-ig halászható.

([4]) Szelektáló rácsot kell használni.

([5]) Szelektáló rácsot kell használni. Beleértendő az elkerülhetetlen járulékos fogások maximum 15 %-a (NOP/*2A3A4), amelyet bele kell számítani e kvótába.

▼**M2**

Faj:	ipari halak	Övezet:	az ICES 4 övezet norvég vizei (I/F/04-N.)
Svédország	800 ([1]) ([2])	Elővigyázatossági TAC	
Unió	800		
TAC	Nem releváns		

([1]) A közönséges tőkehal, a foltos tőkehal, a sávos tőkehal, a vékonybajszú tőkehal és a fekete tőkehal járulékos fogásait bele kell számítani az e fajok vonatkozásában megállapított kvótákba.

([2]) Különleges feltétel: ebből legfeljebb a következő mennyiség lehet fattyúmakréla (JAX/*04-N.):
400

Faj:	egyéb fajok	Övezet:	az 5b, 6 és 7 övezet uniós vizei (OTH/5B67-C)
Unió	Nem releváns	Elővigyázatossági TAC E rendelet 7. cikkének (1) bekezdése alkalmazandó	
Norvégia	p.m. ([1])		
TAC	Nem releváns		

([1]) Csak horogsorral halászható.

Faj:	egyéb fajok	Övezet:	az ICES 4 övezet norvég vizei (OTH/04-N.)
Belgium	23	Elővigyázatossági TAC	
Dánia	2 081		
Németország	234		
Franciaország	96		
Hollandia	166		
Svédország	Nem releváns ([1])		
Unió	2 600 ([2])		
TAC	Nem releváns		

([1]) A Norvégia által Svédország számára hagyományosan megállapított „egyéb fajok” kvóta.

([2]) Olyan fajok, amelyek nem tartoznak egyéb teljes kifogható mennyiségek hatálya alá.

▼**M2**

Faj:	egyéb fajok	Övezet:	a 2a övezet uniós vizei, a 4 övezet uniós vizei és 6a övezetnek az é. sz. 56° 30′-től északra lévő uniós vizei (OTH/2A46AN)
Unió	Nem releváns	Elővigyázatossági TAC	
Norvégia	1 000 (1) (2)		
Feröer szigetek	p.m. (3)		
TAC	Nem releváns		

(1) Kizárólag a 2a és 4 övezetben (OTH/*2A4-C).

(2) Olyan fajok, amelyek nem tartoznak egyéb teljes kifogható mennyiségek hatálya alá.

(3) Az ICES 4 és 6a (az é. sz. 56° 30′-től északra) övezetben halászható (OTH/*46AN).

Faj:	szürke tőkehal *Merluccius merluccius*	Övezet:	az ICES 4 övezet norvég vizei (HKE/04-N.)
Belgium	17	Elővigyázatossági TAC	
Dánia	1 601		
Németország	180		
Franciaország	74		
Hollandia	128		
Svédország	Nem releváns		
Unió	2 000		
TAC	Nem releváns		

▼B

Függelék

A 9. cikk (4) bekezdésében említett teljes kifogható mennyiségek a következők:

Belgium esetében: közönséges nyelvhal a 7a övezetben; közönséges nyelvhal a 7f és 7g övezetben; közönséges nyelvhal a 7e övezetben; közönséges nyelvhal a 8a és 8b övezetben; rombuszhalak a 7 övezetben; foltos tőkehal a 7b–k, 8, 9 és 10 övezetben; valamint a CECAF 34.1.1 körzet uniós vizein; norvég homár a 7 övezetben; közönséges tőkehal a 7a övezetben; sima lepényhal a 7f és 7g övezetben; sima lepényhal a 7h, 7j és 7k övezetben; valódi rájafélék a 6a, 6b, 7a–c és 7e–k övezetben.

Franciaország esetében: makréla a 3a és 4 övezetben; valamint a 2a, 3b, 3c övezet és az ICES 22–32 alkörzet uniós vizein; hering a 4 és 7d övezetben, valamint a 2a övezet uniós vizein; fattyúmakrélák a 4b, 4c és 7d övezet uniós vizein; vékonybajszú tőkehal a 7b–k övezetben; foltos tőkehal a 7b–k, 8, 9 és 10 övezetben; valamint a CECAF 34.1.1 körzet uniós vizein; közönséges nyelvhal a 7f és 7g övezetben; vékonybajszú tőkehal a 8 övezetben; nagyszemű vörösdurbincs a 6, 7 és 8 övezet uniós és nemzetközi vizein; disznófejűhal-félék a 6, 7 és 8 övezet uniós és nemzetközi vizein; makréla a 6, 7, 8a, 8b, 8d és 8e övezetben; az 5b övezet uniós és nemzetközi vizein; valamint a 2a, 12 és 14 övezet nemzetközi vizein; valódi rájafélék a 6a, 6b, 7a–c és 7e–k övezet uniós vizein; valódi rájafélék a 7d övezet uniós vizein; valódi rájafélék a 8 és 9 övezet uniós vizein; cifra rája a 7d és 7e övezet uniós vizein.

Írország esetében: ördöghalfélék a 6 övezetben; az 5b övezet uniós és nemzetközi vizein; valamint a 12 és 14 övezet nemzetközi vizein; ördöghalfélék a 7 övezetben; norvég homár az ICES 7 alterület 16. funkcionális egységében.

▼B

IB. MELLÉKLET

AZ ATLANTI-ÓCEÁN ÉSZAKKELETI RÉSZE ÉS GRÖNLAND, AZ ICES 1, 2, 5, 12 ÉS 14 ALTERÜLET, VALAMINT A NAFO 1 ÖVEZET GRÖNLANDI VIZEI

▼M2

Faj:	hering *Clupea harengus*		Övezet:	az 1 és 2 övezet uniós, Feröer szigeteki, norvég és nemzetközi vizei (HER/1/2-)
Belgium	13	(1)	Analitikai TAC	
Dánia	13 015	(1)		
Németország	2 279	(1)		
Spanyolország	43	(1)		
Franciaország	562	(1)		
Írország	3 370	(1)		
Hollandia	4 658	(1)		
Lengyelország	659	(1)		
Portugália	43	(1)		
Finnország	202	(1)		
Svédország	4 823	(1)		
Unió	29 667	(1)		
Egyesült Királyság	12 715	(1)		
Feröer szigetek	p.m.	(2) (3)		
Norvégia	0	(2) (4)		
TAC	651 033			

(1) A fogások Bizottságnak történő bejelentésekor a következő területeken halászott mennyiségeket is jelenteni kell: NEAFC szabályozási terület és az uniós vizek.

(2) Az é. sz. 62°-tól északra található uniós vizeken is halászható.

(3) Beleszámítandó a Feröer szigeteki fogási korlátokba.

(4) Beszámítandó a norvégiai fogási korlátokba.

Különleges feltétel: a fent említett kvóták határértékein belül legfeljebb az alább megadott mennyiségek foghatók ki a következő övezetekben:

norvég vizek az é. sz. 62°-tól északra és a Jan Mayen körüli halászati övezet (HER/*2AJMN)

29 667

2 és 5b az é. sz. 62°-tól északra (Feröer szigeteki vizek) (HER/*25B-F)

Belgium	p.m.
Dánia	p.m.
Németország	p.m.
Spanyolország	p.m.
Franciaország	p.m.
Írország	p.m.
Hollandia	p.m.

▼**M2**

Lengyelország	p.m.
Portugália	p.m.
Finnország	p.m.
Svédország	p.m.
Egyesült Királyság	p.m.

Faj:	közönséges tőkehal *Gadus morhua*	Övezet:	az 1 és 2 övezet norvég vizei (COD/1N2AB.)
Németország	2 336	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó	
Görögország	290	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó	
Spanyolország	2 607		
Írország	290		
Franciaország	2 144		
Portugália	2 607		
Unió	10 274		
TAC	Nem releváns		

Faj:	közönséges tőkehal *Gadus morhua*	Övezet:	a NAFO 1F övezet grönlandi vizei és az ICES 5, 12 és 14 övezet grönlandi vizei (COD/N1GL14)
Németország	1 950 ([1])	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó	
Unió	1 950 ([1])	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó E rendelet 7a. cikke alkalmazandó	
TAC	Nem releváns		

([1]) Március 1. és május 31. között nem halászható az alábbi koordináták által meghatározott pontokat összekötő vonallal határolt „Kleine Bank” gazdálkodási területen:

Pont	Földrajzi szélesség	Földrajzi hosszúság
1	é. sz. 65° 00′	ny. h. 38° 00′
2	é. sz. 65° 00′	ny. h. 35° 15′
3	é. sz. 64° 00′	ny. h. 35° 15′
4	é. sz. 64° 00′	ny. h. 38° 00′

▼M2

Faj:	közönséges tőkehal *Gadus morhua*		Övezet:	1 és 2b (COD/1/2B.)
Németország	5 626	([3])	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó	
Spanyolország	11 331	([3])		
Franciaország	2 658	([3])		
Lengyelország	2 335	([3])		
Portugália	2 274	([3])		
Más tagállamok	421	([1]) ([3])		
Unió	24 645	([2]) ([3])		
Egyesült Királyság	p.m.	([3])		
TAC	Nem releváns			

([1]) Németország, Spanyolország, Franciaország, Lengyelország és Portugália kivételével. Az e közös kvótába beszámítandó fogásokat külön kell bejelenteni (COD/1/2B_AMS).

([2]) A Spitzbergák és a Medve-sziget térségében az Unió rendelkezésére álló tőkehalállomány-részesedésnek és a kapcsolódó járulékos foltostőkehal-fogásoknak az elosztása semmilyen módon nem érinti az 1920. évi Párizsi Szerződésből eredő jogokat és kötelezettségeket.

([3]) A járulékos foltostőkehal-fogások fogásonként legfeljebb 14 %-ot tehetnek ki. A járulékos foltostőkehal-fogásokat nem kell beszámítani a közönséges tőkehalra vonatkozó kvótába.

Faj:	közönséges tőkehal és foltos tőkehal *Gadus morhua* és *Melanogrammus aeglefinus*	Övezet:	az 5b övezet Feröer szigeteki vizei (C/H/05B-F.)
Németország	p.m.	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó	
Franciaország	p.m.		
Unió	p.m.		
Egyesült Királyság	p.m.		
TAC	Nem releváns		

Faj:	gránátoshalak *Macrourus* spp.		Övezet:	az 5 és 14 övezet grönlandi vizei (GRV/514GRN)
Unió	75	([1])	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó E rendelet 7a. cikke alkalmazandó	
TAC	Nem releváns	([2])		

([1]) Különleges feltétel: tilos a gránátoshal (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/514GRN) és az észak-atlanti gránátoshal (*Macrourus berglax*) (RHG/514GRN) célzott halászata. E fajok egyedei kizárólag járulékosan foghatók ki és a kihalászott mennyiséget külön kell bejelenteni.

([2]) Az alábbi, tonnában kifejezett mennyiséget Norvégiának osztották ki. E mennyiségre vonatkozó különleges feltétel: tilos a gránátoshal (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/514GRN) és az észak-atlanti gránátoshal (*Macrourus berglax*) (RHG/514GRN) célzott halászata. E fajok egyedei kizárólag járulékosan foghatók ki és a kihalászott mennyiséget külön kell bejelenteni.

▼M2

Faj:	gránátoshalak *Macrourus* spp.	Övezet:	a NAFO 1 övezet grönlandi vizei (GRV/N1GRN.)
Unió	60 (1)	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó E rendelet 7a. cikke alkalmazandó	
TAC	Nem releváns (2)		

(1) Különleges feltétel: tilos a gránátoshal (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/N1GRN.) és az észak-atlanti gránátoshal (*Macrourus berglax*) (RHG/N1GRN.) célzott halászata. E fajok egyedei kizárólag járulékosan foghatók ki és a kihalászott mennyiséget külön kell bejelenteni.

(2) Az alábbi, tonnában kifejezett mennyiséget Norvégiának osztották ki. E mennyiségre vonatkozó különleges feltétel: tilos a gránátoshal (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/N1GRN) és az észak-atlanti gránátoshal (*Macrourus berglax*) (RHG/N1GRN) célzott halászata. E fajok egyedei kizárólag járulékosan foghatók ki és a kihalászott mennyiséget külön kell bejelenteni.
40

▼B

Faj:	kapellán *Mallotus villosus*	Övezet:	2b (CAP/02B.)
Unió	0	Analitikai TAC	
TAC	0		

▼M2

Faj:	kapellán *Mallotus villosus*	Övezet:	az 5 és 14 övezet grönlandi vizei (CAP/514GRN)
Dánia	megállapítandó	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó E rendelet 7a. cikke alkalmazandó	
Németország	megállapítandó		
Svédország	megállapítandó		
Összes tagállam	megállapítandó (1)		
Unió	megállapítandó (2)		
Norvégia	megállapítandó (2)		
TAC	Nem releváns		

(1) Dánia, Németország és Svédország az „Összes tagállam” megjelölésű kvótát csak akkor veheti igénybe, ha saját kvótáját már kimerítette. Azok a tagállamok azonban, amelyek az uniós kvóta több mint 10 %-ával rendelkeznek, egyáltalán nem vehetik igénybe az „Összes tagállam” megjelölésű kvótát. Az e közös kvótába beszámítandó fogásokat külön kell bejelenteni (CAP/514GRN_AMS).

(2) A 2021. június 20-tól 2022. április 15-ig terjedő halászati időszakban.

▼**M2**

Faj:	foltos tőkehal *Melanogrammus aeglefinus*	Övezet:	az 1 és 2 övezet norvég vizei (HAD/1N2AB.)
Németország	312	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó	
Franciaország	188		
Unió	500		
TAC	Nem releváns		

Faj:	kék puhatőkehal *Micromesistius poutassou*	Övezet:	Feröer szigeteki vizek (WHB/2A4AXF)
Dánia	p.m.	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó	
Németország	p.m.		
Franciaország	p.m.		
Hollandia	p.m.		
Unió	p.m. ([1])		
TAC	Nem releváns		

([1]) A kék puhatőkehal fogásai magukban foglalhatják az aranylazac elkerülhetetlen járulékos fogásait.

Faj:	északi menyhal és kék menyhal *Molva molva* és *Molva dypterygia*	Övezet:	az 5b övezet Feröer szigeteki vizei (B/L/05B-F.)
Németország	p.m.	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó	
Franciaország	p.m.		
Unió	p.m. ([1])		
TAC	Nem releváns		

([1]) A járulékos gránátoshal- és feketeabroncshal-fogások beszámíthatók e kvótába a következő határértékig (OTH/*05B-F):

p.m.

▼M2

Faj:	norvég garnéla *Pandalus borealis*	Övezet:	az 5 és 14 övezet grönlandi vizei (PRA/514GRN)
Dánia	1 325	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó E rendelet 7a. cikke alkalmazandó	
Franciaország	1 325		
Unió	2 650		
Norvégia	1 000		
Feröer szigetek	p.m.		
TAC	Nem releváns		

Faj:	norvég garnéla *Pandalus borealis*	Övezet:	a NAFO 1 övezet grönlandi vizei (PRA/N1GRN.)
Dánia	1 300	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó E rendelet 7a. cikke alkalmazandó	
Franciaország	1 300		
Unió	2 600		
TAC	Nem releváns		

Faj:	fekete tőkehal *Pollachius virens*	Övezet:	az 1 és 2 övezet norvég vizei (POK/1N2AB.)
Németország	663	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó	
Franciaország	107		
Unió	770		
TAC	Nem releváns		

▼B

Faj:	fekete tőkehal *Pollachius virens*	Övezet:	az 1 és 2 övezet nemzetközi vizei (POK/1/2INT)
Unió	0	Analitikai TAC	
TAC	Nem releváns		

▼M2

Faj:	fekete tőkehal *Pollachius virens*	Övezet:	az 5b övezet Feröer szigeteki vizei (POK/05B-F.)
Belgium	p.m.	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó	
Németország	p.m.		
Franciaország	p.m.		
Hollandia	p.m.		
Unió	p.m.		
TAC	Nem releváns		

Faj:	grönlandi laposhal *Reinhardtius hippoglossoides*	Övezet:	az 1 és 2 övezet norvég vizei (GHL/1N2AB.)
Németország	50 ([1])	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó	
Unió	50 ([1])		
TAC	Nem releváns		

([1]) Kizárólag a járulékos fogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.

▼B

Faj:	grönlandi laposhal *Reinhardtius hippoglossoides*	Övezet:	az 1 és 2 övezet nemzetközi vizei (GHL/1/2INT)
Unió	1 800 (1)	Elővigyázatossági TAC	
TAC	Nem releváns		

(1) Kizárólag a járulékos fogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata.

▼M2

Faj:	grönlandi laposhal *Reinhardtius hippoglossoides*	Övezet:	a NAFO 1 övezet grönlandi vizei (GHL/N1G-S68)
Németország	1 700 (1)	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó E rendelet 7a. cikke alkalmazandó	
Unió	1 700 (1)		
Norvégia	550 (1)		
TAC	Nem releváns		

(1) Az é. sz. 68°-tól délre halászható.

Faj:	grönlandi laposhal *Reinhardtius hippoglossoides*	Övezet:	az ICES 5, 12 és 14 övezet grönlandi vizei (GHL/5-14GL)
Németország	4 190	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó E rendelet 7a. cikke alkalmazandó	
Unió	4 190 (1)		
Norvégia	650		
Feröer szigetek	p.m.		
TAC	Nem releváns		

(1) Egyszerre legfeljebb 6 hajó halászhatja.

▼B

Faj:	vörös álsügérek (sekélyvízi) *Sebastes spp.*	Övezet:	az ICES 5 övezet uniós és nemzetközi vizei; a 12 és 14 övezet nemzetközi vizei (RED/51214S)
Észtország	0	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Németország	0		
Spanyolország	0		
Franciaország	0		
Írország	0		
Lettország	0		
Hollandia	0		
Lengyelország	0		
Portugália	0		
Unió	0		
TAC	0		

▼B

Faj:	vörös álsügérek (mélyvízi) *Sebastes spp.*	Övezet:	az ICES 5 övezet uniós és nemzetközi vizei; a 12 és 14 övezet nemzetközi vizei (RED/51214D)
Észtország	0 (1) (2)	Analitikai TAC	
Németország	0 (1) (2)	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Spanyolország	0 (1) (2)	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Franciaország	0 (1) (2)		
Írország	0 (1) (2)		
Lettország	0 (1) (2)		
Hollandia	0 (1) (2)		
Lengyelország	0 (1) (2)		
Portugália	0 (1) (2)		
Unió	0 (1) (2)		
TAC	0 (1) (2)		

(1) Kizárólag az alábbi koordináták által meghatározott pontokat összekötő vonallal határolt területen halászható:

Pont	Földrajzi szélesség	Földrajzi hosszúság
1	é. sz. 64° 45′	ny. h. 28° 30′
2	é. sz. 62° 50′	ny. h. 25° 45′
3	é. sz. 61° 55′	ny. h. 26° 45′
4	é. sz. 61° 00′	ny. h. 26° 30′
5	é. sz. 59° 00′	ny. h. 30° 00′
6	é. sz. 59° 00′	ny. h. 34° 00′
7	é. sz. 61° 30′	ny. h. 34° 00′
8	é. sz. 62° 50′	ny. h. 36° 00′
9	é. sz. 64° 45′	ny. h. 28° 30′

(2) Kizárólag május 10. és december 31. között halászható.

▼M2

Faj:	vörös álsügérek *Sebastes mentella*	Övezet:	az 1 és 2 övezet norvég vizei (REB/1N2AB.)
Németország	851	Analitikai TAC	
Spanyolország	106	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó	
Franciaország	93		
Portugália	450		
Unió	1 500		
TAC	Nem releváns		

▼B

Faj:	vörös álsügérek *Sebastes spp.*	Övezet:	az 1 és 2 övezet nemzetközi vizei (RED/1/2INT)
Unió	Megállapítandó (1) (2)	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
TAC	16 540 (3)		

(1) A tevékenységet be kell szüntetni, amikor a NEAFC szerződő felei teljes mértékben kimerítették a teljes kifogható mennyiséget. A halászati tilalom bevezetésének napjától kezdődően a tagállamok a lobogójuk alatt közlekedő hajók számára megtiltják a vörös álsügérek célzott halászatát.

(2) A hajók más fajok halászata során ejtett járulékos vörösálsügér-fogásukat a fedélzeten tartott teljes fogás legfeljebb 1 %-ára korlátozzák.

(3) Az NEAFC szerződő feleinek együttes fogására érvényes ideiglenes fogási korlátok.

▼M2

Faj:	vörös álsügérek (nyílt vízi) *Sebastes* spp.	Övezet:	a NAFO 1F övezet grönlandi vizei és az ICES 5, 12 és 14 övezet grönlandi vizei (RED/N1G14P)
Németország	0 ([1]) ([2]) ([3])	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó E rendelet 7a. cikke alkalmazandó	
Franciaország	0 ([1]) ([2]) ([3])		
Unió	0 ([1]) ([2]) ([3])		
Norvégia	0 ([1]) ([2])		
Feröer szigetek	0 ([1]) ([2]) ([4])		
TAC	Nem releváns		

([1]) Kizárólag május 10. és december 31. között halászható.

([2]) Kizárólag az alábbi koordináták által meghatározott pontokat összekötő vonallal határolt vörösálsügér-védelmi területen belüli grönlandi vizeken halászható:

Pont	Földrajzi szélesség	Földrajzi hosszúság
1	é. sz. 64° 45′	ny. h. 28° 30′
2	é. sz. 62° 50′	ny. h. 25° 45′
3	é. sz. 61° 55′	ny. h. 26° 45′
4	é. sz. 61° 00′	ny. h. 26° 30′
5	é. sz. 59° 00′	ny. h. 30° 00′
6	é. sz. 59° 00′	ny. h. 34° 00′
7	é. sz. 61° 30′	ny. h. 34° 00′
8	é. sz. 62° 50′	ny. h. 36° 00′
9	é. sz. 64° 45′	ny. h. 28° 30′

([3]) Különleges feltétel: ez a kvóta a fent említett vörösálsügér-védelmi terület nemzetközi vizein is halászható (RED/*5-14P).

([4]) Kizárólag az 5 és 14 övezet grönlandi vizein halászható (RED/*514GN).

▼**M2**

Faj:	vörös álsügérek (tengerfenéki) *Sebastes* spp.	Övezet:	a NAFO 1F övezet grönlandi vizei, valamint az ICES 5 és 14 övezet grönlandi vizei (RED/N1G14D)
Németország	1 831 (1)	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó	
Franciaország	9 (1)	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó E rendelet 7a. cikke alkalmazandó	
Unió	1 840 (1)		
TAC	Nem releváns		

(1) Kizárólag vonóhálóval, kizárólag az alábbi koordináták által meghatározott pontokat összekötő vonaltól északra és nyugatra halászható:

Pont	Földrajzi szélesség	Földrajzi hosszúság
1	é. sz. 59° 15′	ny. h. 54° 26′
2	é. sz. 59° 15′	ny. h. 44° 00′
3	é. sz. 59° 30′	ny. h. 42° 45′
4	é. sz. 60° 00′	ny. h. 42° 00′
5	é. sz. 62° 00′	ny. h. 40° 30′
6	é. sz. 62° 00′	ny. h. 40° 00′
7	é. sz. 62° 40′	ny. h. 40° 15′
8	é. sz. 63° 09′	ny. h. 39° 40′
9	é. sz. 63° 30′	ny. h. 37° 15′
10	é. sz. 64° 20′	ny. h. 35° 00′
11	é. sz. 65° 15′	ny. h. 32° 30′
12	é. sz. 65° 15′	ny. h. 29° 50′

Faj:	vörös álsügérek *Sebastes* spp.	Övezet:	az 5b övezet Feröer szigeteki vizei (RED/05B-F.)
Belgium	p.m.	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó	
Németország	p.m.	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó	
Franciaország	p.m.		
Unió	p.m.		
TAC	Nem releváns		

▼**M2**

Faj:	egyéb fajok	Övezet:	az 1 és 2 övezet norvég vizei (OTH/1N2AB.)
Németország	71 (1)	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó	
Franciaország	29 (1)	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó	
Unió	100 (1)		
TAC	Nem releváns		

(1) Kizárólag a járulékos fogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a halfaj célzott halászata.

Faj:	egyéb fajok (1)	Övezet:	az 5b övezet Feröer szigeteki vizei (OTH/05B-F.)
Németország	p.m.	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó	
Franciaország	p.m.	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó	
Unió	p.m.		
TAC	Nem releváns		

(1) A piaci értéket nem képviselő halfajok nélkül.

Faj:	lepényhal-alakúak *Pleuronectiformes*	Övezet:	az 5b övezet Feröer szigeteki vizei (FLX/05B-F.)
Németország	p.m.	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó	
Franciaország	p.m.	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó	
Unió	p.m.		
TAC	Nem releváns		

Faj:	járulékos fogások (1)	Övezet:	grönlandi vizek (B-C/GRL)
Unió	600	Elővigyázatossági TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó E rendelet 7a. cikke alkalmazandó	
TAC	Nem releváns		

(1) A gránátoshalak (*Macrourus* spp.) járulékos fogásait az alábbi, halászati lehetőségekre vonatkozó táblázatoknak megfelelően kell bejelenteni: az ICES 5 és 14 övezet grönlandi vizeiben előforduló gránátoshalak (GRV/514GRN) és a NAFO 1 övezet grönlandi vizeiben előforduló gránátoshalak (GRV/N1GRN.).

▼B

IC. MELLÉKLET

AZ ATLANTI-ÓCEÁN ÉSZAKNYUGATI RÉSZE –A NAFO-EGYEZMÉNY HATÁLYA ALÁ TARTOZÓ TERÜLET

Faj:	közönséges tőkehal *Gadus morhua*	Övezet:	NAFO 2J3KL (COD/N2J3KL)
Unió	0 (1)	Analitikai TAC	
		A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
		A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
TAC	0 (1)		

(1) E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata. E faj egyedei kizárólag járulékos fogásként halászhatók a következő határértékeken belül: legfeljebb 1 250 kg vagy 5 %, amelyik a kettő közül a nagyobb.

Faj:	közönséges tőkehal *Gadus morhua*	Övezet:	NAFO 3NO (COD/N3NO.)
Unió	0 (1)	Analitikai TAC	
		A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
		A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
TAC	0 (1)		

(1) E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata. E faj egyedei kizárólag járulékos fogásként halászhatók legfeljebb 1 000 kg vagy 4 % erejéig, amelyik a kettő közül a nagyobb.

Faj:	közönséges tőkehal *Gadus morhua*	Övezet:	NAFO 3M (COD/N3M.)
Észtország	17 (1) (2)	Analitikai TAC	
Németország	70 (1) (2)	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
		A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Lettország	17 (1) (2)		
Litvánia	17 (1) (2)		
Lengyelország	57 (1) (2)		
Spanyolország	215 (1) (2)		
Franciaország	30 (1) (2)		
Portugália	293 (1) (2)		
Unió	716 (1) (2)		
TAC	1 500 (1) (2)		

(1) E kvóta keretében 2020. december 31-én 24:00 (UTC) és 2021. március 31-én 24:00 (UTC) között nem engedélyezett a faj célzott halászata.

(2) E kvóta keretében 2021. január 1. és március 31. között nem engedélyezett a faj célzott halászata. Az állomány egyedei ebben az időszakban kizárólag járulékos fogásként halászhatók a következő határértékeken belül: legfeljebb 1 250 kg vagy 5 %, amelyik az (EU) 2019/833 rendelet 7. cikke (3) bekezdésének a) pontja alapján számítva a kettő közül a nagyobb.

▼B

Faj:	vörös lepényhal *Glyptocephalus cynoglossus*	Övezet:	NAFO 3L (WIT/N3L.)
Unió	0 (1)	Analitikai TAC	
		A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
		A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
TAC	0 (1)		

(1) E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata. E faj egyedei kizárólag járulékos fogásként halászhatók a következő határértékeken belül: legfeljebb 1 250 kg vagy 5 %, amelyik a kettő közül a nagyobb.

Faj:	vörös lepényhal *Glyptocephalus cynoglossus*	Övezet:	NAFO 3NO (WIT/N3NO.)
Észtország	52	Analitikai TAC	
Lettország	52	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Litvánia	52	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Unió	156		
TAC	1 175		

Faj:	érdes laposhal *Hippoglossoides platessoides*	Övezet:	NAFO 3M (PLA/N3M.)
Unió	0 (1)	Analitikai TAC	
TAC	0 (1)	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
		A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

(1) E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata. E faj egyedei kizárólag járulékos fogásként halászhatók a következő határértékeken belül: legfeljebb 1 250 kg vagy 5 %, amelyik a kettő közül a nagyobb.

Faj:	érdes laposhal *Hippoglossoides platessoides*	Övezet:	NAFO 3LNO (PLA/N3LNO.)
Unió	0 (1)	Analitikai TAC	
TAC	0 (1)	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
		A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

(1) E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata. E faj egyedei kizárólag járulékos fogásként halászhatók a következő határértékeken belül: legfeljebb 1 250 kg vagy 5 %, amelyik a kettő közül a nagyobb.

▼B

Faj:	sebes kalmár *Illex illecebrosus*	Övezet:	NAFO 3 és 4 alterület (SQI/N34.)
Észtország	128 (1)	Analitikai TAC	
Lettország	128 (1)	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Litvánia	128 (1)	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Lengyelország	227 (1)		
Más tagállamok	29 467 (1) (2)		
Unió	30 078 (1) (3)		
TAC	34 000		

(1) Tilos a kalmár halászata 2021. január 1-jén 00:01 (UTC) és június 30-án 24:00 (UTC) között.

(2) Ez a mennyiség áll Kanada és a tagállamok rendelkezésére (Észtország, Lettország, Litvánia és Lengyelország kivételével). Az e közös kvótába beszámítandó fogásokat külön kell bejelenteni (SQI/N34_AMS).

(3) Az Észtország, Lettország, Litvánia és Lengyelország kvótáinak, valamint a Kanada, illetve Észtország, Lettország, Litvánia és Lengyelország kivételével a tagállamok rendelkezésére álló, nem meghatározott uniós részesedésnek az összege.

Faj:	sárgafarkú lepényhal *Limanda ferruginea*	Övezet:	NAFO 3LNO (YEL/N3LNO.)
Unió	0 (1)	Analitikai TAC	
		A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
		A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
TAC	17 000		

(1) E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata. E faj egyedei kizárólag járulékos fogásként halászhatók a következő határértékeken belül: legfeljebb 2 500 kg vagy 10 %, amelyik a kettő közül a nagyobb. Ha azonban az Unió számára meghatározásra kerül „Egyéb” kvóta, annak kimerítését követően a járulékos fogási korlát legfeljebb 1 250 kg vagy 5 %, amelyik a kettő közül a nagyobb.

Faj:	kapellán *Mallotus villosus*	Övezet:	NAFO 3NO (CAP/N3NO.)
Unió	0 (1)	Analitikai TAC	
		A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
		A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
TAC	0 (1)		

(1) E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata. E faj egyedei kizárólag járulékos fogásként halászhatók a következő határértékeken belül: legfeljebb 1 250 kg vagy 5 %, amelyik a kettő közül a nagyobb.

▼B

Faj:	norvég garnéla *Pandalus borealis*	Övezet:	NAFO 3LNO(1) (2) (PRA/N3LNOX)
Észtország	0 (3)	Analitikai TAC	
Lettország	0 (3)	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Litvánia	0 (3)	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Lengyelország	0 (3)		
Spanyolország	0 (3)		
Portugália	0 (3)		
Unió	0 (3)		
TAC	0 (3)		

(1) A következő koordináták által meghatározott pontokat összekötő vonallal határolt terület kivételével:

Pont	Északi szélesség	Nyugati hosszúság
1	47° 20′ 0	46° 40′ 0
2	47° 20′ 0	46° 30′ 0
3	46° 00′ 0	46° 30′ 0
4	46° 00′ 0	46° 40′ 0

(2) Az alábbi következő koordináták által meghatározott pontokat összekötő vonaltól nyugatra eső területen tilos a halászat 200 méternél kisebb mélységben:

Pont	Északi szélesség	Nyugati hosszúság
1	46° 00′ 0	47° 49′ 0
2	46° 25′ 0	47° 27′ 0
3	46° 42′ 0	47° 25′ 0
4	46° 48′ 0	47° 25′ 50
5	47° 16′ 50	47° 43′ 50

(3) E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata. E faj egyedei kizárólag járulékos fogásként halászhatók a következő határértékeken belül: legfeljebb 1 250 kg vagy 5 %, amelyik a kettő közül a nagyobb.

▼B

Faj:	norvég garnéla *Pandalus borealis*	Övezet:	NAFO 3M(1) (PRA/*N3M.)
TAC	Nem releváns (2)	Analitikai TAC	

(1) Ez az állomány a 3L körzetben, a következő koordináták által meghatározott pontokat összekötő vonallal határolt területen is halászható:

Pont	Északi szélesség	Nyugati hosszúság
1	47° 20′ 0	46° 40′ 0
2	47° 20′ 0	46° 30′ 0
3	46° 00′ 0	46° 30′ 0
4	46° 00′ 0	46° 40′ 0

Továbbá tilos a garnéla halászata június 1. és december 31. között a következő koordinátákkal kijelölt területen:

Pont	Északi szélesség	Nyugati hosszúság
1	47° 55′ 0	45° 00′ 0
2	47° 30′ 0	44° 15′ 0
3	46° 55′ 0	44° 15′ 0
4	46° 35′ 0	44° 30′ 0
5	46° 35′ 0	45° 40′ 0
6	47° 30′ 0	45° 40′ 0
7	47° 55′ 0	45° 00′ 0

(2) Nem releváns. A halászatot a halászati erőkifejtés korlátozása révén szabályozzák (EFF/*N3M.). Az érintett tagállamok halászati engedélyt állítanak ki e halászati területen tevékenységet folytató halászhajóik számára, és az 1224/2009/EK rendelettel összhangban értesítik a Bizottságot ezekről az engedélyekről azt megelőzően, hogy a hajók megkezdenék halászati tevékenységüket.

Tagállam	A halászati napok maximális száma	
Dánia	33	
Észtország	391	*
Spanyolország	64	
Lettország	123	
Litvánia	145	
Lengyelország	25	
Portugália	17	

* A NAFO-bizottság a 2020. évi éves ülésén megállapodott arról, hogy az Unió (Észtország) a részére a 2021. év tekintetében előirányzott halászati napokból 25 halászati napot átad Franciaországnak Saint-Pierre és Miquelon számára. Az említett 25 halászati nap levonásra kerül Észtország halászati napjaiból – amelyek száma egyébként 416 lett volna – ennek a 2020-ra vonatkozó átmeneti rendszernek a keretében, amely nem teremt hivatkozási alapot a fogásokat illetően.

▼B

Faj:	grönlandi laposhal *Reinhardtius hippoglossoides*	Övezet:	NAFO 3LMNO (GHL/N3LMNO)
Észtország	331	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Németország	338		
Lettország	47		
Litvánia	24		
Spanyolország	4 533		
Portugália	1 895		
Unió	7 168		
TAC	12 225		

Faj:	valódirája-félék *Rajidae*	Övezet:	NAFO 3LNO (SKA/N3LNO.)
Észtország	283	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Litvánia	62		
Spanyolország	3 403		
Portugália	660		
Unió	4 408		
TAC	7 000		

Faj:	vörös álsügérek *Sebastes spp.*	Övezet:	NAFO 3LN (RED/N3LN.)
Észtország	895	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Németország	615		
Lettország	895		
Litvánia	895		
Unió	3 300		
TAC	18 100		

▼M2

Faj:	vörös álsügérek *Sebastes* spp.	Övezet:	NAFO 3M (RED/N3M.)
Észtország	1 571 (1)	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó	
Németország	513 (1)		
Lettország	1 571 (1)		
Litvánia	1 571 (1)		
Spanyolország	233 (1)		
Portugália	2 354 (1)		
Unió	7 813 (1)		
TAC	8 448 (1)		

(1) Ennek a kvótának meg kell felelnie a teljes kifogható mennyiségnek, amely ezen állomány tekintetében valamennyi NAFO szerződő fél számára megállapításra kerül. E teljes kifogható mennyiségen belül 2021. július 1. előtt legfeljebb a következő, félidei határérték szerinti mennyiség halászható: 4 224.

▼B

Faj:	vörös álsügérek *Sebastes spp.*	Övezet:	NAFO 3O (RED/N3O.)
Spanyolország	1 771	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Portugália	5 229		
Unió	7 000		
TAC	20 000		

Faj:	vörös álsügérek *Sebastes spp.*	Övezet:	NAFO 2 alterület, 1F és 3K körzet (RED/N1F3K.)
Lettország	0 (1)	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Litvánia	0 (1)		
Unió	0 (1)		
TAC	0 (1)		

(1) E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata. E faj egyedei kizárólag járulékos fogásként halászhatók a következő határértékeken belül: legfeljebb 1 250 kg vagy 5 %, amelyik a kettő közül a nagyobb.

▼B

Faj:	fehér villás tőkehal *Urophycis tenuis*	Övezet:	NAFO 3NO (HKW/N3NO.)
Spanyolország	255	Analitikai TAC	
Portugália	333	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
		A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Unió	588 (1)		
TAC	1 000		

(1) Amennyiben – az állományvédelmi és -gazdálkodási intézkedésekről szóló NAFO-dokumentum IA. mellékletével összhangban – a szerződő felek azt megszavazzák, a TAC 2 000 tonnában kerül rögzítésre, az ennek megfelelő uniós és tagállami kvóták pedig az alábbiak szerint alakulnak:

Spanyolország	509
Portugália	667
Unió	1 176

▼B

ID. MELLÉKLET

AZ ICCAT-EGYEZMÉNY HATÁLYA ALÁ TARTOZÓ TERÜLET

▼M2

Faj:	kékúszójú tonhal *Thunnus thynnus*		Övezet:	Atlanti-óceán a ny. h. 45°-tól keletre és a Földközi-tenger (BFT/AE45WM)
Ciprus	168,95	([4])	Analitikai TAC	
Görögország	314,03	([7])	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó	
Spanyolország	6 093,28	([2]) ([4]) ([7])	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó	
Franciaország	6 012,47	([2]) ([3]) ([4])		
Horvátország	950,30	([6])		
Olaszország	4 745,34	([4]) ([5])		
Málta	389,32	([4])		
Portugália	572,97	([7])		
Más tagállamok	64,95	([1])		
Unió	19 311,6	([2]) ([3]) ([4]) ([5])		
Különleges kiegészítő előirányzat	100	([7])		
TAC	36 000			

([1]) Ciprus, Görögország, Spanyolország, Franciaország, Horvátország, Olaszország, Málta és Portugália kivételével, és kizárólag járulékos fogásként. Az e közös kvótába beszámítandó fogásokat külön kell bejelenteni (BFT/AE45WM_AMS).

([2]) Különleges feltétel: az itt megállapított teljes kifogható mennyiség keretében a következő fogási korlátok érvényesek, illetve tagállamok közötti elosztás alkalmazandó a kékúszójú tonhal 8 kg/75 cm és 30 kg/115 cm közötti méretű egyedeinek a VI. melléklet 1. pontjában meghatározott hajók által ejtett fogásaira (BFT/*8301):

Spanyolország	925,33
Franciaország	429,87
Unió	1 355,20

([3]) Különleges feltétel: az itt megállapított teljes kifogható mennyiség keretében a következő fogási korlátok érvényesek, illetve tagállamok közötti elosztás alkalmazandó a kékúszójú tonhal legalább 6,4 kg tömegű és legalább 70 cm hosszúságú egyedeinek a VI. melléklet 1. pontjában meghatározott hajók által ejtett fogásaira (BFT/*641):

Franciaország	100,00
Unió	100,00

([4]) Különleges feltétel: az itt megállapított teljes kifogható mennyiség keretében a következő fogási korlátok érvényesek, illetve tagállamok közötti elosztás alkalmazandó a kékúszójú tonhal 8 kg/75 cm és 30 kg/115 cm közötti méretű egyedeinek a VI. melléklet 2. pontjában meghatározott hajók által ejtett fogásaira (BFT/*8302):

Spanyolország	122,15
Franciaország	120,53
Olaszország	95,13
Ciprus	3,39
Málta	7,80
Unió	349,01

▼M2

([5]) Különleges feltétel: az itt megállapított teljes kifogható mennyiség keretében a következő fogási korlátok érvényesek, illetve tagállamok közötti elosztás alkalmazandó a kékúszójú tonhal 8 kg/75 cm és 30 kg/115 cm közötti méretű egyedeinek a VI. melléklet 3. pontjában meghatározott hajók által ejtett fogásaira (BFT/*643):

Olaszország	95,13
Unió	95,13

([6]) Különleges feltétel: az itt megállapított teljes kifogható mennyiség keretében a következő fogási korlátok érvényesek, illetve tagállamok közötti elosztás alkalmazandó a kékúszójú tonhal 8 kg/75 cm és 30 kg/115 cm közötti méretű egyedeinek tenyésztési célból, a VI. melléklet 3. pontjában meghatározott hajók által ejtett fogásaira (BFT/*8303F):

Horvátország	857,28
Unió	857,28

([7]) Az Európai Unió 2021-ben a megállapított 19 360 tonnás kvóta mellé további 100 tonna kiegészítő kvótában részesül, kizárólag meghatározott görögországi (Ión-szigetek), spanyolországi (Kanári-szigetek) és portugáliai (Azori-szigetek és Madeira) szigetcsoportok kisüzemi halászatot folytató hajói számára. E kiegészítő mennyiségeket az alábbiak szerint kell kiosztani az érintett tagállamok között (BFT/AVARCH):

Görögország	4,5
Spanyolország	87,3
Portugália	8,2
Unió	100

Faj:	kardhal *Xiphias gladius*		Övezet:	Atlanti-óceán az é. sz. 5°-tól északra (SWO/AN05N)
Spanyolország	6 535,04	([2])	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó	
Portugália	1 010,29	([2])		
Más tagállamok	139,70	([1]) ([2])		
Unió	7 685,03	([3])		
TAC	13 200			

([1]) Spanyolország és Portugália kivételével, és kizárólag járulékos fogásként. Az e közös kvótába beszámítandó fogásokat külön kell bejelenteni (SWO/AN05N_AMS).

([2]) Különleges feltétel: e mennyiség legfeljebb 2,39 %-a halászható az Atlanti-óceánon az é. sz. 5°-tól délre (SWO/*AS05N). Az e különös feltételbe beszámítandó fogásokat külön kell bejelenteni (SWO/*AS05N_AMS).

([3]) 40 tonna Saint-Pierre és Miquelon részére történő átadását követően (ICCAT Rec. 17-02).

▼B

Faj:	Kardhal *Xiphias gladius*		Övezet:	Atlanti-óceán az é. sz. 5°-tól délre (SWO/AS05N)
Spanyolország	4 945,07	(1)	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Portugália	298,12	(1)		
Unió	5 243,19			
TAC	14 000,00			

(1) Különleges feltétel: e mennyiség legfeljebb 3,51 %-a halászható az Atlanti-óceánon az é. sz. 5°-tól északra (SWO/*AN05N).

▼B

Faj:	Kardhal *Xiphias gladius*	Övezet:	Földközi-tenger (SWO/MED)
Horvátország	14,16 (1)	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Ciprus	52,23 (1)		
Spanyolország	1 613,44 (1)		
Franciaország	112,45 (1)		
Görögország	1 068,06 (1)		
Olaszország	3 307,68 (1)		
Málta	392,41 (1)		
Unió	6 560,44 (1)		
TAC	8 808,66		

(1) Ez a kvóta kizárólag április 1-jétől december 31-ig halászható.

▼M2

Faj:	germon (északi állomány) *Thunnus alalunga*	Övezet:	Atlanti-óceán az é. sz. 5°-tól északra (ALB/AN05N)
Írország	3 115,11	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó	
Spanyolország	17 557,88		
Franciaország	5 522,24		
Portugália	1 925,70		
Unió	28 120,92 ([1])		
TAC	37 801		

([1]) A germon északi állományára halászó uniós halászhajók száma – az 520/2007/EK rendelet 12. cikkével összhangban – a következő:
1 253.

▼B

Faj:	germon (déli állomány) *Thunnus alalunga*	Övezet:	Atlanti-óceán az é. sz. 5°-tól délre (ALB/AS05N)
Spanyolország	905,86	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Franciaország	297,70		
Portugália	633,94		
Unió	1 837,50		
TAC	24 000,00		

▼B

Faj:	nagyszemű tonhal *Thunnus obesus*	Övezet:	Atlanti-óceán (BET/ATLANT)
Spanyolország	7 604,35 (1) (2)	Analitikai TAC	
Franciaország	3 230,00 (1) (2)	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Portugália	3 133,93 (1) (2)	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Unió	13 968,28 (1) (2) (3)		
TAC	61 500,00 (1) (2)		

(1) A nagyszemű tonhalra vonatkozóan külön kell bejelenteni a legalább 20 méter teljes hosszúságú, erszényes kerítőhálós hajók (BET/*ATLPS) és horogsoros hajók (BET*ATLLL) által kifogott fogásmennyiségeket.

(2) 2021 júniusától, ha a fogások elérik a kvóta 80 %-át, a tagállamoknak e hajók fogásait hetente kell továbbítaniuk.

(3) 300 tonna Japántól történő átvételét követően.

Faj:	kormos marlin *Makaira nigricans*	Övezet:	Atlanti-óceán (BUM/ATLANT)
Spanyolország	23,24	Analitikai TAC	
Franciaország	380,36	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Portugália	46,21	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Unió	449,80 (1)		
TAC	1 670,00		

(1) Két tonnának Trinidad és Tobago részére történő átadását követően (ICCAT Rec. 19-05).

▼M2

Faj:	fehér marlin *Tetrapturus albidus*	Övezet:	Atlanti-óceán (WHM/ATLANT)
Spanyolország	32,94	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó	
Portugália	21,06		
Egyéb	1,00 ([1])		
Unió	55,00		
TAC	355,00		

([1]) Az e közös kvótába beszámítandó fogásokat külön kell bejelenteni (WHM/ATLANT_AMS).

▼B

Faj:	sárgaúszójú tonhal *Thunnus albacares*	Övezet:	Atlanti-óceán (YFT/ATLANT)
TAC	110 000 (1)	Analitikai TAC	
		A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
		A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

(1) A sárgaúszójú tonhalra vonatkozóan külön kell bejelenteni a legalább 20 méter teljes hosszúságú, erszényes kerítőhálós hajók (BET/*ATLPS) és horogsoros hajók (BET*ATLLL) által kifogott fogásmennyiségeket.

▼B

Faj:	Vitorláshal *Istiophorus albicans*	Övezet:	Atlanti-óceán a ny. h. 45°-tól keletre (SAI/AE45W)
TAC	p.m.	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

Faj:	Vitorláshal *Istiophorus albicans*	Övezet:	Atlanti-óceán a ny. h. 45°-tól nyugatra (SAI/AW45W)
TAC	1 030	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

▼M2

Faj:	Kékcápa *Prionace glauca*	Övezet:	Atlanti-óceán az é. sz. 5°-tól északra (BSH/AN05N)
Írország	0,96	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó	
Spanyolország	27 035,09		
Franciaország	151,70		
Portugália	5 357,67 ([1])		
Unió	32 545,42		
TAC	39 102		

([1]) Az ICCAT által az észak-atlanti kékcápa-állományra vonatkozó fogási korlát megállapítása tekintetében alkalmazott időtartam és számítási módszer nem sértheti a jövőbeli elosztási kulcsok meghatározása tekintetében uniós szinten alkalmazott időtartamot és számítási módszert.

▼B

Faj:	Kékcápa *Prionace glauca*	Övezet:	Atlanti-óceán az é. sz. 5°-tól délre (BSH/AS05N)
TAC	28 923 (1)	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	

(1) Az ICCAT által az észak-atlanti kékcápa-állományra vonatkozó fogási korlát megállapítása tekintetében alkalmazott időtartam és számítási módszer nem sértheti a jövőbeli elosztási kulcsok meghatározása tekintetében uniós szinten alkalmazott időtartamot és számítási módszert.

▼B

Az uniós hajók által kifogott lándzsafogú cápa mennyisége nem haladhatja meg az e mellékletben meghatározott fogási korlátokat.

Faj:	lándzsafogú cápa *Isurus oxyrinchus*	Övezet:	Atlanti-óceán az é. sz. 5°-tól északra (SMA/AN05N)
Unió	288,537 (1) (2)	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
TAC	Nem releváns		

(1) E fogási korlát alatt csak azok a halak tarthatók a fedélzeten, amelyek a hajó mellé történő vontatáskor már nem élnek.

(2) Csak azok a hajók tarthatnak a fedélzetükön lándzsafogú cápát, amelyek fedélzetén van olyan megfigyelő, illetve működő elektronikus megfigyelési rendszer, aki, illetve mely képes megállapítani, hogy a hal elpusztult vagy életben van.

▼B

IE. MELLÉKLET

AZ ATLANTI-ÓCEÁN DÉLKELETI RÉSZE – A SEAFO-EGYEZMÉNY HATÁLYA ALÁ TARTOZÓ TERÜLET

Az e mellékletben megállapított teljes kifogható mennyiségek nem kerültek kiosztásra a SEAFO-tagok között, ezért nincs meghatározva uniós részesedés. A fogásokat a SEAFO titkársága felügyeli, és közli a szerződő felekkel, ha a halászatot a teljes kifogható mennyiség kimerítése miatt be kell szüntetni.

Faj:	nyálkásfejű halak *Beryx spp.*	Övezet:	SEAFO (ALF/SEAFO)
TAC	200 (1)	Elővigyázatossági TAC	

(1) A B1 alkörzetben legfeljebb 132 tonna fogható ki (ALF/*F47NA).

Faj:	mélytengeri vörös tarisznyarákok *Chaceon spp.*	Övezet:	SEAFO B1 alkörzet(1) (GER/F47NAM)
TAC	171 (1)	Elővigyázatossági TAC	

(1) E TAC alkalmazásában a halászatra nyitva álló terület határai a következők:

— nyugati határvonala a k. h. 0°-nál húzódó hosszúsági kör,
— északi határvonala a d. sz. 20°-nál húzódó szélességi kör,
— déli határvonala a d. sz. 28°-nál húzódó szélességi kör, és
— keleti határvonala pedig a namíbiai kizárólagos gazdasági övezet külső határa.

Faj:	mélytengeri vörös tarisznyarákok *Chaceon spp.*	Övezet:	SEAFO, a B1 alkörzet kivételével (GER/F47X)
TAC	200	Elővigyázatossági TAC	

Faj:	chilei tengeri sügér Dissostichus eleginoides	Övezet:	SEAFO D alterület (TOP/F47D)
TAC	275	Elővigyázatossági TAC	

Faj:	chilei tengeri sügér *Dissostichus eleginoides*	Övezet:	SEAFO, a D alterület kivételével (TOP/F47-D)
TAC	0	Elővigyázatossági TAC	

Faj:	atlanti tükörhal *Hoplostethus atlanticus*	Övezet:	SEAFO B1 alkörzet(1) (ORY/F47NAM)
TAC	0 (2)	Elővigyázatossági TAC	

(1) E melléklet alkalmazásában a szóban forgó faj halászatára engedélyezett terület határai a következők:

— nyugati határvonala a k. h. 0°-nál húzódó hosszúsági kör,
— északi határvonala a d. sz. 20°-nál húzódó szélességi kör,
— déli határvonala a d. sz. 28°-nál húzódó szélességi kör, és
— keleti határvonala pedig a namíbiai kizárólagos gazdasági övezet külső határa.

(2) négy tonna engedélyezett járulékos fogás (ORY/*F47NA) kivételével.

▼B

Faj:	atlanti tükörhal *Hoplostethus atlanticus*	Övezet:	SEAFO, a B1 alkörzet kivételével (ORY/F47X)
TAC	50	Elővigyázatossági TAC	

Faj:	páncélosfejű sügérek *Pseudopentaceros spp.*	Övezet:	SEAFO (EDW/SEAFO)
TAC	135	Elővigyázatossági TAC	

▼B

IF. MELLÉKLET

DÉLI KÉKÚSZÓJÚ TONHAL – ELTERJEDÉSI TERÜLET

Faj:	déli kékúszójú tonhal *Thunnus maccoyii*	Övezet:	minden elterjedési terület (SBF/F41-81)
Unió	11 (1)	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó. A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
TAC	17 647		

(1) Kizárólag a járulékos fogásokra. E kvóta keretében nem engedélyezett a faj célzott halászata.

▼B

IG. MELLÉKLET

A WCPFC-EGYEZMÉNY HATÁLYA ALÁ TARTOZÓ TERÜLET

Faj:	nagyszemű tonhal *Thunnus obesus*	Övezet:	a WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó területnek a d. sz. 20°-tól délre eső része (BET/F7120S)
Portugália	2 000 (1)	Elővigyázatossági TAC	
Spanyolország	2 000 (1)		
Unió	4 000 (1)		
TAC	Nem releváns (1)		

(1) Ez a kvóta kizárólag horogsort használó hajók által halászható.

Faj:	Kardhal *Xiphias gladius*	Övezet:	a WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó területnek a d. sz. 20°-tól délre eső része (SWO/F7120S)
Unió	3 170,36	Elővigyázatossági TAC	
TAC	Nem releváns		

▼M2

IH. MELLÉKLET

AZ SPRFMO-EGYEZMÉNY HATÁLYA ALÁ TARTOZÓ TERÜLET

Faj:	chilei fattyúmakréla *Trachurus murphyi*	Övezet:	az SPRFMO-egyezmény hatálya alá tartozó terület (CJM/SPRFMO)
Németország	12 013,90	Analitikai TAC A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó	
Hollandia	13 021,83	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó	
Litvánia	8 359,58		
Lengyelország	14 373,69		
Unió	47 769,00		
TAC	Nem releváns		

Faj:	fogashalak *Dissostichus* spp.		Övezet:	az SPRFMO-egyezmény hatálya alá tartozó terület (TOT/SPR-AE)
TAC	75	([1])	Elővigyázatossági TAC	

([1]) Ez az éves TAC csak a felderítő halászatra vonatkozik. Kizárólag a következő kutatási területeken lehet halászni:

– ÉNy.	d. sz. 50° 30′, k. h. 136°
– ÉK.	d. sz. 50° 30′, k. h. 140° 30′
– Keleti bemélyedés	d. sz. 52° 45′, k. h. 140° 30′
– Keleti sarok	d. sz. 52° 45′, k. h. 145° 30′
– DK.	d. sz. 54° 50′, k. h. 145° 30′
– DNy.	d. sz. 54° 50′, k. h. 136° 00′

▼B

IJ. MELLÉKLET

AZ IOTC ILLETÉKESSÉGI TERÜLETE

Az erszényes kerítőhálóval halászó uniós hajók által kifogott sárgaúszójú tonhal (Thunnus albacares) mennyisége nem haladhatja meg az e mellékletben meghatározott fogási korlátokat.

Faj:	sárgaúszójú tonhal *Thunnus albacares*	Övezet:	az IOTC illetékességi területe (YFT/IOTC)
Franciaország	29 501	Analitikai TAC	
Olaszország	2 515	A 847/96/EK rendelet 3. cikke nem alkalmazandó.	
Spanyolország	45 682	A 847/96/EK rendelet 4. cikke nem alkalmazandó.	
Unió	77 698		
TAC	Nem releváns		

▼B

IK. MELLÉKLET

A SIOFA-MEGÁLLAPODÁS HATÁLYA ALÁ TARTOZÓ TERÜLET

Faj:	fogashalak *Dissostichus spp.*	Övezet:	Del Cano terület (1) (TOT/F517DC)
Unió	18,33 (2)	Elővigyázatossági TAC	
TAC	55 (2)		

(1) A FAO 51.7 alterületen a d. sz. –44° és a d. sz. –45° által határolt nemzetközi vizek, valamint az attól keletre és nyugatra található szomszédos kizárólagos gazdasági övezetek.

(2) A 2020. december 1. és 2021. november 30. közötti halászati idényben kizárólag olyan, horogsort használó hajók által halászható, amelyek fedélzetén megfigyelők tartózkodnak. A horogsorokon található horgok száma nem haladhatja meg a horogsoronkénti 3 000-t, és egymástól legalább három tengeri mérföldre kell rögzíteni őket.

A e fajra nem halászó hajók fogásai halászati idényenként nem haladhatják meg a 0,5 tonna Dissostichus spp.-t. Amikor egy hajó eléri ezt a határértéket, nem halászhat tovább a Del Cano területen.

Faj:	fogashalak Dissostichus spp.	Övezet:	Williams Ridge(1) (TOT/F574WR)
TAC	140 (2)	Elővigyázatossági TAC	

(1) A FAO 57.4 alterület következő koordináták által határolt részei:

Pont	Földrajzi szélesség	Földrajzi hosszúság
1	d. sz. 52° 30′ 00″	k. h. 80° 00′ 00″
2	d. sz. 55° 00′ 00″	k. h. 80° 00′ 00″
3	d. sz. 55° 00′ 00″	k. h. 85° 00′ 00″
4	d. sz. 52° 30′ 00″	k. h. 85° 00′ 00″

(2) A fent megállapított teljes kifogható mennyiség nem került kiosztásra a SEAFO-tagok között, ezért nincs meghatározva uniós részesedés. A 2020. december 1. és 2021. november 30. közötti halászati idényben kizárólag olyan hajók által halászható, amelyek fedélzetén megfigyelők tartózkodnak. A SIOFA által megállapított rácscellánként legfeljebb két, legfeljebb 6 250 horoggal felszerelt horogsor rögzítése engedélyezett, és a halászat során a SIOFA által meghatározott feltételek értelmében legalább 30 napot ki kell hagyni a halászati utak között. Az e fajra nem halászó hajók fogásai halászati idényenként nem haladhatják meg a 0,5 tonna Dissostichus spp.-t. Amikor egy hajó eléri ezt a határértéket, nem halászhat tovább a Williams Ridge területen.

Ideiglenes védett területek

Atlantis Bank

Pont	Földrajzi szélesség (D)	Földrajzi hosszúság (K)
1	32° 00′	57° 00′
2	32° 50′	57° 00′
3	32° 50′	58° 00′
4	32° 00′	58° 00′

▼B

Coral

Pont	Földrajzi szélesség (D)	Földrajzi hosszúság (K)
1	41° 00′	42° 00′
2	41° 40′	42° 00′
3	41° 40′	44° 00′
4	41° 00′	44° 00′

Fools Flat

Pont	Földrajzi szélesség (D)	Földrajzi hosszúság (K)
1	31° 30′	94° 40′
2	31° 40′	94° 40′
3	31° 40′	95° 00′
4	31° 30′	95° 00′

Middle of What

Pont	Földrajzi szélesség (D)	Földrajzi hosszúság (K)
1	37° 54′	50° 23′
2	37° 56,5′	50° 23′
3	37° 56,5′	50° 27′
4	37° 54′	50° 27′

Walter’s Shoal

Pont	Földrajzi szélesség (D)	Földrajzi hosszúság (K)
1	33° 00′	43° 10′
2	33° 20′	43° 10′
3	33° 20′	44° 10′
4	33° 00′	44° 10′

▼B

IL. MELLÉKLET

AZ IATTC-EGYEZMÉNY HATÁLYA ALÁ TARTOZÓ TERÜLET

Faj:	nagyszemű tonhal *Thunnus obesus*	Övezet:	az IATTC-egyezmény hatálya alá tartozó terület (BET/IATTC)
Unió	500 (1)	Elővigyázatossági TAC	
TAC	Nem releváns		

(1) Ez a kvóta csak horogsorral halászó halászhajókkal halászható.

▼B

II. MELLÉKLET

A LA MANCHE CSATORNA NYUGATI RÉSZÉNEK NYELVHALÁLLOMÁNYAIVAL VALÓ GAZDÁLKODÁS KERETÉBEN AZ ICES 7e KÖRZETBEN TEVÉKENYSÉGET FOLYTATÓ HAJÓK HALÁSZATI ERŐKIFEJTÉSE

I. FEJEZET

Általános rendelkezések

1. HATÁLY

1.1. Ez a melléklet azokra a legalább 10 méter teljes hosszúságú uniós halászhajókra alkalmazandó, amelyek legalább 80 mm szembőségű merevítőrudas vonóhálót, illetve legfeljebb 220 mm szembőségű rögzített hálókat, többek között kopoltyúhálókat, tükörhálókat és nyaklóhálókat szállítanak vagy alkalmaznak az (EU) 2019/472 rendelettel összhangban, és az ICES 7e körzetben tartózkodnak.

1.2. Azok a legalább 120 mm szembőségű rögzített hálókkal halászó hajók, amelyek a rögzített adatok alapján az előző három évben – élőtömegben kifejezve – kevesebb mint 300 kg nyelvhalat fogtak évente, mentesülnek e melléklet alkalmazása alól, a következő feltételek mellett:

a) az ilyen hajók a 2019-es állománygazdálkodási időszakban – élőtömegben kifejezve – kevesebb mint 300 kg nyelvhalat fogtak;

b) az ilyen hajók a tengeren nem végeznek átrakást más hajókra;

c) valamennyi érintett tagállam 2021. július 31-ig, illetve 2022. január 31-ig jelentést készít a Bizottság számára e hajók előző három évi, nyelvhalakra vonatkozó fogási adatairól és 2021. évi nyelvhalfogásáról.

Amennyiben egy hajó az említett feltételek valamelyikét nem teljesíti, azonnali hatállyal elveszíti mentességét e melléklet alkalmazása alól.

2. FOGALOMMEGHATÁROZÁSOK

E melléklet alkalmazásában:

a) „eszközcsoport”: az alábbi két eszközkategóriát magában foglaló eszközcsoport:

i. legalább 80 mm szembőségű merevítőrudas vonóhálók; és

ii. legfeljebb 220 mm szembőségű rögzített hálók, beleértve a kopoltyúhálókat, tükörhálókat és nyaklóhálókat is;

b) „szabályozott halászeszközök”: az eszközcsoportba tartozó két eszközkategória bármelyike;

c) „terület”: az ICES 7e körzet;

d) „aktuális állománygazdálkodási időszak”: a 2021. február 1-jétől 2022. január 31-ig tartó időszak.

3. TEVÉKENYSÉGEK KORLÁTOZÁSA

Az 1224/2009/EK rendelet 29. cikkének sérelme nélkül az egyes tagállamok gondoskodnak arról, hogy a lobogójuk alatt közlekedő, az Unióban lajstromozott és a szabályozott halászeszközök valamelyikét szállító uniós halászhajók legfeljebb az e melléklet III. fejezetében meghatározott számú napig tartózkodjanak a területen.

▼B

II. FEJEZET

Engedélyek

4. ENGEDÉLLYEL RENDELKEZŐ HAJÓK

4.1. A tagállamok nem engedélyezik a szabályozott halászeszközökkel a területen folytatott halászati tevékenységet azoknak a saját lobogójuk alatt közlekedő hajóknak az esetében, amelyek – a napok hajók közötti átadása nyomán végzett halászati tevékenységek kivételével – a naplóadatok szerint az említett területen a 2002-től 2018-ig tartó időszakban nem végeztek ilyen tevékenységet, hacsak a tagállamok nem biztosítják, hogy az adott területen folytatott halászatból azonos értékű, kilowattban mért teljesítményt vonnak ki.

4.2. A feljegyzett adatok szerint szabályozott halászeszközöket használó hajók számára azonban engedélyezhető más halászeszközök használata, amennyiben az utóbbi eszköz vonatkozásában kiosztott napok száma nagyobb, mint a szabályozott halászeszköz tekintetében kiosztott napok száma, vagy egyenlő azzal.

4.3. Egy olyan tagállam lobogója alatt közlekedő hajó, amely nem rendelkezik a területre vonatkozó kvótával, nem halászhat szabályozott halászeszközzel a szóban forgó területen, kivéve, ha a hajó az 1380/2013/EU rendelet 16. cikkének (8) bekezdése szerint engedélyezett átadást követően kvótában részesült, és e melléklet 10. vagy 11. pontjának megfelelően tengeren tölthető napokat osztottak ki számára.

III. FEJEZET

Az uniós halászhajók részére kiosztott, adott területen tölthető napok száma

▼M2

5. A NAPOK MAXIMÁLIS SZÁMA

Az I. táblázat a 2021. január 1-jétől 2021. július 31-ig terjedő időszakra vonatkozóan megadja azoknak a tengeren tölthető napoknak a maximális számát, amelyeket a tagállamok a lobogójuk alatt közlekedő, a szabályozott halászeszközök bármelyikét szállító hajóik számára engedélyezhetnek az adott területen való tartózkodásra.

I. Táblázat

A hajók által 2021. január 1. és 2021. július 31. között az adott területen tölthető napok maximális száma a szabályozott halászeszközök kategóriánkénti bontásában

Szabályozott halászeszköz	A napok maximális száma	
legalább 80 mm szembőségű merevítőrudas vonóhálók	Belgium	103
	Franciaország	110
legfeljebb 220 mm szembőségű rögzített hálók	Belgium	103
	Franciaország	111

▼B

6. KILOWATTNAPOK SZERINTI RENDSZER

6.1. Az aktuális állománygazdálkodási időszakban a tagállamok a számukra kiosztott halászati erőkifejtést a kilowattnapok szerinti rendszer alapján is kezelhetik. A rendszer keretében egy adott tagállam engedélyezheti az I. táblázatban foglaltak szerinti szabályozott halászeszközök valamelyike tekintetében érintett bármely hajója számára, hogy a területen az említett táblázatban feltüntetett maximális számú naptól eltérő számú napig tartózkodjon, feltéve, hogy ezzel nem lépi túl az adott szabályozott halászeszköznek megfelelő kilowattnap-összértéket.

▼B

6.2. A kilowattnapok összértéke a szabályozott halászeszközök használatára engedéllyel rendelkező, az érintett tagállam lobogója alatt közlekedő hajók számára egyenként kiosztott halászati erőkifejtési értékek összege. Az egyéni halászati erőkifejtés értékeit kilowattnapban kell kiszámolni oly módon, hogy minden egyes hajó motorteljesítményét meg kell szorozni a tengeren tölthető azon napok számával, amelyekből az adott hajó az I. táblázat szerint részesülne, ha a 6.1. pontot nem alkalmaznák.

6.3. Azon tagállamok, amelyek használni kívánják a 6.1. pontban említett rendszert, az I. táblázatban foglaltak szerinti szabályozott halászeszközökre vonatkozó kérelmet nyújtanak be a Bizottsághoz olyan elektronikus formátumú jelentésekkel együtt, amelyek a következőkön alapuló számítás részleteit tartalmazzák:

a) a halászatra engedéllyel rendelkező hajók jegyzéke, amelyben feltüntetik a hajók uniós halászflotta-nyilvántartási számát (CFR-szám) és motorteljesítményét;

b) a tengeren tölthető azon napok száma, amelyekre az I. táblázat szerint eredetileg valamennyi hajó jogosult volna, valamint a tengeren tölthető azon napok száma, amelyekből a 6.1. pont alapján az egyes hajók részesülhetnének.

6.4. Az említett kérelem alapján a Bizottság értékeli, hogy a 6. pontban említett feltételek teljesülnek-e, és adott esetben engedélyezheti, hogy a érintett tagállam használja a 6.1. pontban említett rendszert.

7. A HALÁSZATI TEVÉKENYSÉG VÉGLEGES BESZÜNTETÉSE ALAPJÁN ODAÍTÉLT TÖBBLETNAPOK

7.1. Az 508/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet ([1]) 34. cikkének vagy a 744/2008/EK tanácsi rendeletnek ([2]) megfelelően az előző állománygazdálkodási időszakban történt végleges tevékenységbeszüntetések alapján a Bizottság olyan többletnapokat oszthat ki a tagállamoknak, amelyek vonatkozásában a lobogó szerinti tagállam a szabályozott halászeszközök valamelyikét szállító hajói számára engedélyezheti, hogy egy adott földrajzi területen tartózkodjanak. Az egyéb körülményekből adódó végleges tevékenységbeszüntetéseket a Bizottság az érintett tagállam írásbeli és megfelelően megindokolt kérésére eseti alapon vizsgálhatja. Az ilyen írásbeli kérelemben meg kell jelölni az érintett hajókat és mindegyikük tekintetében igazolni kell, hogy soha többé nem fog halászati tevékenységet végezni.

7.2. Az adott eszközcsoportot használó, forgalomból kivont hajók 2003-as, kilowattnapban mért erőkifejtését el kell osztani az eszközcsoportot használó valamennyi hajó 2003-as erőkifejtésével. A tengeren tölthető többletnapok számát ezután az így kapott hányados és azon napok számának összeszorzásával kell kiszámítani, amelyeket az I. táblázat alapján osztottak volna ki. A számítás eredményeként kapott töredéknapot fel kell kerekíteni a legközelebbi egész napra.

([1]) Az Európai Parlament és a Tanács 508/2014/EU rendelete (2014. május 15.)az Európai Tengerügyi és Halászati Alapról, valamint a 2328/2003/EK, a 861/2006/EK, az 1198/2006/EK és a 791/2007/EK tanácsi rendelet, valamint az 1255/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 149., 2014.5.20., 1. o.).

([2]) A Tanács 744/2008/EK rendelete (2008. július 24.) a gazdasági válság által érintett európai közösségi halászati flották szerkezetátalakításának ösztönzését célzó különleges átmeneti intézkedésről (HL L 202., 2008.7.31., 1. o.).

▼B

7.3. A 7.1. és 7.2. pont nem alkalmazható abban az esetben, ha a hajót a 4.2. pontnak megfelelően lecserélték, vagy ha a hajó forgalomból való kivonását a korábbi években már felhasználták többletnapok szerzésére.

7.4. A 7.1. pont szerint kiosztott többletnapokból részesülni kívánó tagállamok legkésőbb az aktuális állománygazdálkodási időszak júniusának 15. napjáig erre vonatkozó kérelmet nyújtanak be a Bizottsághoz; a kérelemhez elektronikus formátumú jelentést mellékelnek, amely az I. táblázatban foglaltak szerinti eszközcsoportok tekintetében tartalmazza a következőkön alapuló számítás részleteit:

a) a forgalomból kivont hajók jegyzéke, amelyben feltüntetik a hajók uniós halászflotta-nyilvántartási számát (CFR-szám) és motorteljesítményét;

b) az ilyen hajók által 2003-ban végzett halászati tevékenység, amelyet az adott halászeszköz-csoport szerinti, tengeren tölthető napok számában kell megadni.

7.5. Az aktuális állománygazdálkodási időszakban a tagállamok a flottában maradt és a szabályozott halászeszközök használatára engedéllyel rendelkező hajóik vagy azok egy része között újraoszthatják a rendelkezésre álló, tengeren tölthető többletnapokat.

7.6. Amennyiben a Bizottság a halászati tevékenységnek az előző állománygazdálkodási időszakban történő végleges beszüntetése miatt további tengeren tölthető napokat oszt ki, a napok I. táblázatban foglalt tagállamonkénti maximális számát és az eszközöket megfelelően ki kell igazítani az aktuális állománygazdálkodási időszakra vonatkozóan.

8. A KITERJESZTETT TUDOMÁNYOS MEGFIGYELÉSI PROGRAM ALAPJÁN ODAÍTÉLT TÖBBLETNAPOK

8.1. A Bizottság a kutatók és a halászati ágazat közötti partnerség keretében végzett fokozott tudományos megfigyelési program alapján 2021. február 1. és 2022. január 31. között három olyan többletnapot oszthat ki a tagállamoknak, amelyeken a szabályozott halászeszközök valamelyikét szállító hajó egy adott területen tartózkodhat. Az említett programnak különösen a visszadobott halak arányára és a fogás összetételére kell összpontosítania, és túl kell mutatnia az (EU) 2017/1004 európai parlamenti és tanácsi rendeletben ([3]) és annak végrehajtási szabályaiban a nemzeti programok tekintetében meghatározott, adatgyűjtésre vonatkozó követelményeken.

8.2. A tudományos megfigyelők a halászhajó tulajdonosával, parancsnokával és a legénység egyetlen tagjával sem állhatnak kapcsolatban.

8.3. A 8.1. pont szerint kiosztott többletnapokból részesülni kívánó tagállamok jóváhagyásra benyújtják a Bizottságnak kiterjesztett tudományos megfigyelési programjuk ismertetését.

8.4. Ha a tagállam által benyújtott kiterjesztett tudományos megfigyelési programot a Bizottság korábban már elfogadta és az érintett tagállam a kérelemben ismertetett program végrehajtását változatlan formában folytatni kívánja, a program alkalmazási időszakának kezdete előtt négy héttel tájékoztatja a Bizottságot a program folytatására irányuló szándékáról.

([3]) Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2017/1004 rendelete (2017. május 17.) a halászati ágazatban az adatok gyűjtésére, kezelésére és felhasználására szolgáló uniós keretrendszer létrehozásáról, valamint a közös halászati politika tekintetében a tudományos tanácsadás támogatásáról és a 199/2008/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 157., 2017.6.20., 1. o.).

▼B

IV. FEJEZET

Állománygazdálkodás

9. ÁLTALÁNOS KÖTELEZETTSÉG

A legnagyobb megengedett halászati erőkifejtést a tagállamok az 1224/2009/EK rendelet 26–35. cikkével összhangban szabályozzák.

10. ÁLLOMÁNYGAZDÁLKODÁSI IDŐSZAKOK

10.1. A tagállamok az I. táblázatban foglalt, adott területen tölthető napokat egy vagy több naptári hónapból álló állománygazdálkodási időszakokra oszthatják fel.

10.2. Azon napok vagy órák számát, amelyeken valamely hajó az állománygazdálkodási időszakban a területen tartózkodhat, az érintett tagállam határozza meg.

10.3. Amennyiben egy tagállam a lobogója alatt közlekedő hajók által az adott területen tölthető időt órákban határozza meg, a tagállam a 9. pontban foglaltak szerint továbbra is nyilvántartja a felhasznált napok számát. Az érintett tagállam a Bizottság kérésére számot ad azokról az elővigyázatossági intézkedésekről, amelyeket a területen tölthető napok túlzott mértékű felhasználásának elkerülésére hozott olyan esetekben, amikor valamely hajó a területen való tartózkodását a 24 órás időszak lejárta előtt megszüntette.

V. FEJEZET

A halászati erőkifejtés kiosztott kvótáinak cseréje

11. NAPOK ÁTADÁSA UGYANAZON TAGÁLLAM LOBOGÓJA ALATT KÖZLEKEDŐ HALÁSZHAJÓK KÖZÖTT

11.1. A tagállamok engedélyezhetik, hogy a lobogójuk alatt közlekedő bármely halászhajó átadja a számára az adott területen belüli tartózkodásra engedélyezett napokat egy másik, az adott tagállam lobogója alatt közlekedő hajónak, feltéve, hogy az utóbbi hajó által átvett napok számának és a hajó kilowattban kifejezett motorteljesítményének (kilowattnap) szorzata nem haladja meg az első hajó által átadott napok számának és e hajó kilowattban kifejezett motorteljesítményének szorzatát. A hajók kilowattban kifejezett motorteljesítménye azonos az egyes hajókra vonatkozóan az uniós halászhajóflotta-nyilvántartásban feljegyzett motorteljesítménnyel.

11.2. A 11.1. ponttal összhangban az adott területen tölthető átvett napok teljes számának és az átadó hajó kilowattban kifejezett motorteljesítményének szorzata nem haladhatja meg az átadó hajó által a halászati napló szerint a 2001., 2002., 2003., 2004. és 2005. évben az adott területen halászattal töltött napok éves átlagának és az említett hajó kilowattban kifejezett motorteljesítményének szorzatát.

11.3. A napok 11.1. ponttal összhangban történő átadása a szabályozott halászeszközök bármelyikét alkalmazó és az ugyanabban az állománygazdálkodási időszakban tevékenységet folytató hajók között engedélyezett.

11.4. A tagállamok a Bizottság kérésére tájékoztatást nyújtanak a végrehajtott átadásokról. Az említett adatok összegyűjtésére és megküldésére szolgáló táblázatok formátumát végrehajtási jogi aktusok útján a Bizottság határozhatja meg. Ezeket a végrehajtási jogi aktusokat az 58. cikk (2) bekezdésében említett vizsgálóbizottsági eljárás keretében kell elfogadni.

▼B

12. NAPOK ÁTADÁSA KÜLÖNBÖZŐ TAGÁLLAMOK LOBOGÓJA ALATT KÖZLEKEDŐ HALÁSZHAJÓK KÖZÖTT

A tagállamok ugyanarra az állománygazdálkodási időszakra és területre vonatkozóan engedélyezhetik a területen tölthető napok átadását a lobogóik alatt közlekedő halászhajók között, feltéve, hogy azokra alkalmazandó a 4.1., a 4.3., az 5., a 6. és a 10. pont. Amennyiben a tagállamok úgy határoznak, hogy engedélyezik az ilyen átadást, annak lebonyolítása előtt értesítik a Bizottságot az átadás részleteiről, többek között az átadandó napok számáról, a halászati erőkifejtésről és adott esetben a kapcsolódó halászati kvótákról.

VI. FEJEZET

Jelentéstételi kötelezettségek

13. JELENTÉS A HALÁSZATI ERŐKIFEJTÉSRŐL

Az e melléklet hatálya alá tartozó hajókra az 1224/2009/EK rendelet 28. cikke alkalmazandó. A szóban forgó cikkben említett földrajzi területnek az e melléklet 2. pontjában meghatározott földrajzi terület tekintendő.

14. A VONATKOZÓ ADATOK ÖSSZEGYŰJTÉSE

A tagállamok az e mellékletben meghatározott területen tölthető napokkal való gazdálkodáshoz használt információk alapján minden negyedévre vonatkozóan összegyűjtik a vontatott és rögzített halászeszközöket használó hajók által a területen végzett teljes halászati erőkifejtésre, a különböző típusú halászeszközöket használó hajók által a területen végzett erőkifejtésre, valamint az említett hajók kilowattnapban kifejezett motorteljesítményére vonatkozó információkat.

15. A VONATKOZÓ ADATOK KÖZLÉSE

A Bizottság kérésére a tagállamok a II. és III. táblázat szerinti formátumban a Bizottság rendelkezésére bocsátják a 14. pontban meghatározott adatokat tartalmazó táblázatot oly módon, hogy azt elküldik a Bizottság által a számukra megadott megfelelő elektronikus címre. A Bizottság kérésére a tagállamok a IV. és V. táblázat szerinti adatformátumban részletes tájékoztatást küldenek a Bizottságnak a 2019-es és a 2020-as állománygazdálkodási időszak vagy azok egyes részei vonatkozásában a kiosztott és a felhasznált halászati erőkifejtés értékeiről.

II. táblázat

Jelentéstételi formátum: kilowattnapadatok állománygazdálkodási időszak szerinti bontásban

Tagállam	Halászeszköz	Állománygazdálkodási időszak	Összesített erőkifejtési nyilatkozat
(1)	(2)	(3)	(4)

III. táblázat

Adatformátum: kilowattnapadatok állománygazdálkodási időszak szerinti bontásban

Rovat neve	Karakterek/számjegyek maximális száma	Igazítás ([1]) Balra (B) / Jobbra (J)	Fogalommeghatározás és megjegyzések
(1) Tagállam	3		A lajstromozás szerinti tagállam (hárombetűs ISO-kód)
(2) Halászeszköz	2		Az alábbi eszköztípusok egyike: BT = merevítőrudas vonóhálók ≥ 80 mm GN = kopoltyúhálók < 220 mm TN = tükörhálók vagy állítóhálók < 220 mm
(3) Állománygazdálkodási időszak	4		Egyetlen év a 2006-os állománygazdálkodási időszak és az aktuális állománygazdálkodási időszak közötti időszakból
(4) Összesített erőkifejtési nyilatkozat	7	J	A vonatkozó állománygazdálkodási időszakban február 1-jétől január 31-ig végzett, kilowattnapban kifejezett halászati erőkifejtés összesített mennyisége

([1]) Az adatok meghatározott hosszúságú adatsorokat tartalmazó formátumban történő küldésére vonatkozó információ.

IV. táblázat

Jelentéstételi formátum: a hajóra vonatkozó adatok

Tagállam	CFR-szám	Külső jelölés	Az állománygazdálkodási időszak hossza	Bejelentett halászeszközök				A bejelentett halászeszköz(ök) használatára engedélyezett napok száma				A bejelentett halászeszköz(ök) használatával töltött napok száma				Napok átadása
				1. sz.	2. sz.	3. sz.	…	1. sz.	2. sz.	3. sz.	…	1. sz.	2. sz.	3. sz.	…	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)

▼B

V. táblázat

Adatformátum: a hajóra vonatkozó adatok

Rovat neve	Karakterek/számjegyek maximális száma	Igazítás ([1]) Balra (B) / Jobbra (J)	Fogalommeghatározás és megjegyzések
(1) Tagállam	3		A lajstromozás szerinti tagállam (hárombetűs ISO-kód).
(2) CFR-szám	12		Uniós halászhajóflotta-nyilvántartási szám (CFR-szám) A halászhajó egyedi azonosító száma A tagállam (hárombetűs ISO-kód), majd azt követően egy azonosító sor (kilenc karakter). A kilencnél kevesebb karakterből álló sorokat balról kezdve nullákkal kell kiegészíteni.
(3) Külső jelölés	14	B	A 404/2011/EU bizottsági végrehajtási rendelet ([4]) szerint.
(4) Az állománygazdálkodási időszak hossza	2	B	Az állománygazdálkodási időszak hossza hónapokban megadva.
(5) Bejelentett halászeszközök	2	B	Az alábbi eszköztípusok egyike: BT = merevítőrudas vonóhálók ≥ 80 mm GN = kopoltyúhálók < 220 mm TN = tükörhálók vagy állítóhálók < 220 mm
(6) A bejelentett halászeszköz(ök)re vonatkozó különleges feltételek	3	B	Azon napok száma, amelyeken a hajó a II. melléklet szerint a választott halászeszközök használatára jogosult, valamint az állománygazdálkodási tárgyidőszak hossza
(7) A bejelentett halászeszköz(ök) használatával töltött napok száma	3	B	Azon napok száma, amelyeken a hajó ténylegesen az adott területen tartózkodott, és amelyeken az állománygazdálkodási tárgyidőszak során bejelentett halászeszközt használt.
(8) Napok átadása	4	B	Az átadott napok feltüntetése: „– az átadott napok száma”; az átvett napok feltüntetése: „+ az átadott napok száma”

([1]) Az adatok meghatározott hosszúságú adatsorokat tartalmazó formátumban történő küldésére vonatkozó információ.

([4]) A Bizottság 404/2011/EU végrehajtási rendelete (2011. április 8.) a közös halászati politika szabályainak betartását biztosító közösségi ellenőrző rendszer létrehozásáról szóló 1224/2009/EK tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról (HL L 112., 2011.4.30., 1. o.).

▼B

III. MELLÉKLET

AZ ICES 2a ÉS 3a KÖRZETBEN ÉS AZ ICES 4 ALTERÜLETEN TALÁLHATÓ HOMOKIANGOLNA-GAZDÁLKODÁSI TERÜLETEK

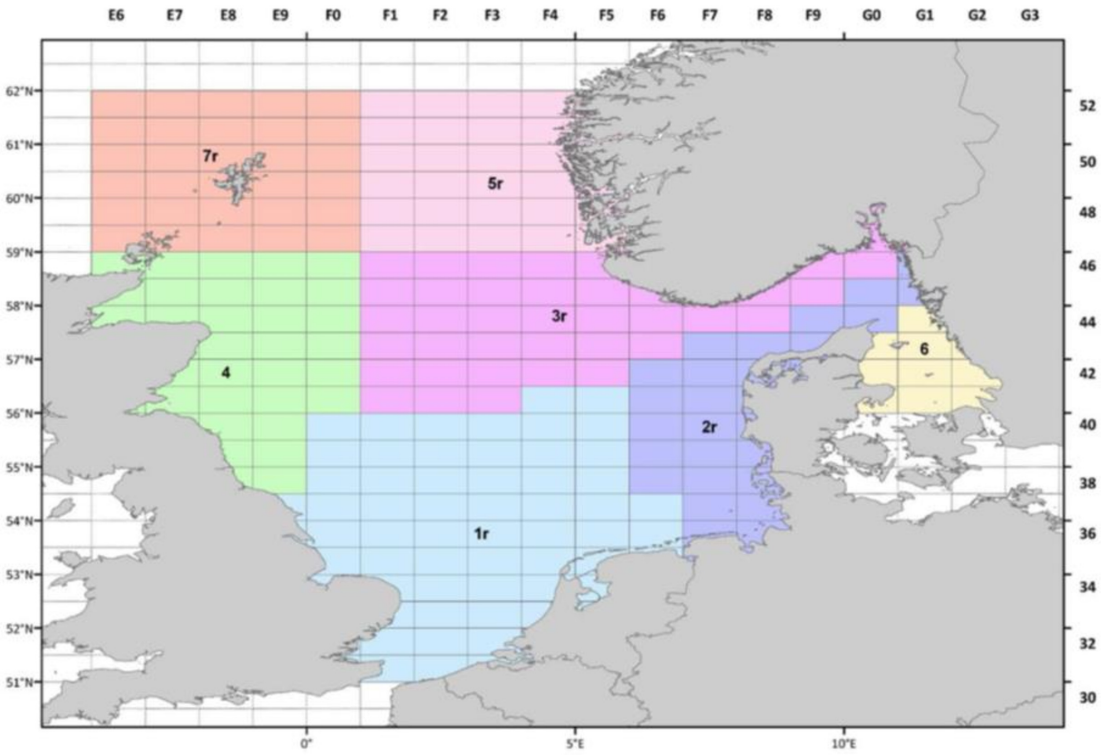
Az ICES 2a és 3a körzetben és az ICES 4 alterületen folytatott homokiangolna-halászat vonatkozásában az IA. mellékletben megállapított halászati lehetőségek kezelése tekintetében azok az állománygazdálkodási területek, amelyekben meghatározott fogási korlátok vannak érvényben, az e mellékletben és annak függelékében foglaltak szerint kerülnek meghatározásra:

Homokiangolna-gazdálkodási terület	ICES statisztikai négyszögek
1r	31–33 E9–F4; 33 F5; 34–37 E9–F6; 38–40 F0–F5; 41 F4–F5
2r	35 F7–F8; 36 F7–F9; 37 F7–F8; 38–41 F6–F8; 42 F6–F9; 43 F7–F9; 44 F9–G0; 45 G0–G1; 46 G1
3r	41–46 F1–F3; 42–46 F4–F5; 43–46 F6; 44–46 F7–F8; 45–46 F9; 46–47 G0; 47 G1 és 48 G0
4	38–40 E7–E9 és 41–46 E6–F0
5r	47–52 F1–F5
6	41–43 G0–G3; 44 G1
7r	47–52 E6–F0

▼B

Függelék

Homokiangolna-gazdálkodási területek



▼B

IV. MELLÉKLET

IDŐSZAKOS LEZÁRÁSOK AZ ÍVÓ TŐKEHALAK VÉDELMÉBEN

Az alábbi táblázatban foglalt területeken a megadott időszakban a nyílt vízi halászeszközök (erszényes kerítőhálók és vonóhálók) kivételével valamennyi halászeszközzel tilos a halászat:

Időszakos lezárások				
Sorszám	Terület neve	Koordináták	Időszak	További megjegyzés
1	Stanhope ground	é. sz. 60° 10′ – k. h. 01° 45′ é. sz. 60° 10′ – k. h. 02° 00′ é. sz. 60° 25′ – k. h. 01° 45′ é. sz. 60° 25′ – k. h. 02° 00′	január 1-jétől április 30-ig	
2	Long Hole	é. sz. 59° 07,35′ – ny. h. 0° 31,04′ é. sz. 59° 03,60′ – ny. h. 0° 22,25′ é. sz. 58° 59,35′ – ny. h. 0° 17,85′ é. sz. 58° 56,00′ – ny. h. 0° 11,01′ é. sz. 58° 56,60′ – ny. h. 0° 08,85′ é. sz. 58° 59,86′ – ny. h. 0° 15,65′ é. sz. 59° 03,50′ – ny. h. 0° 20,00′ é. sz. 59° 08,15′ – ny. h. 0° 29,07′	január 1-jétől március 31-ig	
3	Coral edge	é. sz. 58° 51,70′ – k. h. 03° 26,70′ é. sz. 58° 40,66′ – k. h. 03° 34,60′ é. sz. 58° 24,00′ – k. h. 03° 12,40′ é. sz. 58° 24,00′ – k. h. 02° 55,00′ é. sz. 58° 35,65′ – k. h. 02° 56,30′	január 1-jétől február 28-ig	
4	Papa Bank	é. sz. 59° 56′ – k. h. 03° 08′ é. sz. 59° 56′ – k. h. 02° 45′ é. sz. 59° 35′ – k. h. 03° 15′ é. sz. 59° 35′ – k. h. 03° 35′	január 1-jétől március 15-ig	
5	Foula Deeps	é. sz. 60° 17,50′ – k. h. 01° 45′ é. sz. 60° 11,00′ – k. h. 01° 45′ é. sz. 60° 11,00′ – k. h. 02° 10′ é. sz. 60° 20,00′ – k. h. 02° 00′ é. sz. 60° 20,00′ – k. h. 01° 50′	november 1-jétől december 31-ig	
6	Egersund Bank	é. sz. 58° 07,40′ – k. h. 04° 33,00′ é. sz. 57° 53,00′ – k. h. 05° 12,00′ é. sz. 57° 40,00′ – k. h. 05° 10,90′ é. sz. 57° 57,90′ – k. h. 04° 31,90′	január 1-jétől március 31-ig	(10 x 25 tengeri mérföld)
7	Fair-szigettől keletre	é. sz. 59° 40′ – k. h. 01° 23′ é. sz. 59° 40′ – k. h. 01° 13′ é. sz. 59° 30′ – k. h. 01° 20′ é. sz. 59° 10′ – k. h. 01° 20′ é. sz. 59° 30′ – k. h. 01° 28′ é. sz. 59° 10′ – k. h. 01° 28′	január 1-jétől március 15-ig	
8	West Bank	é. sz. 57° 15′ – k. h. 05° 01′ é. sz. 56° 56′ – k. h. 05° 00′ é. sz. 56° 56′ – k. h. 06° 20′ é. sz. 57° 15′ – k. h. 06° 20′	február 1-jétől március 15-ig	(18 x 4 tengeri mérföld)

▼B

Időszakos lezárások				
Sorszám	Terület neve	Koordináták	Időszak	További megjegyzés
9	Revet	é. sz. 57° 28,43′ – k. h. 08° 05,66′ é. sz. 57° 27,44′ – k. h. 08° 07,20′ é. sz. 57° 51,77′ – k. h. 09° 26,33′ é. sz. 57° 52,88′ – k. h. 09° 25,00′	február 1-jétől március 15-ig	(1,5 x 49 tengeri mérföld)
10	Rabarberen	é. sz. 57° 47,00′ – k. h. 11° 04,00′ é. sz. 57° 43,00′ – k. h. 11° 04,00′ é. sz. 57° 43,00′ – k. h. 11° 09,00′ é. sz. 57° 47,00′ – k. h. 11° 09,00′	február 1-jétől március 15-ig	Skagentől keletre (2,7 x 4 tengeri mérföld)

▼B

V. MELLÉKLET

HALÁSZATI ENGEDÉLYEK

A. RÉSZ

A HARMADIK ORSZÁGOK VIZEIN HALÁSZÓ UNIÓS HALÁSZHAJÓK RENDELKEZÉSÉRE ÁLLÓ HALÁSZATI ENGEDÉLYEK MAXIMÁLIS SZÁMA

Halászati terület	Halászat	Halászati engedélyek száma	Halászati engedélyek elosztása a tagállamok között		Egyidejűleg tevékenységet folytató hajók maximális száma
Norvég vizek és a Jan Mayent körülvevő halászati övezet	Hering, az é. sz. 62° 00′-től északra	69	DK	25	51
			DE	5	
			FR	1	
			IE	8	
			NL	9	
			PL	1	
			SV	10	
	Tengerfenéki fajok, az é. sz. 62° 00′-től északra	66	DE	16	41
			IE	1	
			ES	20	
			FR	18	
			PT	9	
			Kiosztatlan	2	
	Makréla ([1])	Nem releváns	Nem releváns		70
	Ipari fajok, az é. sz. 62° 00′-től délre	450	DK	450	141

▼B

Halászati terület	Halászat	Halászati engedélyek száma	Halászati engedélyek elosztása a tagállamok között		Egyidejűleg tevékenységet folytató hajók maximális száma
Feröer szigeteki vizek	A Feröer szigeteki alapvonalaktól 12 és 21 mérföld között található övezetben legfeljebb 180 láb hosszúságú hajókkal folytatott valamennyi vonóhálós halászat	8	BE	0	4
			DE	4	
			FR	4	
	A tőkehal és a foltos tőkehal legalább 135 mm szembőségű hálóval folytatott, az é sz. 62° 28′-től délre és a ny. h. 6° 30′-től keletre található területre korlátozott, célzott halászata	8 ([2])	Nem releváns		4
	A Feröer szigeteki alapvonalaktól 21 mérföldnél távolabb folytatott vonóhálós halászat. A március 1. és május 31., valamint az október 1. és december 31. közötti időszakban ezek a hajók halászhatnak az é. sz. 61° 20′ és az é. sz. 62° 00′ közötti, illetve az alapvonalaktól számított 12 és 21 mérföld között található területen is.	70	BE	0	18
			DE	10	
			FR	40	
	A kék menyhal legalább 100 mm szembőségű hálóval folytatott vonóhálós halászata az é. sz. 61° 30′-től délre és a ny. h. 9° 00′-től nyugatra található területen, a ny. h. 7° 00′ és a ny. h. 9° 00′ között az é. sz. 60° 30′-től délre található területen, továbbá az é. sz. 60° 30′ ny. h. 7° 00′ és az é. sz. 60° 00′ ny. h. 6° 00′ között húzott vonaltól délnyugatra található területen.	70	DE ([3])	8	20 ([4])
			FR ([3])	12	
	A fekete tőkehal legalább 120 mm szembőségű hálóval folytatott vonóhálós, célzott halászata, megengedve a körpántok használatát a zsákvég körül.	70	Nem releváns		22 ([4])
	A kék puhatőkehal halászata. A halászati engedélyek teljes száma további négy hajónak kiadható engedéllyel növelhető annak érdekében, hogy a hajók párokat alkothassanak, amennyiben a Feröer szigeteki hatóságok különleges hozzáférési szabályokat vezetnek be „a kék puhatőkehal fő halászterületének” nevezett területre vonatkozóan.	27	DE	2	16
			DK	5	
			FR	4	
			NL	6	
			SE	1	
			ES	4	
			IE	4	
			PT	1	

▼B

Halászati terület	Halászat	Halászati engedélyek száma	Halászati engedélyek elosztása a tagállamok között		Egyidejűleg tevékenységet folytató hajók maximális száma
	Makréla	14	DK	2	8
			BE	1	
			DE	2	
			FR	2	
			IE	3	
			NL	2	
			SE	2	
	Hering, az é. sz. 62° 00′-től északra	16	DK	5	16
			DE	2	
			IE	2	
			FR	1	
			NL	2	
			PL	1	
			SE	3	
1, 2b ([5])	Jeges-tengeri pók halászata csapdával	20	EE	1	nem alkalmazandó
			ES	1	
			LV	11	
			LT	4	
			PL	3	

([1]) A Norvégia által – a kialakult gyakorlatnak megfelelően – Svédország számára biztosított további engedélyek sérelme nélkül.
([2]) Ezeket az adatokat magukban foglalják a Feröer szigeteki alapvonalaktól 12 és 21 mérföld között található övezetben legfeljebb 180 láb hosszúságú hajókkal folytatott valamennyi vonóhálós halászatra vonatkozó adatok.
([3]) Ezek az adatok az egyidejűleg jelen lévő hajók maximális számára vonatkoznak.
([4]) Ezeket az adatokat tartalmazzák „A Feröer szigeteki alapvonalaktól számított 21 mérföldnél távolabb folytatott vonóhálós halászat” adatai.
([5]) A Svalbard körüli övezetben az Unió rendelkezésére álló halászati lehetőségek elosztása nem érinti az 1920. évi Párizsi Szerződésből eredő jogokat és kötelezettségeket.

▼B

B. RÉSZ

AZ UNIÓS VIZEKEN HALÁSZÓ HARMADIK ORSZÁGBELI HAJÓK RENDELKEZÉSÉRE ÁLLÓ HALÁSZATI ENGEDÉLYEK MAXIMÁLIS SZÁMA

Lobogó szerinti állam	Halászat	Halászati engedélyek száma	Egyidejűleg tevékenységet folytató hajók maximális száma
Norvégia	Hering, az é. sz. 62° 00′-től északra	Megállapítandó	Megállapítandó
Feröer szigetek	Makréla, 6a (az é. sz. 56° 30′-től északra), 2a, 4a (az é. sz. 59°-tól északra) Fattyúmakrélák, 4, 6a (az é. sz. 56° 30′-től északra), 7e, 7f, 7h	20	14
	Hering, az é. sz. 62° 00′-től északra	20	Megállapítandó
	Hering, 3a	4	4
	A norvég tőkehal ipari halászata, 4, 6a (az é. sz. 56° 30′-től északra) (beleértve a kék puhatőkehal elkerülhetetlen járulékos fogásait)	14	14
	Északi menyhal és a norvég menyhal	20	10
	Kék puhatőkehal, 2, 4a, 5, 6a (az é. sz. 56° 30′-től északra), 6b, 7 (a ny. h. 12° 00′-től nyugatra)	20	20
	Kék menyhal	16	16
Venezuela ([1])	Csattogóhalak (francia guyanai vizek)	45	45

([1]) E halászati engedélyek kiadásához bizonyítani kell, hogy érvényes szerződéses jogviszony áll fenn az engedélyt kérelmező hajótulajdonos és egy Francia Guyana területén található feldolgozó vállalkozás között, valamint, hogy ez a szerződés magában foglalja az arra vonatkozó kötelezettséget, hogy az érintett hajó teljes csattogóhal-fogásának legalább 75 %-át az adott vállalkozás telephelyén való feldolgozás céljából Francia Guyana területén kirakodják. E szerződést jóvá kell hagyniuk a francia hatóságoknak, amelyeknek biztosítaniuk kell, hogy a szerződés összhangban álljon egyfelől a szerződő félként meghatározott feldolgozó vállalkozás tényleges kapacitásával, másfelől a guyanai gazdaság fejlesztésével kapcsolatos célkitűzésekkel. A jóváhagyott szerződés másolatát csatolni kell a halászati engedély iránti kérelemhez. E jóváhagyás megtagadása esetén a francia hatóságoknak indokolás kíséretében értesíteniük kell erről az érintett felet és a Bizottságot.

▼B

VI. MELLÉKLET

AZ ICCAT-EGYEZMÉNY HATÁLYA ALÁ TARTOZÓ TERÜLET ([1])

1. Az Atlanti-óceán keleti részén a kékúszójú tonhal 8 kg/75 cm és 30 kg/115 cm közötti méretű egyedeinek aktív halászatára engedéllyel rendelkező, csalival és pergetett horogsorral halászó uniós hajók maximális száma

Spanyolország	60
Franciaország	55
Unió	115

2. A Földközi-tengeren a kékúszójú tonhal 8 kg/75 cm és 30 kg/115 cm közötti méretű egyedeinek aktív halászatára engedéllyel rendelkező, part menti halászatot végző uniós kisüzemi hajók maximális száma

Spanyolország	364
Franciaország	140[2]
Olaszország	30
Ciprus	20 ([2])
Málta	54[2]
Unió	684

3. Az Adriai-tengeren a kékúszójú tonhal 8 kg/75 cm és 30 kg/115 cm közötti méretű egyedeinek tenyésztési célú aktív halászatára engedéllyel rendelkező uniós halászhajók maximális száma

Horvátország	18
Olaszország	12
Unió	28

▼M2

4. Azon halászhajók maximális száma az egyes tagállamokban, amelyek számára engedélyezhető a kékúszójú tonhalnak az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengeren történő halászata, fedélzeten való tartása, átrakása, szállítása vagy kirakodása

A. Táblázat

	Halászhajók száma ([1])							
	Ciprus ([2])	Görögország ([3])	Horvátország	Olaszország	Franciaország	Spanyolország	Málta ([4])	Portugália
Erszényes kerítőhálós hajók ([5])	1	0	18	21	22	6	2	0
Horogsoros hajók	27 ([6])	0	0	40	23	44	63	0
Etetőhajók	0	0	0	0	8	68	0	76 ([7])

([1]) Az 1., 2. és 3. pontban szereplő értékek az Unió nemzetközi kötelezettségeinek teljesítése érdekében csökkenthetők.

([2]) Ez a szám növelhető, ha az e melléklet 4. pontjának A. táblázatával – miután az említett táblázatot létrehozták – összhangban egy erszényes kerítőhálós hajót 10 horogsoros hajóval helyettesítenek.

▼M2

	Halászhajók száma (1)							
	Ciprus (2)	Görög-ország (3)	Horvát-ország	Olasz-ország	Francia-ország	Spanyol-ország	Málta (4)	Portugália
Kézi horogsoros hajók	0	0	12	0	47 (8)	1	0	0
Vonóhálós hajók	0	0	0	0	57	0	0	0
Kisléptékű halászatban részt vevő hajók	0	39	0	0	140	650	117	0
Egyéb kisüzemi hajók (9)	0	74	0	0	0	0	0	0

(1) A 4. pont ezen A. táblázatában foglalt értékek tovább növelhetők, amennyiben teljesülnek az Unió által vállalt nemzetközi kötelezettségek.
(2) Egy darab közepes méretű erszényes kerítőhálós hajót legfeljebb 10 darab horogsoros hajóval, vagy egy darab kis méretű erszényes kerítőhálós hajóval és legfeljebb három horogsoros hajóval lehet helyettesíteni.
(3) Egy darab közepes méretű erszényes kerítőhálós hajót legfeljebb 10 darab horogsoros hajóval, illetve egy darab kis méretű erszényes kerítőhálós hajóval és három egyéb kisüzemi hajóval lehet helyettesíteni.
(4) Egy darab közepes méretű erszényes kerítőhálós hajót legfeljebb 10 darab horogsoros hajóval lehet helyettesíteni.
(5) Az erszényes kerítőhálós hajókra vonatkozóan a 4. szakasz A. táblázatában feltüntetett számadatok tagállamok közötti átadások eredményét tükrözik és a jövőre nézve nem keletkeztetnek korábbról fennálló jogokat.
(6) Többfunkciós hajók, amelyek többféle halászeszközt használnak.
(7) Az Azori-szigetek és Madeira legkülső régióinak etetőhajói.
(8) Az Atlanti-óceánon tevékenységet folytató horogsoros hajók.
(9) Többfunkciós, többféle halászeszközt (horogsort, kézi horogsort, pergetett horogsort) használó hajók.

▼B

5. Az egyes tagállamok által az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengeren engedélyezett kékúszójútonhal-halászat céljából állított csapdák maximális száma (3)

Tagállam	Csapdák száma (4)
Spanyolország	5
Olaszország	6
Portugália	2

▼M2

6. Az egyes tagállamok maximális kékúszójútonhal-tenyésztési és -hizlalási kapacitása, valamint a kifogott vadon élő kékúszójú tonhalak telepíthető egyedeinek maximális száma, amelyet az egyes tagállamok kioszthatnak halgazdaságaik között az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengeren

A. Táblázat

Maximális tonhaltenyésztési és -hizlalási kapacitás (1)		
	Halgazdaságok száma	Kapacitás (tonnában)
Spanyolország	10	11 852
Olaszország	13	12 600
Görögország	2	2 100
Ciprus	3	3 000
Horvátország	7	7 880
Málta	6	12 300

(1) A 6. szakasz A. táblázatában szereplő számadatokat a tagállamok által 2021. május 31-ig benyújtott felülvizsgált tenyésztési tervek fényében ki kell igazítani.

(3) Az 5. pontban szereplő számokat a tagállamok által 2021. január 31-ig az ICCAT 2. testülete általi jóváhagyásra benyújtott halászati tervek fényében ki kell igazítani.
(4) Ez az érték tovább növelhető, amennyiben teljesülnek az Unió által vállalt nemzetközi kötelezettségek.

▼M2

B. táblázat ([1])

A kifogott vadon élő kékúszójú tonhalak telepíthető egyedeinek maximális mennyisége (tonnában) ([2])	
Spanyolország	6 850
Olaszország	3 214
Görögország	785
Ciprus	2 195
Horvátország	2 947
Málta	8 786
Portugália	350 ([3])

([1]) A telepíthető egyedek maximális számára vonatkozóan a 6. szakasz B. táblázatában feltüntetett számadatok egy része tagállamok közötti átadások eredményét tükrözi és a jövőre nézve nem keletkeztet korábbról fennálló jogokat.
([2]) A 6. szakasz B. táblázatában szereplő számadatokat a tagállamok által 2021. május 31-ig benyújtott felülvizsgált tenyésztési tervek fényében ki kell igazítani.
([3]) Portugália 500 tonnát kitevő teljes tenyésztési kapacitását (amely 350 tonna egyedtelepítési kapacitásnak felel meg) az A. táblázatban foglalt uniós kapacitás fel nem használt része fedezi.

▼B

7. A tagállami lobogó alatt közlekedő, a germon északi állományának célzott halászatára engedéllyel rendelkező halászhajók maximális számának a tagállamok közötti, az 520/2007/EK rendelet 12. cikke szerinti elosztása a következő:

Tagállam	Hajók maximális száma
Írország	50
Spanyolország	730
Franciaország	151
Portugália	310

8. Az ICCAT-egyezmény hatálya alá tartozó területen nagyszemű tonhalra halászó, legalább 20 méter hosszú uniós halászhajók maximális száma:

Tagállam	Erszényes kerítőhálós hajók maximális száma	Horogsoros hajók maximális száma
Spanyolország	23	190
Franciaország	11	
Portugália		79
Unió	34	269

▼B

VII. MELLÉKLET

A CCAMLR-EGYEZMÉNY HATÁLYA ALÁ TARTOZÓ TERÜLET

A CCAMLR-egyezmény hatálya alá tartozó területen 2020–2021-ben az atlanti jéghal felderítő halászatára a következő korlátozások vonatkoznak:

A. táblázat

Engedélyezett tagállamok, alterületek és a hajók maximális száma

Tagállam	Alterület	Hajók maximális száma
Spanyolország	48.6	1
Spanyolország	88.1	1

▼B

B. táblázat

Teljes kifogható mennyiségek és járulékos fogási korlátok

Az alábbi táblázatban foglalt, CCAMLR által elfogadott teljes kifogható mennyiségek nem kerültek kiosztásra a CCAMLR-tagok között, ezért nincs meghatározva uniós részesedés. A fogásokat a CCAMLR titkársága felügyeli, és közli a szerződő felekkel, ha a halászatot a teljes kifogható mennyiség kimerítése miatt be kell szüntetni.

Alterület	Régió	Idény	SSRU-k (48.6) vagy kutatási területek (88.1)	Antarktiszi fogashal *(Dissostichus mawsoni)* fogási korlát (tonna)/SSRU-k (48.6) vagy kutatási területek (88.1)	Antarktiszi fogashal *(Dissostichus mawsoni)* fogási korlát (tonna)/egész alterület	Járulékos fogási korlát (tonna)/SSRU-k (48.6) vagy kutatási területek (88.1)		
						Rájaalakúak *(Rajiformes)*	*Gránátoshalak (Macrourus* spp) (1)	Egyéb fajok
48.6	Egész alterület	2020. december 1-jétől 2021. november 30-ig	48.6_2	112	568	6	18	18
			48.6_3	30		2	5	5
			48.6_4	163		8	26	26
			48.6_5	263		13	42	42
88.1.	Egész alterület	2020. december 1-jétől 2021. augusztus 31-ig	A, B, C, G (2)	597	3 140 (3)	30	96	30
			G, H, I, J, K (4)	2 072		104	317	104
			A Ross-tengeri régión belüli védett tengeri terület különleges kutatási övezete	406		20	72	20

(1) A 88.1 területen, amennyiben az egyazon hajó által bármely két tíznapos időszakban (azaz a hónap 1. és 10. napja között, 11. és 20. napja között, illetve 21. napja és a hónap utolsó napja között) kifogott gránátoshalak (*Macrourus* spp.) tömege bármely kisléptékű kutatási egységben valamennyi tíznapos időszakban meghaladja az 1 500 kg-ot, és meghaladja az antarktiszi fogashalnak (*Dissostichus* spp.) az adott hajó által az adott kisléptékű kutatási egységben ejtett fogásának a 16 %-át, a hajónak az adott kisléptékű kutatási egység területén az idény hátralévő részére be kell szüntetnie a halászatot.

(2) Valamennyi, a Ross-tengeri régión belüli védett tengeri területen kívüli és a d. sz. 70°-tól északra lévő terület.

(3) A célfaj az antarktiszi fogashal (*Dissostichus mawsoni)*. Minden kifogott chilei tengeri sügért (*Dissostichus eleginoides*) bele kell számítani az antarktiszi fogashal (*Dissostichus mawsoni)* tekintetében megállapított teljes kifogható mennyiségbe.

(4) Valamennyi, a Ross-tengeri régión belüli védett tengeri területen kívüli és a d. sz. 70°-tól délre lévő terület.

▼B

Függelék

A. RÉSZ

A 48.6 alterület kutatási területeinek koordinátái

A 48.6_2 alterület kutatási területeinek koordinátái

d. sz. 54° 00′ k. h. 01° 00′

d. sz. 55° 00′ k. h. 01° 00′

d. sz. 55° 00′ k. h. 02° 00′

d. sz. 55° 30′ k. h. 02° 00′

d. sz. 55° 30′ k. h. 04° 00′

d. sz. 56° 30′ k. h. 04° 00′

d. sz. 56° 30′ k. h. 07° 00′

d. sz. 56° 00′ k. h. 07° 00′

d. sz. 56° 00′ k. h. 08° 00′

d. sz. 54° 00′ k. h. 08° 00′

d. sz. 54° 00′ k. h. 09° 00′

d. sz. 53° 00′ k. h. 09° 00′

d. sz. 53° 00′ k. h. 03° 00′

d. sz. 53° 30′ k. h. 03° 00′

d. sz. 53° 30′ k. h. 02° 00′

d. sz. 54° 00′ k. h. 02° 00′

A 48.6_3 alterület kutatási területeinek koordinátái

d. sz. 64° 30′ k. h. 01° 00′

d. sz. 66° 00′ k. h. 01° 00′

d. sz. 66° 00′ k. h. 04° 00′

d. sz. 65° 00′ k. h. 04° 00′

d. sz. 65° 00′ k. h. 07° 00′

d. sz. 64° 30′ k. h. 07° 00′

A 48.6_4 alterület kutatási területeinek koordinátái

d. sz. 68° 20′ k. h. 10° 00′

d. sz. 68° 20′ k. h. 13° 00′

d. sz. 69° 30′ k. h. 13° 00′

d. sz. 69° 30′ k. h. 10° 00′

d. sz. 69° 45′ k. h. 10° 00′

d. sz. 69° 45′ k. h. 06° 00′

d. sz. 69° 00′ k. h. 06° 00′

d. sz. 69° 00′ k. h. 10° 00′

A 48.6_5 alterület kutatási területeinek koordinátái

d. sz. 71° 00′ ny. h. 15° 00′

d. sz. 71° 00′ ny. h. 13° 00′

d. sz. 70° 30′ ny. h. 13° 00′

d. sz. 70° 30′ ny. h. 11° 00′

▼B

d. sz. 70° 30′ ny. h. 10° 00′

d. sz. 69° 30′ ny. h. 10° 00′

d. sz. 69° 30′ ny. h. 09° 00′

d. sz. 70° 00′ ny. h. 09° 00′

d. sz. 70° 00′ ny. h. 08° 00′

d. sz. 69° 30′ ny. h. 08° 00′

d. sz. 69° 30′ ny. h. 07° 00′

d. sz. 70° 30′ ny. h. 07° 00′

d. sz. 70° 30′ ny. h. 10° 00′

d. sz. 71° 00′ ny. h. 10° 00′

d. sz. 71° 00′ ny. h. 11° 00′

d. sz. 71° 30′ ny. h. 11° 00′

d. sz. 71° 30′ ny. h. 15° 00′

A kisléptékű kutatási egységek (SSRU-k) jegyzéke

Régió	SSRU	Határvonal
88.1	A	A d. sz. 60° k. h. 150°-tól kelet felé a k. h. 170°-ig, dél felé a d. sz. 65°-ig, nyugat felé a k. h. 150°-ig, észak felé a d. sz. 60°-ig.
	B	A d. sz. 60° k. h. 170°-tól kelet felé a k. h. 179°-ig, dél felé a d. sz. 66° 40′-ig, nyugat felé a k. h. 170°-ig, észak felé a d. sz. 60°-ig.
	C	A d. sz. 60° k. h. 179°-tól kelet felé a ny. h. 170°-ig, dél felé a d. sz. 70°-ig, nyugat felé a ny. h. 178°-ig, észak felé a d. sz. 66° 40′-ig, nyugat felé a k. h. 179°-ig, észak felé a d. sz. 60°-ig.
	D	A d. sz. 65° k. h. 150°-tól kelet felé a k. h. 160°-ig, dél felé a partig, a part mentén nyugat felé a k. h. 150°-ig, észak felé a d. sz. 65°-ig.
	E	A d. sz. 65° k. h. 160°-tól kelet felé a k. h. 170°-ig, dél felé a d. sz. 68° 30′-ig, nyugat felé a k. h. 160°-ig, észak felé a d. sz. 65°-ig.
	F	A d. sz. 68° 30′ k. h. 160°-tól kelet felé a k. h. 170°-ig, dél felé a partig, a part mentén nyugat felé a k. h. 160°-ig, észak felé a d. sz. 68° 30′-ig.
	G	A d. sz. 66° 40′ k. h. 170°-tól kelet felé a ny. h. 178°-ig, dél felé a d. sz. 70°-ig, nyugat felé a k. h. 178° 50′-ig, dél felé a d. sz. 70° 50′-ig, nyugat felé a k. h. 170°-ig, észak felé a d. sz. 66° 40′-ig.
	H	A d. sz. 70° 50′ k. h. 170°-tól kelet felé a k. h. 178° 50′-ig, dél felé a d. sz. 73°-ig, nyugat felé a partig, a part mentén észak felé a k. h. 170°-ig, észak felé a d. sz. 70° 50′-ig.
	I	A d. sz. 70° k. h. 178° 50′-től kelet felé a ny. h. 170°-ig, dél felé a d. sz. 73°-ig, nyugat felé a k. h. 178° 50′-ig, észak felé a d. sz. 70°-ig.
	J	A d. sz. 73°-án a partnak a k. h. 170°-hoz közel eső pontjától kelet felé a k. h. 178° 50′-ig, dél felé a d. sz. 80°-ig, nyugat felé a k. h. 170°-ig, a part mentén észak felé a d. sz. 73°-ig.
	K	A d. sz. 73° k. h. 178° 50′-től kelet felé a ny. h. 170°-ig, dél felé a d. sz. 76°-ig, nyugat felé a k. h. 178° 50′-ig, észak felé a d. sz. 73°-ig.
	L	A d. sz. 76° k. h. 178° 50′-től kelet felé a ny. h. 170°-ig, dél felé a d. sz. 80°-ig, nyugat felé a k. h. 178° 50′-ig, észak felé a d. sz. 76°-ig.
	M	A d. sz. 73°-án a partnak a k. h. 169° 30′-hez közel eső pontjától kelet felé a k. h. 170°-ig, dél felé a d. sz. 80°-ig, nyugat felé a partig, a part mentén észak felé a d. sz. 73°-ig.

▼B

B. RÉSZ

ÉRTESÍTÉS A KRILL (*EUPHAUSIA SUPERBA)* FAJ HALÁSZATÁBAN VALÓ RÉSZVÉTELRE IRÁNYULÓ SZÁNDÉKRÓL

Általános információk:

Tag: .....

Halászati idény: .....

Hajó neve: .....

Várható fogásmennyiség (tonnában): .....

Hajó napi feldolgozó kapacitása (élőtömeg, tonna): .....

A tervezett halászati alterületek és körzetek

Ez az állományvédelmi intézkedés a 48.1, 48.2, 48.3 és 48.4 alterületen, valamint az 58.4.1 és 58.4.2 körzetben folytatott krillhalászatra irányuló szándékról szóló értesítésekre alkalmazandó. A többi alterületen és körzetben való krillhalászatra irányuló szándékról a CCAMLR 21-02 (2019) számú állományvédelmi intézkedése szerint kell értesítést küldeni.

Alterület/körzet	Kérjük a megfelelő négyzetet kipipálni.
48.1	☐
48.2	☐
48.3	☐
48.4	☐
58.4.1	☐
58.4.2	☐

Halászati technika: Kérjük a megfelelő négyzetet kipipálni.

☐ Hagyományos vonóháló

☐ Folyamatos halászati rendszer

☐ Szivattyúzás a zsákvég kiürítéséhez

☐ Egyéb módszer (kérjük, nevezze meg)

Terméktípusok és a kifogott krill élőtömegének közvetlen becsléséhez használt módszerek

Terméktípus	A kifogott krill élőtömegének közvetlen becslésére használt módszer, amennyiben releváns (lásd a 21-03/B. mellékletet) ([1])
Egészben lefagyasztott	
Főtt	
Krill-liszt	
Olaj	
Egyéb termék (kérjük, nevezze meg).	

([1]) Amennyiben a használt módszert a 21-03/B. melléklet nem tartalmazza, kérjük annak részletes ismertetését.

▼B

A halászhálók kialakítása

A hálók méretei	1. háló		2. háló		Egyéb háló(k)	
A háló nyílása (szája)						
A nyílás maximális magassága (m)						
A nyílás maximális szélessége (m)						
A háló kerülete a szájánál ([1]) (m)						
A száj területe (m^2)						
A hálómező átlagos szembősége ([3]) (mm)	Külső ([2])	Belső ([2])	Külső ([2])	Belső ([2])	Külső ([2])	Belső ([2])
1. hálómező						
2. hálómező						
3. hálómező						
…						
Utolsó hálómező (zsákvég)						

([1]) Üzem közbeni várható méret.
([2]) A külső szem mérete, valamint betét használata esetén a belső szem mérete.
([3]) A kifeszített szem belső mérete a CCAMLR 22-01 (2019) számú állományvédelmi intézkedése szerinti eljárás alapján.

Ábra a háló(k)ról: .....

Az alkalmazott hálók mindegyike esetében, valamint a háló kialakításának bárminemű megváltozása esetén hivatkozni kell a szóban forgó hálóra vonatkozó, a CCAMLR halászeszköztárában (www.ccamlr.org/node/74407) található ábrára – amennyiben van ilyen –, vagy részletes ábrát és leírást kell benyújtani az ökoszisztémák figyelésével és kezelésével foglalkozó munkacsoport (WG–EMM) következő ülésére. A hálókról készült ábrá(k)nak tartalmaznia (tartalmazniuk) kell a következőket:

1. Az egyes vonóhálómezők hossza és szélessége (az annak kiszámításához szükséges részletességgel, hogy az egyes hálómezők milyen szöget zárnak be a víz folyási irányával).

2. Szembőség (a kifeszített szem belső mérete a CCAMLR 22-01 (2019) számú állományvédelmi intézkedése szerinti eljárás alapján), a szem alakja (pl. rombusz alakú) és a háló anyaga (pl. polipropilén).

3. A szemek kialakítása (pl. csomózott, forrasztott).

4. A vonóhálón belül használt színes szalagok részletes leírása (kinézetük, a hálómezőkön való elhelyezkedésük; kérjük a „nil” szó beírásával jelezni, ha nem használnak színes szalagokat); a színes szalagok megakadályozzák, hogy a krill beleakadjon a hálóba, illetve hogy kibújjon rajta.

Tengeri emlősök hálóba kerülését megakadályozó eszköz

Ábrák az eszköz(ök)ről: .....

Az alkalmazott eszközök mindegyike esetében, valamint az eszköz kialakításának bárminemű megváltozása esetén hivatkozni kell a szóban forgó eszközre vonatkozó, a CCAMLR halászeszköztárában (www.ccamlr.org/node/74407) található ábrára – amennyiben van ilyen –, vagy részletes ábrát és leírást kell benyújtani a WG–EMM következő ülésére.

Akusztikai adatok gyűjtése

▼B

Információk a hajó által használt aktív hangradarokról és szonárokról

Típus (pl. aktív hangradar, szonár)			
Gyártó			
Modell			
Az átalakító által kibocsátott frekvenciák (kHz)			

Akusztikai adatok gyűjtése (részletes ismertetés): .....

Kérjük vázolni a krill (*Euphausia superba)* és egyéb nyílt vízi fajok – például a gyöngyöshalfélék (*Myctophidae*) és a szalpafélék (*Salpidae*) – eloszlására és mennyiségére vonatkozó tájékoztatás céljából való akusztikai adatgyűjtésre szolgáló lépéseket (SC-CAMLR-XXX, 2.10. pont).

▼B

IRÁNYMUTATÁSOK A KIFOGOTT KRILL ÉLŐTÖMEGÉNEK BECSLÉSÉHEZ

Módszer	Egyenlet (kg)	Paraméter			
		Leírás	Típus	Becslési módszer	Mértékegység
Tárolótartály-térfogat	W*L*H*ρ*1 000	W = a tartály szélessége	Állandó	Mérés a halászat kezdetekor	m
		L = a tartály hossza	Állandó	Mérés a halászat kezdetekor	m
		ρ = térfogat/tömeg átváltási tényező	Változó	Térfogat/tömeg átváltás	kg/liter
		H = a krill mélysége a tartályban	Adott fogástól függ	Közvetlen megfigyelés	m
Áramlásmérő ([1])	$V*F_{krill}*\rho$	V = a krill és a víz együttes térfogata	Adott fogástól ([1]) függ	Közvetlen megfigyelés	liter
		F_{krill} = a krill aránya a mintában	Adott fogástól ([1]) függ	Az áramlásmérővel mért térfogat korrekciója	
		ρ = térfogat/tömeg átváltási tényező	Változó	Térfogat/tömeg átváltás	kg/liter
Áramlásmérő ([2])	(V*ρ)–M	V = a krillpép térfogata	Adott fogástól ([1]) függ	Közvetlen megfigyelés	liter
		M = az eljárás során hozzáadott víz mennyisége, tömegre átváltva	Adott fogástól ([1]) függ	Közvetlen megfigyelés	kg
		ρ = a krillpép sűrűsége	Változó	Közvetlen megfigyelés	kg/liter
Futószalagos mérleg	M*(1–F)	M = a krill és a víz együttes tömege	Adott fogástól ([2]) függ	Közvetlen megfigyelés	kg
		F = a víz aránya a mintában	Változó	A futószalagos mérleggel mért tömeg korrekciója	
Lemeztálca	$(M–M_{tray})*N$	M_{tray} = az üres tálca tömege	Állandó	Közvetlen megfigyelés a halászat megkezdése előtt	kg
		M = a krill és a tálca együttes tömege	Változó	Közvetlen megfigyelés, a lecsöpögtetett krill lefagyasztása előtt	kg
		N = a tálcák száma	Adott fogástól függ	Közvetlen megfigyelés	

▼B

Módszer	Egyenlet (kg)	Paraméter			
		Leírás	Típus	Becslési módszer	Mértékegység
Krill-lisztről való átváltás	M_{meal}*MCF	M_{meal} = az előállított krill-liszt tömege	Adott fogástól függ	Közvetlen megfigyelés	kg
		MCF = a lisztről való átváltás tényezője	Változó	Krill-lisztről egész krillre való átváltás	
Zsákvégtérfogat	W*H*L*ρ*π/ 4*1 000	W = a zsákvég szélessége	Állandó	Mérés a halászat kezdetekor	m
		H = a zsákvég magassága	Állandó	Mérés a halászat kezdetekor	m
		ρ = térfogat/tömeg átváltási tényező	Változó	Térfogat/tömeg átváltás	kg/liter
		L = a zsákvég hossza	Adott fogástól függ	Közvetlen megfigyelés	m
Egyéb	Kérjük, nevezze meg.				

([1]) Egyes fogások, amennyiben hagyományos vonóhálót használnak, vagy valamely határás időtartam alatt végzett fogások összesítése, amennyiben folyamatos halászati rendszert használnak.
([2]) Egyes fogások, amennyiben hagyományos vonóhálót használnak, vagy valamely kétórás időtartam alatt végzett fogások összesítése, amennyiben folyamatos halászati rendszert használnak.

▼B

Megfigyelési lépések és gyakoriság	
Tárolótartály-térfogat	
A halászat kezdetekor	Mérje meg a tárolótartály szélességét és hosszát (ha a tartály nem négyszögletes, további mérésekre lehet szükség; pontosság: ±0,05 m).
Havonta ([1])	A tárolótartályból vett, ismert térfogatú (pl. 10 liter) krill száraz tömegéből határozza meg a térfogat/tömeg átváltási tényezőt.
Minden egyes fogásnál	Mérje meg a krill tartályon belüli mélységét (ha a fogások között a krill a tartályban marad, mérje meg a mélységek közötti különbséget; pontosság: ±0,1 m). Becsülje meg a kifogott krill élőtömegét (az egyenlet alkalmazásával).
Áramlásmérő ([1])	
A halászat megkezdése előtt	Gondoskodjon arról, hogy az áramlásmérő az egész krillt mérje (vagyis feldolgozás előtt).
Havonta többször ([1])	Az áramlásmérőből vett, ismert térfogatú (pl. 10 liter) krill száraz tömegéből határozza meg a térfogat/tömeg átváltási tényezőt (ρ).
Minden egyes fogásnál ([2])	Vegyen mintát az áramlásmérőből, majd: — mérje meg a krill és a víz együttes térfogatát (pl. 10 liter), — a krill száraz térfogatából becsülje meg az áramlásmérővel mért térfogat korrekcióját. Becsülje meg a kifogott krill élőtömegét (az egyenlet alkalmazásával).
Áramlásmérő ([2])	
A halászat megkezdése előtt	Gondoskodjon arról, hogy mindkét áramlásmérő (egy a krill termék, egy pedig a hozzáadott víz számára) megfelelően legyen kalibrálva (vagyis ugyanazt a helyes értéket mutatják).
Hetente ([1])	Becsülje meg a krill termék (őrölt krillpép) sűrűségét (ρ) oly módon, hogy megméri a megfelelő áramlásmérőből vett, ismert térfogatú (pl. 10 liter) krill termék tömegét.
Minden egyes fogásnál ([2])	Olvassa le mindkét áramlásmérőt és számítsa ki a krill termék (őrölt krillpép) és a hozzáadott víz teljes térfogatát; a víz sűrűségét 1 kg/liternek kell tekinteni Becsülje meg a kifogott krill élőtömegét (az egyenlet alkalmazásával).

▼B

Futószalagos mérleg	
A halászat megkezdése előtt	Gondoskodjon arról, hogy a futószalagos mérleg az egész krillt mérje (vagyis feldolgozás előtt).
Minden egyes fogásnál ([2])	Vegyen mintát a futószalagos mérlegről, majd: — mérje meg a krill és a víz együttes tömegét, — a krill száraz tömegéből becsülje meg a futószalagos mérleggel mért tömeg korrekcióját. Becsülje meg a kifogott krill élőtömegét (az egyenlet alkalmazásával).
Lemeztálca	
A halászat megkezdése előtt	Mérje meg a tálca tömegét (ha többféle tálcát használnak, minden egyes típus tömegét külön meg kell mérni; pontosság: ±0,1 kg).
Minden egyes fogásnál	Mérje meg a krill és a tálca együttes tömegét (pontosság: ±0,1 kg). Számolja meg az alkalmazott tálcákat (ha többféle tálcát használnak, minden egyes típus esetében külön meg kell számolni a tálcákat). Becsülje meg a kifogott krill élőtömegét (az egyenlet alkalmazásával).
Krill-lisztről való átváltás	
Havonta ([1])	1 000–5 000 kg (száraz tömegű) egész krill feldolgozása útján becsülje meg a krill-lisztről egész krillre való átváltás eredményét.
Minden egyes fogásnál	Mérje meg az előállított krill-liszt tömegét. Becsülje meg a kifogott krill élőtömegét (az egyenlet alkalmazásával).
Zsákvégtérfogat	
A halászat kezdetekor	Mérje meg a zsákvég szélességét és magasságát (pontosság: ±0,1 m).
Havonta ([1])	A zsákvégből vett, ismert térfogatú (pl. 10 liter) krill száraz tömegéből határozza meg a térfogat/tömeg átváltási tényezőt.
Minden egyes fogásnál	Mérje meg a krillt tartalmazó zsákvég hosszát (pontosság: ±0,1 m). Becsülje meg a kifogott krill élőtömegét (az egyenlet alkalmazásával).

([1]) Az újabb időszak akkor kezdődik, amikor a hajó új alterületre vagy körzetbe megy át.
([2]) Egyes fogások, amennyiben hagyományos vonóhálót használnak, vagy valamely határás időtartam alatt végzett fogások összesítése, amennyiben folyamatos halászati rendszert használnak.

▼B

VIII. MELLÉKLET

AZ IOTC ILLETÉKESSÉGI TERÜLETE

1. Az IOTC illetékességi területén trópusi tonhal halászatára engedéllyel rendelkező uniós halászhajók maximális száma:

Tagállam	Hajók maximális száma	Kapacitás (BT)
Spanyolország	22	61 364
Franciaország	27	45 383
Portugália	5	1 627
Olaszország	1	2 137
Unió	55	110 511

2. Az IOTC illetékességi területén kardhal és germon halászatára engedéllyel rendelkező uniós halászhajók maximális száma:

Tagállam	Hajók maximális száma	Kapacitás (BT)
Spanyolország	27	11 590
Franciaország	41 ([1])	7 882
Portugália	15	6 925
Unió	83	26 397

([1]) Ez a szám nem tartalmazza a Mayotte-on lajstromozott halászhajókat; a jövőben ez az érték a mayotte-i flotta fejlesztési tervének megfelelően növekedhet.

3. Az 1. pontban említett hajók az IOTC illetékességi területén kardhalra és germonra is halászhatnak.

4. A 2. pontban említett hajók az IOTC illetékességi területén trópusi tonhalra is halászhatnak.

▼B

IX. MELLÉKLET

A WCPFC-EGYEZMÉNY HATÁLYA ALÁ TARTOZÓ TERÜLET

A WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó területen a d. sz. 20°-tól délre kardhal halászatára engedéllyel rendelkező uniós halászhajók maximális száma:

Spanyolország	14
Unió	14

A WCPFC-egyezmény hatálya alá tartozó területen a d. sz. 20°-tól délre trópusi tonhal halászatára engedéllyel rendelkező, uniós erszényes kerítőhálós hajók maximális száma:

Spanyolország	4
Unió	4